

13. జడనిరి (వ్యు) నీటికి స్థానమైనది (సముద్రము)

నీరు—అవః శ్రీభూమ్ని వ్యాపి సలిం కమలం జలమ్ ।

పయః కిలాల మమృతం జీవనం భువనంవనమ్ ॥

కబిస్త ముదకం పాథః పుష్కరం సర్వతోముఖమ్ ।

అమౌర్థ స్తోయపానీయ నీరక్షిరామ్ముశమ్మరమ్ ॥

కృపీటం కార్దవశ్రీస్యా జ్ఞీవనీయం కుశం విషమ్ ।

మేఘపుష్పం ఘనరసం త్రిఘద్యే అవ్య మమృయమ్ ॥—అమః

మారినె = సశించెనె.

ఈమైక = ఈవిధముగ. అడిచినది = త్వరపడ, రిత్త = ఒట్టి. నెల+వగలు = పూర్తి

చింతలు. ఒయ్యనక = నెమ్మదిగ. 14. కర్దము (వి) కార్యము (ప్ర). అంబు, ప్రోతన.

జనిత, అభయము = నీటిప్రవాహముచే గల్గిన రక్షణము. 16. కాఱక = కీటింపగా.

వేడుకకాఱులు(రూ) వేడుకకాండ్రు. క్రందుకొనంగకా = మూలగా (చుట్టు ముట్టుగా)

17. ఎత్తెలకా = ఊత, వల, కొడమ, తిట్ట మొదలగు చేపలఁబట్టు సాధనములవంటివి

ఎత్తెలు, క్రువ్వగకా = గ్రుచ్చగా. 18. ఒందింగా = పొందినట్లుగా. అమందకా

= చుటుకగా (జాగ్రత్తగా). దఱినెడకా = సమీపించెదను. 19. గుడి = గుత్తి.

21. రొంపి = బురద. తొలుచు = కడుగు. దురికంబునకుకా = అవదకు. పొర

దప్పి = ప్రమాదమునుదాటి. సంప్రాంతగతికా = తొలుపాటుతో.

22. ఉపాయము+ఏది = ఉపాయము చెడి (ఉ. తోడక), పట్టు = దైర్యము.

చకిత = చలించు. వికలభావ = ఎడబాటు భావముగల. ఇంద్రియండు+ఐ = మనస్సు

గలవాడై. 23. జడుడు = మూఢుడు.

24. అనువుతో = ఉపాయముతో. దృతి = దైర్యము. అఱ్ఱుకా = పేరుగలవాని

25. ధుర్యతకా = భారమువహించు శక్తితో. న+అగతములు = రానట్టివి, నయ

+అదాద్యుడు = ధర్మముల దెలిసిన బుడఁగు. పొరయును = పొందును.

26. పగలు (రూ) పగవాండ్రు. పగవారు. అగ్గము+ఐ = లోకుడై. ఏ+పరు

నన = ఏవిధమున. నిస్తరించువాడు = దాఱువాడు.

27. లాగలకా = బోటియలయందు. మహిజము = చెట్లు. ఏవ్యాయపదములు.

వృక్షోమహిరుహాశ్వాభి విచివీ పాదపస్తరుః ।

అనోకహాకుటస్సాలః పలాశోద్రుద్రుమాగమాః—అమ.

కొంచు—భయపడు. పులులు = పిట్ట [పక్షి]. 28. ఎరలు—అహారములు. బారికి

—హింపకు. బెగ్గులింది—భయపడి. 29. త్రెవ్వకా—తెగునట్లు. వెరపు+అరగకా

—ఉపాయము కల్గినట్లుగా. అరిత్యము—పిరోధము. అలవజపు—పూను.

30. సంగతి—సహవాసము. ఉత్పంగము—ఒడి. తక్కుడు—పీడుదును.

31. అర్ధరజ్జుడవు — అవిదలలోనివారికి దిక్కెనవాడవు. అనఁబ — పాపములు చేయనివాడ. హితంబు — మేలు. పాచి — నదలి. ఓడులు — భయపడుటచేత,

32. చంపి — పంచతంత్రములనొకటి [మైత్రి]. విదుగర — విదుదుల

33. ఉలూకము — గ్రుడ్లగూని, నకులము — ముంగిస, అచట — [చూ] అచ్చట అచట, అచ్చోట, అచోట, నిజ + ఇచ్చుక — ఇష్టమువచ్చినట్లు.

34. మూషికము — ఎలుక, ఉరిచేరులు — ఉరుల్రాళ్ళు. 35. కానకాని — స్త్రీరపడి. 36. కడకిక — పూనికితో. 37. ఊసిన — పొందిన, నెట్టిన — అచక్కము [కప్పక]. 38. తలఁకు + ఓ — తలఁకువో 40. వెనక — తొందిఱుగా. 41. భావ్యము — తగినది. 42. కృపాణంబును — కత్తిని. 43. ఓడకు — భయపడకు. 44. సుగ్ధ + అగుట = కునకలగుట. ఉదాత్తభంగిగక — గంభీరముగా. 45. భయమోక్షణము — భయముతీరుట. ఉత్తరడవు — తగినవాడవు. 51. స్ఫురణము — తోఁచుట.

52. పెద్దక కదియుట — ఎక్కువగా నమీసిండుట [కలియుట].

53. దీమంబులు పజ్జ = ప్రతిరూపములప్రక్క, నేఁగికాండ్రుజంతువులనుక్రమింపఁజేయుటకై ప్రాచీతో జంతువుల ప్రతిరూపము చేసియుంచెదరు. వానినిజూచి క్రూరమృగములకుజేర వెంటనే చంపుదురు. అపమ. తగిలి — ఆశపడి.

54. కార్యము పొంచెక — కార్యముకొఱకు. వాకిక — నోటికి.

55. అమిషము — మాంసము, ఉత్ + గత వికారీభూతమై — పైకిపొంగిన వికారముతో గూడినదై, నీసుత.....ఏని — నీబిడ్డలు, మిత్రుల సమదాయమైనను,

57. బలపు + ఉరిక — గట్టిఉరిలో కతమున — కారణమున; వలసి — కావలసి

60. సుహృత్ + భావము — మిత్రసంబంధభావము (మైత్రి)

68. కౌంతేయ + అగ్రజుడు — కుంతీపుత్రులలో పెద్దవాడగు ధర్మరాజు.

కాంతనవునితో — శంతనుని కుమారుడగు వీష్ణునితో. దురితంబులు. — పాపములు, తొడరును — కల్లును.

69. శారిక — గోరువంక. అర్మిలిక — ప్రేమతో, దారకుడు — బాలకుడు. నొగిల్చి — పగలగొట్టి. ఎనకము — ప్రీతి. ఎనఁగక — కలుగఁగా.

70. అర్థిక — వాత్సల్యముతో. పాపజాతివడుచు — పాపములొనరించు రావద్ది మిదుక — జీవము. మిదుక — కదలిపోవ.

71. క్రౌర్యరకులు — దుర్మార్గకార్యములచే యానక్తిగలవారు. 72. గ్రుడ్లు — గ్రుడ్లు. గోళ్లు — గోకులు, గోరులు, గోర్లు. 73. చేతక + చేతక — చేసేతక — వెను వెంటనే. 74. నొంచి — నొప్పుచేసి [చంపి], బేలుపడి — మోసపోయి. క్రమ్యులు — మఱు. 75. తుచ్చులు — నీచులు. కలఁక — కలఁక [వింక]. 76. పాయునె గూపమై; రహస్యముగ మానిపోవునా; [ప్రొద్దు]. 77. వాలి — పోకి, [కలిగి]. పెద్దక — పెద్ద, వెనుకటి, [వివరీకృ]. 78. గుబ్బతిలు — మందు, బడబాగ్ని — నీటిలోనివిషము.

త్రేతాగ్నులు — గార్హపత్యము, రషిణిగ్ని, అహవనీయము. వైవావితో సభ్యము, అవసత్యముజేర్చిన పంచాగ్నులగును. 88. ఇమ్ము+ఐన — అనుకూలమైన,

కావ్య విమర్శ.

కవి:—ప్రస్తుత భారతభాగమును వ్రాసిన కవి తిక్కన సోమయాజి, సంస్కృత భారతమును మొదట తెనిగించిన ప్రసిద్ధకవులు నన్నయ, తిక్కన, ఎఱ్ఱన, వీరినే కవి త్రయ మందురు. కవిశాఖిల్పమున కవిత్రయముననేగాక మొత్తము తెలుగు కవిశాలోక మున నగ్రగణ్యుడు తిక్కన. శ్రీ. ౪. 1250లో “చోడ సింహాసనస్తావనాచార్య” బిరుద విరాజితుడగు తిక్క భూపాలుడు గతించగ నతని కుమారుడు మనుమనీర్తి నెల్లూరు రాజ్యపాలకుడయ్యెను. అతనిరాజ్యము కావలినుండి కంచినఱకు వ్యాపించియుండెను. కాని పాండ్య, హోయిసల, కాకతీయ, దేవగిరి రాజుల యంతఃకలహ కల్లోలములలో నెల్లూరు రాజు నరిగిపోవుచుండెను.

అట్టి సమయమున కవి తిక్కన రాజునకు కుడిభుజమై యెన్నియో మంత్రాంగములు నెఱపెను, కాకతీయు గణపతిదేవ చక్రవర్తితో రాయభారముని రాదకార్యములఁ జక్కఁ జెట్టెను. రాజుగారిచే “మామా!” యని పిలువఁబడి మహామంత్రి, మహాకవియై వెలపెను ఇతని వంశము కలము, ఖడ్గములను చేఁబట్టి వన్నెకెక్కిన వీరులు. విద్యాంసులుద్యవించిన వంశము. ఇతని ముర్రాత మంత్రిభాస్కరుడు కవి. భాస్కరుని తనయుడు సిద్ధనామా త్యుడు మనుమనీర్తి కడ మహామంత్రి. సిద్ధన తమ్ముడగు కొమ్మన గుంటూరుపట్టణము వకు రండనాథుడు. కొమ్మన కుమారుడే మహాభారతమున బిరునెనిమిది పర్వములు రచించి భాషాయోషకు భూషణములుకై చేసిన తిక్కన. తిక్కన పెదతిండియగు సిద్ధన మంత్రి వరతనూజుడే తెలుగుతెలుగుల వెదజల్లిన వీరవంతు ఖడ్గతిక్కన. ఇట్టిది వీరి వంశము. వీరింటిపేరు కొట్టరువు వారు: కొన్నాళ్ళవెనుక గుంటూరివారనియు మారినది.

ఇతని కాలమున వీరకైవ, వైష్ణవ మతకలహములతో దేశమల్లకల్లాలయై కళ్ళలమగుచుండెను, ఇశ్వరుఁ సంఘము నుద్ధరింప నశైవీశభావమున వైవవైష్ణవాభేద ముగ ‘హరిహరమూర్తి’ ని సృష్టించి భారతము నతనికంకితమిడెను. దీనినే తన భారత రచనమున దొలుత విరాటపర్వమున —

“శ్రీయన గౌరి నాఁబరఁగు చెల్వకుఁ జిత్తము వల్లవింప త
ద్రాయితమూర్తియై హరిహరంబగు రూపముఁ దాల్చి ‘విష్ణు రూ
పాయ నమశ్శివాయ’ యని పల్కెడు భక్తజనంబు వైదిక
ధ్యాయత కేవల మెచ్చు పరకత్వముఁ గొల్పెద నిష్టనీర్తికా”

అని మహాత్మర సరతర్వస్వహాసమగు హరిహరారాధనముజేయుడని ప్రజలకుఁ బ్రబోధము గావించినాడు. ఇతఁడు సకలవాత్స పారంగతుఁడు; రాజనీలిజ్ఞఁడు; కదామర్మజ్ఞుడైన కవి; వైదిక వర్మనిరతుఁడు. ఇతఁడు యాగమొనర్చి సోమయాజి యయ్యెను. 'మనుమనీధి మహేశసమస్తరాజ్య భారభారేయై' యుగయుగముల తెలుగుగర్భలో వెలుగు పీఠధారక కావ్యమును వెలయించినాడు. ఇతనికి కవిప్రహ్లా, ఉభయకవి మిత్రుఁ డను బిరుదములు సార్థకములు. ఇతని యితర రచనలు విజయసేనము, కవివాగ్గంధము, నిర్వచనోత్తరరామాయణము. ఇతని సమకాలికులు మారన కేతనాదులు.

కావ్యము:—భారతిమొక పీఠకావ్యము. భారతీయ జీవనము, సంస్కృతికిది ప్రతి దింబము. అందుచే ప్రపంచమందలి మహోత్కృష్టగ్రంథమనఁదగు హోమరు వ్రాసిన 'ఇలియడ్' సరసను నీర్చి విశ్వకావ్యమై విశ్వజవీసత నందినది. సంస్కృతభారత ప్రఖ్యాతికి ప్రపంచ వివిధభాషలలో దాని యనువాదములే ప్రబల విదర్శనములు. దీనిని రచించిన మహామనీషి వేదవ్యాసమహర్షి. దీనికి "జయ" యను నామాంతరము గలదు. దుష్టశక్తులమధ్య శిష్టలకుఁ గల్గిన జయమే భారత యుద్ధవలము. దానివిజట్టి దీనికి జయమను పేరుగల్గెను. సంఖ్యలనుబట్టి జ = 8. య = 1. వీనిని త్రిప్పి చదివిన 18 వచ్చును. మహా భారత రణమున వీ 18 సంఖ్యకు, సన్నిహిత సంబంధమున్నందునను వీ పేరు చెల్లినది. కావ్యసందేశమున మిక్కిలి బరువైనది లేదా భారతీయులచరిత్రను గుడించినదిగాన భారత మనఁబడినది. తెనుగు భారతమౌదివర్తమున వన్నయ చాకొన్న యట్లు

"ధర్మ తత్త్వజ్ఞులు ధర్మశాస్త్రులని,

యధ్యాత్మ విదులు వేదాంతమనియు,

నీతి వివక్షణుల్ నీతి శాస్త్రులని,

కవి వృషభులు మహాకావ్యమనియు,

లాక్షణీకులు సర్వలక్షణాంబునియును,

నైతిహాసీకు లితిహాస మనియు,

ఐరమ పౌరాణీకుల్ ఐహు పురాణసముచ్చ

యంబని మహా గొనియాడుచుండ

వివిధ వేద తత్త్వవేది వేదవ్యాసుఁ

డాది ముని పరాశరాత్మజుండు

విష్ణు సన్నిభుండు విశ్వజవీనమై

సరఃగుచుండఁ జేసె భారతంబు" — ఈభారతమును భారతీయ విజ్ఞాన

సర్వస్వమనవచ్చును. ఇందులేవి జ్ఞానాంశమింకే గ్రంథమున లేదనుట యతిశయోక్తిగాదు. ఇందలి విషయమునుబట్టి, దీనిని ఇతిహాసము, పురాణము, కావ్యము, శాస్త్రమనియు, తెప్పఁదగును. వింటే భారతము విను; తింటే గారెలు తిను మను సామెత భారతమందలి

కమ్మని నీకులు, కమనీయ ధర్మములఁబట్టి జనించినది. భారతము నన్నయ దృష్టిలో

“అమృతాద్యానకళాంబోలిని, వేదాద్ధామల చ్చాయమై
 మమహావర్ణ చతుష్క పుష్పవిరళిః” శోలిల్లి కృష్ణార్జునో
 త్రమ నానాగుణ కీర్తనార్థపరిమై ద్వైపాయనోద్ధాన తా
 త మహావారిజాత మమరూఢా త్రాతీసురప్రార్థ్యమై”

కోరిన కోరిక లీదేర్చు పారిజాతమై, పురుషార్థములను మనకుఁ బ్రబోధించుచున్నది.

చెఱకు గదలోఁ గణుపుగణుపున సారమెక్కుదున్నట్లుగాఁ జిరవర్ణమునకు రసా
 దిక్య మదికమగుట భారతభాగములకుఁ జిర్యములని పేరుగల్గినది. ప్రధానవర్ణములు అది
 నుండి స్వర్ణారోహణము వఱకుఁ జదువెనిమిది. అందు మనపాఠ్యభాగము శాంతివర్ణాంతర్గ
 తము. ఉపనిషత్తుల నాఱమును, సర్వవేదాంత సంగ్రహము, జగద్వివ్యాతమగు ‘భగవద్గీత’
 ఫీష్టవర్ణము లోనిది. ఉద్యోగ, ఆనుశాసనిక పర్వములు స్మృతి (చట్ట) శాస్త్రములు.
 విరాటపర్వము ‘నా రహస్య్యదయోల్లాసీ’ యైన ప్రబంధము. శాంతివర్ణమొక సాంఘిక
 రాజకీయ ధర్మశాస్త్రము. తిక్కన నాటకీయతైలిని బట్టి మహాభారతము నంతటిని నాటక
 నమచ్చయనువీయుఁ దలంపవచ్చును. ఇట్లు భారతము సారస్వతమున నమోఘస్థానము
 నాక్రమించి యమరత్వమందినది.

తెలుగు భారతమున నాదిపర్వము, పభావర్ణము, నరణ్యపర్వమున గొంతభాగ
 మును వన్నయ, విరాటమునుండి స్వర్ణారోహణమువఱకు వదువెన్నిది పర్వములు
 తిక్కన. అరణ్యపర్వశేషము నెట్టాఁగ్రెగ్గదయను కవిశ్రయము విరచించిరి అందు తిక్కన
 భారతభాగమును మనము చదువఁబోవుచున్నాము.

కవితః — పాదారణముగాఁ గవిభావస్ఫుగరిమనుబట్టియో లేక ప్రతిభాకక్తినిబట్టియో
 కవితకు గారవమిచ్చును. పదికాలాదుపాటు కావ్యజగత్తున వర్ణిత్వతి త్రుకుకఁగలదు. తిక్క
 నకవి ప్రతిభాసంపన్నుడైన కవిత్రిహ్య. తామచేఁబట్టినభారతమా విశ్వప్రఖ్యాతవిషయగౌరవ
 గాత. తాదిపూవుల సేకగింపు. దీనిపరితముత్తమ కవిత, తిక్కన కవిభావీకుల నెమ్ములకు
 తిక్కనవంటి రసజ్ఞలే కావలయునేమో: కాని పెద్దల యరుగుజాదిలనుండి కొంత
 యరయుదము.

వన్నయ కవికాఽంశక్యతము వైదిక మతపునరుద్ధరణముకాఁగా తిక్కన్నది యదైక్యక
 మతసహనశాంతిపౌఖ్యదమైనది. సంస్కృత భూయిష్టమైన వన్నయ కవిత్వము, కండ
 వర్ణన యలతి తెలుగు పలుకుల విండిన తిక్కన కవిత్వము రెండును ద్రాక్షపాకమునబడి
 రుచిమాడు రసార్ధసహాయం యామోదమును లభయు చున్నది. వన్నయతైలి కథా
 కథావకముకాఁగా తిక్కన్నది నాటకీయము. మూఁదవ కవయోగు ఎట్లున్న ప్రబంధపరమేఖ్య
 యుడైనను, వన్నయ తిక్కనల సర్వ విషయముల వసుసడించెను. కొన్నిచోటుల
 వన్నయనే మిక్కువగా నభిమానించెను.

తిక్కన పదోచిత్తము, సహజవర్ణనాచార్యము, మానవుల వివిధసమయములలోని మానసికావస్థవివరణాశక్తి, పాత్రపోషణము, నాటకీయసంభాషణ, ప్రకృతిపరిశీలనము, కథావస్తునిర్మాణము — ఈ మున్నగు కవిత్వాగుణములఁ దిక్కనకుఁ దిక్కనమే నాశీ. దీనికుదాహరణములు తిక్కన భారతమున గొల్లెడు.

పంచతంత్రకథలలోని ఎకవక్ష్యదులపలె ముఖ్యముగా మనపాత్యధాగమున మూఁడు చేపలుకథ, పలికరోమకులకథ, బ్రహ్మరత్నపూజని కథలలో పాత్రములను నిండు జీవములుగ నడిపినారు తిక్కన. మనసహనసితస్వభావచిత్రముల నిండు విశదముగఁగంప నగును. చిన్నచిన్న కథలనిర్మాణమున కావ్యశిల్పమర్కాదలు ఎఱిచెను. చక్కని కావ్య నందేక మిచ్చెను.

తిక్కన కవిక లోకోత్పలతోఁగూడి జాతీయముగనుండును. శబ్దగాంభీర్యముకన్న భావగాంభీర్యమితనిలో నెక్కువ. అర్థగోరవము, పదలాఠిత్యముల కితని చందెఱేసిన చెయ్యి. ఇతఁడు నిరంకుశుడై సంస్కృతభాగమందలి కథనుతగ్గించి రసావితకి భంగము గానితీయన పెంచి, తగ్గించి మార్చివ్రాసినాడు. చెప్పఁజొప్ప భావమునకు మెఱుఁగు విచ్చు నేడ ల క్రొత్త పాద్యకృమను నితఁడు స్వకపోషణముగ సృష్టించును. కథకు భంగము గావించున సహజవర్ణనలు గామించును. బౌద్ధిత్యమునెఱిఁగి తనకథకు నగిషీవని కావ్య మర్కాదల నొనరించును. కొన్నిప్రాత యచ్చతెఱుఁగుపదములు మనకర్తముగాక పోవ చ్చును గాని తిక్కన కాంక్షునాటి కవి వ్యవహారములోవివే. కొన్నింటి యర్థము మారి పోయినది. ఇప్పటికిని కొన్ని నెల్లారు మందలమున వాడుకలోనున్నవి. ఈపదముల తిగిదిగి కృతకసమాసములకు రాదు. ఇతనికి శబ్దాలంకారములన్న నంత ప్రీతిలేదు. ఉపమల నెడనెడ వాడియున్నాడు.

ప్రశ్నోత్తరములు.

భీష్ముడు ధర్మజునకే ధర్మరహస్యము లెఱిఁగించెను :

భారతపతనమున మీరెఱుఁగఁదగు ధర్మము లెవ్వి :

కురుక్షేత్ర సంగ్రామము ముగిసెను. ధర్మమువైపు విజయము లభించెను. ధర్మజునికి పట్టాభిషేకము జరిగెను. అతఁడు ధృతరాష్ట్ర గాంధారుల తమయింటఁ బూజించుచు చల్లగా రాజ్యము నేలుచుండెను. కాని యపార బంధుమిత్ర క్షయించునకు ధర్మరాజు హృదయము పొగులుచుండెను. దీనివెఱిఁగిన శ్రీకృష్ణుడతని మనోవేదన మాళ్చునెంచెను. అందులకై యోగవతి తీరమున శరతర్పణకుఁడైన భీష్మునియొద్దకు ధర్మనందనుని గొనిపోయెను. కలధర్మముల ధర్మజునకువదేళించుము, శోకమోహగ్రస్తులగు జనుల కన్ను రెఱుచు

యేగద మీబోటివారి బుద్ధి విస్తారమునకు పలమని యతని నియమించెను. కాని భీష్ముడు "వాదహతములచే శరీరము పులియుచున్నది. మాటాడక శక్తిలేదు. నేనీకార్యమొనర్పలేన"ని ప్రార్థించి కృష్ణుడు గాంగేయునకు దప్పిక, ఆకలి, బాధ పోనడిచెను. శారీర మానస కుళంకర్షణము నొసంగె. అటనుండి భీష్ముడుత్సాహమున ధర్మరాజున కనేక నీకులు, రాజ ధర్మములు, సాంఘికనియములు సాదరముగ నుపదేశించెను. ఈయుత్తము ధర్మములు కాంకిపర్వమంతయు విండియున్నవి. ఇందులో గొన్ని ధర్మములు మన ప్రస్తుత పఠనీయ భారతమున లభ్యములగుచున్నవి.

కథలద్వారా నీకుల గణపుట సర్వసాధారణము. పసిపాపలనుండి ముడుపలులవలకు కథల నుత్పాదించువారే. కథామూలమున నీతిబోధన మతి సులభము. అదేవనిగా నోరంత ప్రాప్తల సుఖము. నీకులుచెప్పిన చప్పిడిగనుండును: వినువారి మనోపీడల నిలువవు; దాని ప్రభావము వారిపై నిలువదు. కేవలము కథచెప్పి నీకులను చెప్పకపోయినను లోపములేదు. వీలైన కథ. కథలోని సాత్రలు వినువారి హృదయపలకముల ప్రతిఫలించును. మంచి చెడు లేవియో వారే తెలిసికొనగలరు. ఇందుచేతనే యితిభీష్ముడుద్వారా గొప్పధర్మముల గావహ్యసాక్ష్యానము, మూడుచేపలు, పలికరోమకులకథ, బ్రహ్మదత్త పూజవికథ అను నాల్గు కథలవలన తెలిసికొనుచున్నాము.

ఇత విందలి ధర్మరహస్యములెవ్వయో వారయుదము. పారియాత్ర మను పర్వ తమున గావవ్యుడను నొక బోయఁడుండెను. ఆతఁడు ధర్మబుద్ధి గలవాఁడు. స్వధర్మ వర్తనఁడు. కల్లిదండ్రులఁ బూజించువాఁడు. మునివరుల కాహారపదార్థముల నిచ్చును. పగ వారి వేపురనైన చంపగలఁడు. ఇంతటి పరోపకారబుద్ధుని తమకు నొడయుండవు గమ్మని ప్రార్థించిరి. ఈవిషయమునుబట్టి స్వధర్మవర్తనము, గురుజనభక్తి. పరోపకారమున వర బోయఁడిట్లనియె. "అయ్యా: శిశుముని ప్రీతిసలఁ జంపరాదు. అన్యాయముగ సేకరులవరిం చుట పాపము. ప్రీతి చెఱవట్టరాదు. అన్నింటి వాఁడు జీవిని గూర్చుట పాపము. అవుల, బావల నంకటపెట్టరాదు. దాని హితమునకై సమరమొనర్చినను మహాపుణ్యమే. వ్యవసాయమునకు భగ్గుమొనరించుట గొప్ప దురంతము. ప్రజలకు బాధగావించినవాఁడు శప మును దొలుతు పురుగువలె నశించును. ఇందలి ధర్మాధర్మములెఱింగి వేరెప్పినట్లుండురేని పేను మీ కొడయుండ నగుచుననెను. అందులకు వారు సంకనించి యన్యైవర్తించి సుఖ ముగ వర్తిల్లిరి. కథాసాత్రలమూలమున మనోరంజకముగ భారతమున నీకు లుద్బోధించఁ బడినవి.

దీర్ఘదర్శి, ప్రావృతాంజ్ఞుడు, దీర్ఘసూత్రుఁడను మూఁడు చేపలలో మందమతి దీర్ఘ సూత్రుఁడు. ఈగుణములన్నియు మానవులవే. "జడనిది చందంబున నిమ్మడువాపుగ నిప్పు చేమి చూడెనె," యని పోనురియై, యాలోచనలేక కడకు జాలరుల చేఁజిక్కి యుక్కిరి

చిక్కిరియై చచ్చినది. వీర్తముగా రాజోష్ణకష్టముల నాలించి దీర్ఘదర్శి వేజొక మడుపును సురక్షితముగఁ జేరినది. ఆసమయమునకుఁ దట్టిన యుహయముతో ప్రాప్తకాలజ్ఞుడు ప్రాణభయము బాసెను. ఇందరి భావము కడవటి పద్యములలో నెంతవక్కఱఁగఁ బొందుపఱచి చునకండిచ్చినది భారతము.

మూడవ కథలో పరితుఁడు ఎలాక, రోమకుఁడు పిల్లి, రోమకుఁడు మృగయుఁడు పన్నున పరిలోఁజిక్కినను, ఆసమయమున పరితుఁడెర కొఱకు వలకు రాఁగా వానికొక గూఁబ, ముంగిన కోఁచినవి. ఎలాకకు ముందు నుయ్యి వెనుక గొయ్యి, దైర్యమున బిల్లితోమైత్రి వహించి దాని యొడిఁజేరి, యా యావదఁ గడచెను. గూఁబ, ముంగిన పోయినను, వ్యాసము ప్రకారము ఎలాక పరిను పూర్తిగఁగొఱుకక కొఱుకుచున్నట్లు నటించెను. వేఱుకాఁడు వచ్చు సమయమున పరిను ద్రెంచెను. మరల పిల్లి చెవికింపుగా తనతో మైత్రి గావింపుమని ధర్మపన్నములాడెను. కాని యీ మాయమాటల తెలుక జేయిపోక, "మైత్రి గర్భియు శత్రుకాగుణ మెప్పుడేని జూపవచ్చును. ఏనుఁగులు ప్రతిరూపములఁజూచి భ్రమనీ శత్రులచేఁ జిక్కుటలేదా : పాములఁ బట్టవచ్చు దెలుల దానినోటికి చేయొక రక్షిండుకో వలెనో యట్లే కార్యావసరమునుబట్టి శత్రువులతో మైత్రిఁ బాటించవలెను. కాన వీకునేను పొడుగుననుండి పాయ మొనర్చును. వీవు మాంసాశనుఁడవు. ఏకాఁకరిగొన్నప్పుడు నన్ను చంపకమానవు. ఆపదలో ఒరస్సర ముపాయమున పాయమొనర్చుకొంటిమి. ఇంక నెయ్యము చాలును. అని ఇంతటితో కథలోని వీతులనే గాక యెలాకచే ప్రసిద్ధమైన కుక్ర నీతిని దెల్పినాఁడు వీష్ణుబాహ్యుఁడు.

బ్రహ్మదత్త పూజని కథలో రాకుమారుఁడు కారిక పిల్లను కల పగులఁగొట్టి చంపును. పిల్లకల్లి పూజని కోపమున రాజుకొడుకు కనుగ్రుడ్లు పెఱికి పైతెగరెను. బ్రహ్మదత్తి రాజు దానితో " జరిగినదేదో జరిగినది. నివల్ల పాపములేదు, వీవు నన్నువదలి వెళ్లకు. నాకు చాల విపారముగ నున్నదనెను. కాని రాజు మానసిక ప్రవర్తనమెఱిగిన కారిక తిరిగి రాలేదు. ఈకథలో మన మెఱుఁగు సుదాక్షమగు ధర్మములివి. రాజులు నిష్కరుణులు; మేలు మఱచెదరు; అక్రూరుల నెప్పుడు నమ్మరాదు. పాపమునకుఁ బ్రతిఫలము జేదేతనే యనుభవించెదరు. చెడ్డకుబదులు చెడ్డచేసినను పాపములేదు. మనచేత భాదపడిన వారి కడకు మనము చేరరాదు. చూలలతీపికిలోఁబడి విరోధులచెంతఁ జేరరాదు. క్షిద్రావర్తిన పగకల్గును. పగ చెట్టులోని యగ్గివంటిది. జననీ జనకులు, అన్నదమ్ములు, బిడ్డలనే నమ్మరాదన్నచో పగవారిని నమ్మవచ్చునా : కాలవశమున మేలు గీడు జనులకబ్బును. బడబాగ్నివలె చల్లనిమాటలలో గోపమడిఁగి యుండును. ఈవిధమున నినుగు జనింపని ధర్మములఁ జిక్కిని కథలవలన నెన్నింటినో ధర్మశాసకు వీష్ణుఁ దెలింగించెను.

సందర్భ సహితవాక్యములు :

1. శిశుజన మునిజన స్త్రీజనంబులఁ జంపఁగారు . — 6 ప.

ఈ వాక్యము రెక్కనభారత శాంతిపర్వములోనిది. భీష్ముఁడు ధర్మజాన కనేక ధర్మముల బోధించుచుఁ గావచ్చొసాభ్యానము జెప్పెను కావవ్యుఁడొక బోయవాఁడు. కాని ధర్మవ్రతవర్తకుఁడు; గురుజనభక్తుఁడు; పరోపకార పాఠీఁడు. అందుచే నాపాలమునగల దస్యులు వానిని తమకుఁ బ్రభువుగవృత్తిని ప్రార్థించిరి. అందుల కతఁడు కొన్ని ధర్మములు చెప్పి, యట్ల మీరు నడచుకొనునెడ నేను మీకొడయుఁడ నగుదునని చెప్పెను. అసందర్భములోనిదే యీ వర్ణవాక్యము.

పనిపిల్లల, మునుల, అఁడువారిని జంపరాదు. అది మహాపాపమని భావము.

మాటనః— వైపర్యమున నేయికర సందర్భమిచ్చినను విదే జవాది.

2. మఱిచూచి కొందఁమొయ్యన తఱితో— — 19 ప.

ఈవాక్యము రెక్కన భారత శాంతిపర్వమునందలిది. భీష్ముఁడు ధర్మతనయునకు ధర్మోపదేశము చేయుచు మూఁడుచేపల కథను జెప్పెను. దీర్ఘదర్శి, ప్రాప్తకాలజ్ఞుఁడు. దీర్ఘసూతుఁడను నవి మూఁడుచేపలు. ఇందు దీర్ఘదర్శి “సమవ్రమువలె నీమరుగున్నది. ఇంతలో, నేమి మాడినది? వృధాదిగులు వలదు. సమయమువచ్చినప్పుడు చూచికొందమ”ని తమమిత్రులతో చెప్పి సందర్భములోనిదీ వాక్యము. దీర్ఘదర్శి, ప్రాప్తకాలజ్ఞుఁడు తమబుద్ధి విలముచే ప్రాణరక్షణ మొనర్చుకొందురు. కాని దీర్ఘసూతుఁడు సమయము వచ్చినప్పుడు చూచికొందమను మందబుద్ధిచే ననువులబాయును. సమయము వచ్చినపుడు పాపములో చింతుకొందమని భావము.

3. పరమ సంశయమయ్యెడు బ్రతుకుఁగొంచు — 24 ప.

ఈవాక్యము భారత శాంతిపర్వము నందలిది. భీష్ముఁడు ధర్మజానకు ధర్మబోధఁ గావించుచు మూఁడుచేపల కథను చెప్పెను. అకభలో దీర్ఘసూతుఁడను చేప ముందును గూర్చి యాలోచించక మందమతియై యాపదకు గురియయ్యెను. జాలరులచే జిక్కినను అయోకాలమునకుఁ దోచునటుల దైర్ఘ్యముతో మెలఁగవలయుననువాఁడు ప్రాప్తకాలజ్ఞుని వలఁ జెదిపోవునను సందర్భమున బైవిధమున వివరితము.

సమయము వచ్చినపుడాలోచించి యుచితమగు నటులొనర్తుము. ఇప్పుడు తొందఱేఁ అనువాఁడు పరమసందేహుడు బ్రతుకును పొందునని భావము.

4. నీకనఁను! హితఁబు నేయవలదయ్యె — 31 ప.

ఈవాక్యము భారతకాంక్ష పూర్వకము. భీష్ముడు ధర్మరాజున కనేక ధర్మము చెబుచున్నాడు. అనమయమున పలికరోమకుల కథ నుడివెను. అదవిలో పలికుఁ డనునొకపిలుక బొటియలో, రోమకుఁడను పిల్లి చెట్టుమీఁదను నగుచుచుండినవి. ఒకనాఁడు రోమకుఁడొక మృగయుని వలలోఁ జిక్కినను, ఆత్రోవనెరకై యెలుకరాగా గూబ, ముంగిన దానిని మ్రొంగఁజూచినవి. ఆయాపదఁ గడువ నెలుక పిల్లితో ప్రైత్రి నాపేక్షించెను. తన్ను పిల్లియొడిలోఁగూర్చుండ పెట్టుకొమ్మని వేదెను, ఆమాటలకుఁ పిల్లి “సీవాత్త కళఁజ్యుఁడవు. నీకు భగవంతుని సాక్షిగ సాయమొనర్తును. నీకు హితము నేయవలదా?” అనుచు నయ మున బల్కినది.

పుణ్యాత్ముఁడా! నీకు మేలు తప్పక చేసెదనని భావము, ఇచ్చట పిల్లి వలఁతాళ్లను త్రొంది యెలుక తన్నుద్దరించినను ప్రతిపదాపేక్షతో నెలుకకు “అనఘా!” అని యుద్ధించి పల్కినది.

5. నిన్నుజెందె బుద్ధి నిశ్చయంబు — 32 ప.

పైదానికి వలె సందర్భము, ఎలుక వలుకును.

6 కటా : కృతఘ్నుతకు నెలవగు బొప్పనె ? — 36 ప.

4వ. సందర్భమువ్రాసిదీనిఁజేర్చుము, పిల్లియెలుకకునాశ్రయమిచ్చెను గూబ, ముంగిన భయపడి పాటిపోయినవి. అపిమ్మట పిల్లిని రక్షించుట యెలుకభావము. కానియెలుక వలను త్రొవక మెల్లమెల్లగఁ గలుగుచుండెను. ఇందులకు రోమకుఁడు కిని “నిన్ను కాపాడితిని. దేనికొకకాలస్వముజేయుచున్నావు ద్రోహుఁడవు కాఁబోకుము? కటా! నీవు కృతఘ్నుతకు నెలవగుట తగునా?” యని యెలుకతో ననియె.

ఎవరును చేసినమేలు మఱువరాదు, కృతఘ్నుతకు నెలవగుట తగదని భావము.

7. నను నాపదఁ బాపవలదె నమ్మి రయమునఁ — 40 ప.

సందర్భము పైదానివలెనే.

నిన్ను నేను ఆపదలో కాపాడితిని. నేను దుష్టజంతువైవను నన్నును ఆదేవిధముగా నాపదఁ బాప వలదా? యని భావము.

8. ఆరయ నీతి విదుల తెరువుగాదు. — 47 ప.

ఈవాక్యము భారత కాంతిపర్యమునందలిది, భీష్ముడు ధర్మోపదేశము జేయుచు న్నాఁడు. అసందర్భమున పలికరోమకకథ చెప్పఁబడినది. మృగయుని రాకతో పలికుఁడు రోమకునివలనుండి విముక్తుని గావించెను, చెట్టుమీఁది వలకుఁడు బొటియలోని యెలుకతోఁ

తైవిధమున బల్కెను. పేవు నాకు మేలు జేసితివి. ఇప్పుడు మనకు మైత్రి గల్గినది. ఇట్లమన జరిగముచే నుభము లనుభవించవలెను. కాని యీనుభము వదలి దూరముగ వేలు పడి యుండవలెననుచున్నావు. ఇది నీతివాదుల పద్ధతి గాదనెను. నీతిగలవారి మార్గ మది కోదని భావము.

9. తన్ను నొరులు నమ్మెడునట్లయ్యుండి యొరుల నమ్మకునికినీతి. 63వ

సందర్భము 8 వ దాని వలెనే. ఇది పద్యభావమును వివరింపుము.

10. రాజులెందుకు నమ్మికకుఁ బాత్రములె ? 71 వ.

ఈవాక్యము శాంతిపర్వములోనిది. భీష్ముడు ధర్మకానకు ధర్మరహస్యము లెఱిగించుచు బ్రహ్మాదత్త పూజని విషయము దెల్పెను. పూజనియను శారిత తనపిల్లను రాజు తనయుడు చంపుటనుజూచి దుఃఖించి యీవిధముగఁ బల్కెను. శారిత యింపారు పండ్లను తన బిడ్డకిచ్చునపుడెల్ల రాజు బిడ్డకుఁగూడ విచ్చుచుండెను. ఇంతమచ్చికతో నుండియు రాజు పండుమఁడన్యాయముగఁ దనబిడ్డను చంపినాడు. అందుచే రాజులకు కరుణలేదు; హితము నుజుటవాడు. వీరినమ్మరాదని తనకో ననుకొనెను.

రాజులనేకాలమునను, నేవోటను నమ్మరాదని భావము.

11. ఏజేసితి మాతొందు గీడు నెందదు నన్నుకా, 75వ.

పైసందర్భముతో దీనిని జేర్చుము. శారిత రాజుగారితోనన్న మాట యిది.

12. పగ జనించు నిట్లు భంగు లైదు. 81వ.

10 వ సందర్భముతో దీనిని వ్రాయుము. బ్రహ్మాదత్తుడు శారితపైఁ బగఁబెట్టుకొనుటకై దానిని తిరిగి రమ్మని మాయమాటలాడెను. కాని శారిత జాగ్రత్తపడినది. కీడుచేసిన వారికడకు రారాదని పైదర్శమును మడిచెను.

విరోధకారణములను విశదము గావించినాడు.

13. కీడునైదులును జనులకు మూఁడు. 83 వ.

దీనికి జవాబు 2 వ దాని వలెనే.

ఈ క్రింది పద్యముల ప్రతిపదార్థములు, భావములు, ముఖ్యములు.

కథాసారాంశము.



భారత యుద్ధమున పాండవులు విజయమైరి. రర్మజానకుఁ బట్టాభిషేకము జరిగెను. శ్రీకృష్ణుని యనుమతమున ధీష్ణాచార్యులు రర్మజాని కనేక రర్మములు వదేశించెను. అందు మన పాత్యభాగమున గవవ్యోపాఖ్యానము, మూడు చేపలకథ, పలిక రోమకుల కథ, బ్రహ్మదత్త పూజని కథ యను నాల్గు కథలు గొప్ప నీతులతో వెలయుచున్నవి.

సారియాత్ర వర్వతమున కావవృద్ధుఁడను నొక బోయఁడుండెను. అతఁడు సహజ సద్గుణవముపేతుఁడు. అందుచే దస్కులు వానిని తమకు రాజవగు మని వేడిరి. అతఁడు వారికిసద్గర్మములఁ దెల్పి యటులే ప్రవర్తిల్లు నటుల వారిని మార్చి వారి కొడ యుఁ దయ్యెను. దీర్ఘదర్శి రాఁబోవు కష్టముల గుర్తించి యెండిపోవు మరువును వదలి సురక్షితస్థానముఁ జేరెను. ప్రావృతాలంకారఁదప్పటికి తోఁచినట్లు జాలరుల వలను వోలి కఱచి యుండి వలఁలఁ గడుగు వప్పుడు మెల్లన జారి నీళ్లలోఁ బడి ప్రాణరక్షణ మొనర్చు కొనెను. దీర్ఘసూత్రుఁడు మందమతి గాన జాలరుల చేఁజిక్కి చచ్చెను. మూఁడవ కథలో వలలోఁ జిక్కిన రోమకుఁడను పిల్లితో పలికుఁడను ఎఱక మైత్రి వహించి ముంగిన గూజల బారినుండి తన్నుదాను కాపాడుకొనెను. వేటకాఁడు వచ్చు సమయమున వలత్రాళ్లఁ దెంచి పిల్లి ప్రాణముల రక్షించెను. కాని పిల్లి యెంత వేడినను దూరముగ ముందులే మంచిదని యెంచెను.

బ్రహ్మదత్తుఁడు పెంచిన శారికకొక పిల్లగలదు. దానిని రాకొమాదుఁ డన్యాయ ముగఁ జంపెను. దానిచే శారికకు కోవము వచ్చెను. బదులు రాకొమాదుని కన్నులు బొడిచి గగనమున తెగవెను. రాజు పగ సారించినెంచి దానినెంత వేడినను వాని దుష్ట బుద్ధి నెఱేగి శారిక తిరిగి వాని కడకు రాలేదు.

ఉత్తరరామాయణము.

8 అశ్వాసము.

లక్ష్మణనిర్వాణము.

అర్థాదులు.

1. గర్భకుత్తిని—గర్భమనెడి ముత్తైపుచివ్వురో. రూపుగని—స్వరూపమును (అకృతిని) చూచి. ముక్త+అగ్రగణ్యత—మోక్షము తొందుటలో మొట్టమొదటిస్థానమును తొందెను. దుర్వాసుడు:—బ్రహ్మమానవ పుత్త్రుడు అత్రిముచి. అతనిభార్య అవసూయ. వీరికి సంతానము లేకుండెను. అత్రి తపస్సుజేయఁ ద్రిమూర్తులు ప్రత్యక్షమైరి. మాతకలతో పీటపుత్త్రులు పుట్టుదురనిరి. అదేరీతిగా బ్రహ్మయంశమున జన్మిండును, పిచ్చంశమున దత్తాత్రేయుడును, శివునంశమున దుర్వాసుడును జనించిరి.

తపస్+రాత్రీదుహమునకు—తపస్సనెడి చెట్టనకు. పరి+అకృతికా—పండుఅను రూపమున. రహించెకా—వర్జిలెను. ఈరెండుపాదముల రూపకమును సంకారము.

విభూతి—విశ్వరూపు. అవలి(రూ)అలి. అశి—సమాహము. గోచరతకాచెందెకా—కాన్పించెను. మోసరి (రూ) మొగసారి—ముందఱ (సమీపమున).

పూర్వగత:—లోకసంచారముచేయు దుర్వాసుఁడొకనాఁ డిందుని కడకేఁగెను అప్పుడిందుఁ డుద్యానవనమున విహరించుచుండెను. దుర్వాసుఁడు నానిగొక పూరి మానించెను. ఇంద్రుఁడదాని లెక్కఁజేయక తనయేనుగపై వేసెను. ఏనుఁగు దానినిఁ గ్రింద జాతివైచెను. దీనినిజూచి ఇంద్రాదులు నవ్విరి. అవమానము. జేసెగదాయని దుర్వాసునికి కోపము వచ్చెను. మొదలే ముక్కుపై కోపము. “ఏ నీరి నముద్రముతోఁబడుగాక!” యని ఇందుని శపించెను.

2. జటిల+అగ్రేపర—మునులలో గొప్పవాఁడా ఏకాంత—రహస్యమైన. లంపట—క్షుణగరి. దేశవ+గతి—మనోభావము. రోషాగ్ని... డై. రోష+అగ్ని—రోష మనెడి అగ్నియొక్క. జ్వలిత—చుండుచున్న జ్వలికా—చుంబిలవంటి. చటల—మెలయుచున్న. క్రూర—భయంకరమైన. కట+అజ్జిడై—కడగంటిహువులుగల వాడై. పౌమిత్రితో—సుమిత్రానందనుఁడగు లక్ష్మణునితో.

కా॥ మునివరా యిదివేళగారు. శ్రీరాముఁడేకాంత కార్యమున నున్నాఁడు. వేమనుఁ గొంతవేపు రోరాడు. ఇందులకు క్షణంపుడు. అచి లక్ష్మణుఁడు విప్లవించి రోషాగ్ని జ్వలింతో క్రూరకటాజ్జిడై మరల నిట్లనెను.

3. పితామహనకు—బ్రహ్మదేవునకు. వ్యవ+అగ్రణికి—రాజశ్రేష్ఠునకు. (రామునకు)

ఈవు (రూ) నీవు. ఈడు — మీరు, ఈరణ — మీరిలు, ఏను — ఏము, కినిసి — కోపించి.

6. వానరరాజవంశముచే — సూర్యవంశమున మణివంటివాడగు శ్రీరాముడు. వానర రాజ్ + సతుక్ — సూర్యపుత్రుడైన యముని. దుర్వాసుని రాకమునుపు శ్రీరామచంద్రుడు ఏకాంతమున యమునితో మాటలాడుచుండెను. యముడు మునివేషధారియై రామునికడకువచ్చి తాను రహస్యవిషయము బ్రహ్మనుండి కొనివచ్చినవియు, తను సంభాషణము చెవరు వినరాదనియు, ఒకవేళ నెవరైన సంభాషణము మధ్యలో నరు దెంచిన వానిని చంపవలెననియు శ్రీరామునిచే కఠోర ప్రతిజ్ఞగావించెను. ఇందుచే లక్ష్మణుని ద్వారము కడ నుంచి యెవరిని లోపలికి రానియవలదని కట్టదజేసెను. కాని దుర్వాసుని కాపమునకు భయపడి లక్ష్మణుడు “ పెక్కండ్రు మదియుకంటె నరయ నొక్కని చావు మేల ” ని యెంచిన దీశాలిగావున దుర్వాసాగ్రామనమును అన్నకు వివేదింప సాహసించెను. ఇట్లు యను, దుర్వాసుల రాకయే లక్ష్మణ నిర్యాణమునకు గారణమైనది. బ్రహ్మ సందేశము ప్రకారము శ్రీరాముడును తన యవతారము చాలించి వైకుంఠమున కేగును.

8. ఒల్పుక — బొట్టు ఒలిచిన. ఐదిదములు — ఈపేరుగల భక్త్యము, కలమ + అన్నము — కలమ మను జాతి వరివియ్యపుటన్నము. నింది — నిందించి.

7. కీనాకుని — యమధర్మరాజాయొక్క. ఊనిన — పూనిన, (వట్టిన); 5వ, పద్య వివరణ మున చెప్పినట్లు, శ్రీరాముడు యమునితో తమరహస్యసంభాషణ మధ్యమున వచ్చిన నెవ్వరినైన దాను చంపెదనని ప్రతివ జేసెను.

8. కటకట — అయ్యయ్యో. సూమడు — కొడుకు; కాలుడు — యముడు. ఈ + వెడ మాట — ఈ వ్యర్థపుమాట; అవకార్యముగలు — నీవపుణులు.

9. ప్రక + చందన + అంగన, సౌఖ్యముల్ — పూలు. చందనము, స్త్రీవలని సుఖములు. వంతక — చింతను. ఒదవక — కల్లనట్లు. ఉపవరించె — వేసిందెను. మత్ + అర్థము గా — నాకొకతై. శక్రజిత్ — ఇంద్రజిత్తు.

ఇంద్రజిత్తు: — రావణుని కుమారుడు. ౦ సురావణ యుద్ధమున ఇంద్రజిత్తు రామలక్ష్మణుల నాగాత్రిమున ఇందించెను. కాని గరుడునిప్రభావమున వారు బంధవిముక్తులయిరి. మరల ఇంద్రజిత్తునకు లక్ష్మణునకు సంకులనమరము జరిగెను. కల్లకడన భుజిగాత్రి ముచే లక్ష్మణుడింద్రజిత్తును జంపెను.

అతికాయుడు: — రావణునకు ద్వాపరమాలినియందు జవించిన పుత్రుడు. మహాబలశాలి, లక్ష్మణ బ్రహ్మాత్రిముచే గూలెను.

ఇట్టిహతుక — ఇటువంటి మంచిగోరువానిని. (ఇట్లు) విశ్వాసి — నమ్మకమైనవానిని.

అప్పుడా—జేమముగోడువానిని, నొంతుడా (దూ) నొంచుదుడా—చంపుదును.

10. శోక బాష్ప + అకులిత + నేత్రుండు + ఐ—దుఃఖమువలని కన్నీటిబిందువులచే చెదరిన గన్నులు కలవాడై, పనవి—ప్రలాపించి, నూలుకొల్పి—సరిజేసికొని.

11. పెల్లెనడా—అరిక్యముచే, రేగి—విజృంభించి, పొలియడాకడా—చచ్చునట్లు, తలకక—భయపడక (ఐంకక), సరికి—విందకు.

12. అతుల గుణ + అభరణ—సాటిరాని మంచిగుణములను భూషణములుగాగలవాడ.

31. గూరిచి (దూ) గూర్చి, గుఱిచి, గుఱించి, కోవిదులు (వృ) ఏమి తెలియనివాడు ? (జ్ఞానులు), రాజు—భూమి (పర్యా).

భూహూమి రచలా సంతారసా విశ్వంభరా స్థిరా
ధరాధరిత్రీ ధరణిః క్షోణీర్ధ్యా కాశ్యవీక్షితిః ||
సర్వంసహో వసుమతీ వసుధోర్ధ్వ వసుంధరా
గోత్రా కుః పృథివీ పృథ్వీశ్వేవవిర్యేదివీ మహాః ||
విపురా గహ్వరీ బాత్రీ గౌరిలా కుంభినీ క్షమా
జగతీ రత్నగర్భాచ భూతరాత్రిబ్ధి మేఖలా ||— అమరము.

14. తొఱంగి—త్యజించి, విలసిత—ప్రకాశించు.

16. తేర్చి—విషయ విచారణమున సారాంశమును తేర్చి.

17. అనుకృతము + అంతముగా—అనత్యము నశంపగా.

18. విత్యము—కాశ్యతము . మనరా—బ్రతుకలేరా ? తెగువ—సాహసము.

19. నభ్యస్తోమము—సభలోని పెద్దలసమూహము, చెట్టి—చెడ్డ, దూఱగడా—దూషింపగ

20. ఎడవక + ఎడఁబాయక, (వదలక), శోకవిషాదమూర్తి + ఐ—ఏడ్చు, ఉపాయము తోచక మనసునగల్గి విచారముయొక్క యాకృతియై.

21. ఆదలుచు—దుఃఖించుచు, తరంగిణి—అలలుగల (నది)

నదీసరితో, తరంగిణి శైవలివితటిసోదివీ దువీ

పోతన్వివీ ద్వీపవతీ సగ్రవంతీ నిమ్నగావగా

కూలంకపా విర్ధిరిణి రోదోపత్రా సరస్వతీ || — అమ

యోగము—పరమాత్మలో కూడిక.

22. నగ్నసూనవృష్టిక—పువ్వులవాననను, కాహళము—ధక్కయనువాద్యము.

అ + మహా + ఉజ్జ్వలసిద్ధి—అయొక్కగొప్పప్రకాశమువలన స్థానమైపలకృతుని.

కథాసారాంశము.

శ్రీరాముడు చచ్చగా రాజ్యమేలుచుండెను. బ్రహ్మయోగిని యముడు మునిచేషమున రాముని కడకు వచ్చెను. “ఏక భూస్థుమస్తువి, మనము మాంసాదు సప్తవైశరువచ్చినను దానిని జంపెదమని ప్రతిజ్ఞ బాసమ”ని చెప్పెను. రాముడా ప్రసన్న బాసెను. చార్మముకడ లక్ష్మయనుచిరి. లోపల శ్రీరామునిలో యముడు శ్రీరాముడు లవకారము దొరింది స్వర్ణమునకు రావలయునని బ్రహ్మమాటయిగా చెప్పెను.

ఇంతలో ముక్కోటియగు దుర్వాసుడు కలువెంచెను. అన్నమాట జవదాటసి లక్ష్మణుడు మునికి లోపలలోప గనుచు నిచ్చుచేడు. దుర్వాసుడు గ్రుండై “సన్నత్వగించు వారెవరు? నన్ను లోనికి దోపియనిదో నిన్ను సెలందుమిద్రాదులనందఱు భస్మమగునటుల శపించెదన”నెను. లక్ష్మణుడాలోచించి పెక్కండ్ర మేలు కొఱకార్యర్యాగమునకు బాసుకొనెను. దుర్వాసుని రాక నన్నకెఱిగించెను. శ్రీరాముని గుండెలో ఇందవదెను; లోక తప్పుడయ్యెను. దుర్వాసుని మాటించి వానియాకలి యడఁగు నటుల భోజనంచెను. తృప్తరై ముని వెదలిపోయెను.

లోకబాష్పాకులితనేత్రుడగు శ్రీరామచంద్రుఁ డీవిషాదవృత్తాంతమును మంత్రులకు హితులకు నివేదించెను. వారికేమియుఁ దోఁజలేదు. కులగురువు వశ్యుఁడు “రామా! లోకములు నాశమగుటకంటె దమ్ముఁడెక్కువాఁ సత్యముదప్పకుము. ప్రతిజ్ఞాపాలనమొనర్చుమ”ని గట్టిగాఁ బరెన్నెను. రామచంద్రుడు తమ్ముని కొఱకెంతయో చింతించెను. తుదకుఁ జంపివ మనసురాక లక్ష్మణు నెలుకేసి వెదలిపోయెను. కాని యన్నవలె సత్యధర్మగుణ బద్ధుడగు లక్ష్మణుడు సత్యముకొఱకై సరయూనదిలోఁ గ్రుంకి యాత్మత్యాగ మొనర్చుకొనెను. దేవేంద్రుడతనిని స్వర్గమునకుఁ గొంపామెను.

కావ్యవిమర్శ.

కవి:— మనము చదువఁదోవు ఉత్తరరామాయణ కావ్యకర్త కంకంటి పాపరాజు. ఇతఁడు సుమారు నూఱేండ్లకు ముందటికవి. పదునెన్నిదవ శతాబ్ది మధ్యభాగమున నీగ్రంథమును రచించెను. ఇప్పటి మదరాసు రాష్ట్రమున పొన్నేరితాలూకా నంటియున్న సముద్రత్రావిమునగల పులికాటు సరస్సున రాజకీయోద్యోగిగ నుండెనట. సమీరకుమార విజయము, భర్తృహరి సుభాషితముల వ్రాసిన పుష్పగిరి తిమ్మన్న యితని మిత్రుఁడు. తనకావ్య నిర్మాణమున నుత్సాహము గల్పించి “కిరీటికి శౌరి తోడైనయట్లు లమ్మహాకవి సాహాయ్యమాచరించెనని పాపరాజు గ్రంథపీఠికలోఁ జెప్పుకొన్నాఁడు. కొందఱియంశము నూఁతగాఁగని తిమ్మకవిరచనమున తోడయ్యెనని, కొందఱు తిమ్మకవియే పూర్తిగ్రంథము

వ్రాసి ఋణమిముక్తికై పున్నకమును పాపరాజునకిచ్చెననియు, పాపరాజు తనపేర నాగ్రంథమును వెలయించెననియు, కట్టుకథల నల్లియున్నాడు. వీనిని నమ్మరాదు. ఏలన కథాశిల్పమునను, కైలిలోను, తిమ్మన రచన యాగ్రంథమున గానుపించదు.

కావ్యము: — భారతీయసాహిత్యమున ప్రసిద్ధి నొందిన గ్రంథములలో మొదటిది రామాయణము, అందుచే వాల్మీకి రామాయణమును నాదికావ్య మందురు. దీనికుపబలముగాఁ గ్రాంఠమిధున గాఢము జెప్పబుందురు. అంతమాత్రమున నాగరకజాతికి యంతకు ముందు కవిత లేద నలేము.

వేదములు ప్రభునమ్మితములని, పురాణేతిహాసములు సుహృత్సమ్మితములని, కావ్యములు కాంతానమ్మితములనియు పెద్దలందురు. రామాయణమొకకావ్యము. ప్రియురాలు తనవిభు నేవిధమున మెప్పించునో, వలచి వలపించునో, యావిధమున నీ రామాయణమును జదువువారిని సద్గర్భములవైపు సునాయాసముగ మళ్లించఁ గలదు.

రామాయణమొక భారతీయ సాంఘికకావ్యగ్రంథమనవచ్చును. సమాజదర్శము లిందు చక్కఁగఁ దెలుపఁబడియున్నవి. ఈకథ మనపిల్లల కుగ్గుబాటతో నేర్పెదము. రామాయణమున నేడుకాండములు, ఇరువదినాలుగువేల శ్లోకములున్నవి. రామాయణ కావ్య భాగములను కాండములందురు.

ఈకావ్యమును సంస్కృతముననే పెక్కురు కవులు గద్యనాటకపంపువులుగా రచించిరి. తెలుఁగుభాషలో పద్యములుగ, గద్యములుగ, ద్విపదలుగ, యక్షగానములుగ, నాటకములుగ, గేయములుగ, హరికథలుగ ననేక రీతుల బహుళగ్రంథములు జనించినవి ఇఁక పరభాషల సంగతి పనిలేదు. ఇవియన్నియు రామాయణ కావ్యప్రఖ్యాతికి ప్రబల నిదర్శనములు. “రామవేళ్వరు చరిత్రము నెందఱెన్ని గతులఁ వర్ణించినం గ్రాలదే” యని దీని యుత్కృష్టతను కంకంటియే చాటియున్నాడు. తెలుఁగు రామాయణములలో ముఖ్యము లైనవి. రంగనాథ, భాస్కర, నిర్వచనోత్తర, మొల్ల, గోపీనాథ, ఆంధ్రవాల్మీకి, జనమంచి, కృష్ణ, విశ్వనాథ రామాయణములు

ఇందఱు రామాయణ కవులతో నుత్తరకాండ కథను వ్రాసినవారు చాల తక్కువ. తిక్కన, కంకంటి పాపరాజుమాత్ర ముత్తరరామాయణములను వ్రాసిరి. తిక్కన రామాయణమునకుంటె పాపరాజు రామాయణ మనేకవిధముల మిన్నయైనది. పాపరాజు కృతి కేమి యదృష్టమోకాని తెలుఁగుసీమలో దీనిని పురాణముగవినని నిరక్షరాస్యుఁడు నైత ముండఁదనుట సత్యదూరముగాదు.

కవిత:—ప్రబంధములకు చీడలుపట్టి కీడించిన యుగమున గట్టకడపట పుట్టియు, చీకటపల్లిన తెలుఁగు ప్రబంధమిది యొక్కటే. ఇందు మహాకావ్య లక్షణములన్నియు విందారుగా, నిమిదియున్నవి. ఏవట్లానను రసము చిప్పిబుండును. ఇందలి కైలి మధుర

మంజుల మనోహరము. కవి ప్రతిభ ప్రతిఘట్టమున ప్రతిఫలించుచున్నది. లోకోక్తులు, శబ్దాలంకారములంతట నున్నవి. ఇందు ప్రధానముగ కరుణ, శృంగార, వీరరసములు పోషింపఁబడియున్నవి, రంభారావణసంవాదము, సీతారాముల జలక్రీడలలో శృంగారమును, రావణ శ్రీరామ వీరకృత్తిములందు వీరమును, సీతాప్రవాసము, ప్రస్తుత పాత్యభాగముగు లక్ష్మణనిర్యాణముందు కరుణమును రసవత్తరమైన ఘట్టములు.

1. లక్ష్మణనిర్యాణమును సంగ్రహముగఁ దెల్పుము.

2. లక్ష్మణనిర్యాణమునుదెల్పి దానినుండి నీవు గ్రహించు ధర్మముల వ్రాయునది.

అది శ్రీరామ రాజ్యకాలము. భరతాది సోదరులు శత్రువుల జయించి రాజ్యమున కాంతిని నెలకొల్పిరి. శ్రీరాముని చల్లనిపాలనమున ప్రజలు హాయిగానుండిరి. కొంతకాల మునకు కౌసల్యకై కేయాసుమిత్రలు దివమున కేగిరి. శ్రీరామాదులు అవతారమువాలించు కాలమానన్నమైనది.

బ్రహ్మ యముని శ్రీరామచంద్రుని కడకే యుదంతమును దెలుపఁబెను. జముఁడు మునివేషధారియై రామునితో “రహస్య విషయములఁ గొన్ని యేకాంతమున నాడవలయు. మన సంభాషణమెవరు వినరాదు. మధ్యనెవరైన నీతిదోఁగి మనకడకేతెంచిన వాని నీవు చంపవలయును. ఈ నియమమును బాటించిన నారహస్యమును నివేదింతున”నియె. శ్రీరాముఁడు కొంత తడవు చింతించి, తరువాత లక్ష్మణుని బిలిచి, “వాకిట కాచియుండుము. ఎవరైన నాకొఱకు వచ్చిన వేళగాదని పొమ్మని చెప్పుమ”ని నియమించెను. మాయముని తాను బ్రహ్మకడనుండి వచ్చితినినియు, ఏక తామసమచేయక అవతారమును వదలి స్వర్గమునకు రావలసిన కాలమైనది. కాన తెలియఁబఱచితినినియు బ్రహ్మవలుకుల విన్నవించు చుండెను.

అట్టిసమయమున అత్రి-అనసూయల తపోఫలమును, దుద్రాంశ సంభూతుఁడును, ముక్కోపియునగు దుర్వాసుఁడు రాముని సభయొక్క మొగసాలకు వచ్చెను. లక్ష్మణుని గాంచి తనరాకను రామునకుఁ దెల్పుమన నతఁడు వివేకుఁడై “జటిలాగ్రేసరః ఇది వేళ గాదు. రముచంశస్వామి ఏకాంతమున గొన్నివిషయములఁ జర్చించుచున్నాడు”అని మాట బలికెను. అంతకే దుర్వాసుఁడుగ్రహించి కన్నులనిప్పులు గ్రక్క “నన్నునిలువఁ ద్రిమూర్తులైన శక్తిలేదు. ఇత నీవెంత ? నావిషయము జెప్పనిచో మీబంధునచివుల సందఱను దిగ్గులుగ శపింతుననెను. అందులకు సౌమిత్రి గడగడ వడంతెను. పెక్కుర మృతికంటెఁ దానొక్కని మృతియే మేలని యెంచి యన్నతో ముని రాకను విన్నవించెను.

ఇనవంశమణి యముని వీడుకొల్పి దుర్వాసునికి మ్రొక్కి ఘనస్వాగత మొనంగెను.

విచ్చేసిన కార్యమేమని వినయమున బ్రశ్నింప “వేయేండ్లు తపమొనర్చి కృశించితిని. నాకు ఆకలి మెండైనది. దీనిని దీర్చువా?” అని యడిగెను. వెంటనే కమ్మని భోజనమమర్చుచుండెను. యతియు మనసార భుజించి సాగిపోయెను.

కాని యాదుర్బలము రాముని హృదయమును గలచివైచెను. “అయ్యో! కాలుగడల వచ్చెను? నేనేమిటికి బ్రతిష్ఠ నొనర్చితిని? నా యనుంగు సోదరుని వదలి పేనెలుల నిల్చును? నానోటితో నీకతిన వాక్కెల్లు చెప్పుదును? తమ్ముడా లక్ష్మణా! యీప్రతిససాకుగా నిన్ను మృతినొందఁ జేయుటకేనా నన్నెప్పుడు నమ్మి కొలిచితివి.” అని యెఱ్ఱుచున్న అన్నతో లక్ష్మణుడు “నన్నుగూర్చి చింతింపకుడు, కోవిదు లాపదలచేఁ గలంగరు. ఎవరికి గానివిదిఁ గడువచ్చునా? మీరు ప్రతిన ఓప్పిన దారుణ క్రుంగదా? రాజులు స్వకుల ధర్మము మానుదురా? నన్ను త్యజింప కున్న మీరసత్య మాడినట్లగు. కారణము నేను గాన దత్తలము నన్ను జెందు. కావున సరసాలకా! నన్నే త్యజించి సత్యము, కీర్తిని నిల్పుఁడి.” యని ప్రార్థింప, శ్రీరాముడు భేదహృదయుడై కులగురువు, మంత్రులు, హితులతో జరిగిన యుదంతమును జెప్పి హిత మెఱిగింపుఁడని వేదెను.

సఖానదుల కేమియుఁదోచ లేదు. అప్పుడు వశిష్ఠుడు “రామా! ప్రతిన దప్పిన సబ్దము చెప్పినట్లలే. అసత్యముచే ధర్మము, అధర్మముచే లోకములు నశించును. లోకములు నశించుటకంటె నొక్క సోదరుఁ డెక్కుడా? సకలమనిత్యము; సత్యమొక్కటే విత్యము. మన పూర్వరాజులు సత్యసంధులై యశము నందిరి. మీతండ్రి యబద్ధమాడ నోడియే గదా నిన్ను గానలకుఁ బంపెను. సత్యమార్గముననే బ్రవర్తింపు” మన సభ్యులు విదిని నిందించిరి. శ్రీరాముడు లక్ష్మణునితో “తమ్ముడా! యెంత తప్పు చేసినను నీవంటి సోదరుని జంపలేను. ప్రతిభావంతులకుఁ జింపుటయు, విడచుటయు నొక్కటే. నిన్ను త్యజించితిని. నీయిష్టమైన చోటికి పొమ్మ” నెను. అందులకు శోకవిషాదమూర్తి సౌమిత్రి, యన్న పాదములకు సాఁగిలి మ్రొక్కి-సభయంతయు గోడుననేడ్చుచుండవెడలి పోయెను. సరయానదిలోఁ గ్రుంకి యోగశక్తిని తన తొల్లింటి రూపము దాల్చెను. ఇంతలో దేవేంద్రుడు పూలవాన గురిపించుచు న్వర్గమునకుఁ గొంపోయెను.

ఇది కరుణ రస భరిత ముట్టము. దీనిచే శ్రీరాముని సవ్యనవనీతపునీతకోమల హృదయముచెలియు చున్నది. కాజధర్మముల నొకయక్షర మేనితప్పని నృపుఁడు శ్రీరాముడు, అందులకే వనవాసము, నీతా వియోగమును భరించెను. కాని సోదరుని మరణమునకుఁ దాను కారణభూతుడైనప్పుడ తలఁచు పడిన బాధ, దుఃఖ మలవి గానిది. సత్యవర్మపాలనమువలె నితని యందలి సోదరప్రేమ పవిత్రమైనది. పెద్దలతోఁ జర్చించెను. కుల గురువు నైకము లక్ష్మణ మృతికేదాటి జూపెను. కాని తన ప్రియసోదరుని దానెట్లు చంపఁగలడు? అందుకే యెటకేని బొమ్మని మార్గాంతరము జూపెను. ఇతఁ లక్ష్మణుఁడట్టి యన్నకుఁ దగిన తమ్ముడే, అతని గురుజనభక్తి, సోదరప్రేమ,

అత్యుత్కృష్టము, ప్రజానందము లమృతములు. “ పెక్కండు మదియుకంటె
వరయ నొక్కనిచావు మేల”ను సితని వాక్కు ఇతని త్యాగమయ జీవితమునకు గీటుడాయు.
ఇట్టి సుగుణశోభితు లగు శ్రీరామలక్ష్మణుల జీవితములు మనకాదర్శప్రాయములు గదా:

శ్రీరాముని గుణశీలములు.

శ్రీరాముడు ప్రతిజ్ఞాపాలకుడు. గురుమునిజననిత్తుడు. బ్రాతృవత్సలుడు.
ప్రజాభిప్రాయ మెఱుంగఁ గోరు ప్రభువు. సత్య ధర్మబద్ధుడు. రామరాజ్యమును
స్థాపించి సార్వకము జేసిన రాజు.

శ్రీరామవంశుడు ప్రజలను చల్లఁగా నేలుచుండెను. బ్రహ్మ శ్రీరామాదుల నవ
తారము చాలింపు మని యమునితోఁ జెప్పియంపెను. యముడు యతి వేషమున శ్రీరా
మునితో “రహస్యము లాదవలయు. మనమేకాంతమున నున్నపుడటతెవరు రాదు.
అటుల వచ్చిన వారిని చంపు నటులఁ బ్రతినబూనిన నాసందేశము జెప్పుదునని”యెను.
శ్రీరాముఁ డందుల కంగీకరించి, యట్లే ప్రతిజ్ఞ బూపెను. తరువాత నిజరూపమున
యముడు బ్రహ్మ పుత్రైంచిన విషయము నివేదించెను.

ఇంకలో దుర్వాసుఁడు వచ్చుట, లోకరక్షణార్థము దుర్వాసుని శాపమున కోడి
లక్ష్మణుఁడు ఏకాంతమున నున్నరామునిఁజూచి మునిరాకను దెల్పుట జరిగినవి. ఇట
నుండి మనము శోకమూర్తియగు శ్రీరామమూర్తిని జూచుచున్నాము. అడుగులకు మడు
గులొత్తు తమ్ముడు, అన్నకొఱతై యన్నిసౌఖ్యములఁ ద్యజించిన తమ్ముడు, అడవి
లోఁ బడునాలుగేండ్లు నిద్రాహారములుమాని నేవనల్పిన తమ్ముడు, చిన్ననాఁటఁగోలె
దనతో మెలఁగిన ననుగుఁడ తమ్ముడు. ఇట్టి తమ్ముని నేదొక్క ప్రతినకొఱతై అన్న
చేజేతులఁ జంపింపవలయును. చంపుపెట్లుఁ శోకబాష్పాకురితుడై యేమి చేయుటకుఁ
దోచక సభానదుల యభిప్రాయ మడిగినాడు. ప్రజాభిప్రాయమునకుఁ గట్టువడిన
ప్రభువు శ్రీరాముడు. అందుచే సర్వమును వారి తెలింగించినాడు. వారికిని తోడు
నీడ లేరా? వారేమి చెప్పఁగలరు?

కడకు వసిష్ఠుఁడు లేచినాడు. రాజనీతి ధర్మములు చెప్పినాడు. “ప్రతిజ్ఞాపా
లనము సర్వదా శ్రేయము. మనరాజులందఱు ప్రతిజ్ఞాపాలకులు. ప్రతిన దొలఁగిన
నబద్ధమాడినటులగును. అనత్యముచే దర్మము హతమగును, దర్మములేనిచో జగ
ములు నశించు. పెక్కులోకములు నశించుకంటె నొక్క తమ్ముడెక్కువా? అన్ని
యు ననిత్యములు. సత్యమొక్కటే నిత్యము. రామా! సత్యపాలనము కొఱకే గదా
వీతండ్రి నిన్ను ఆదవులకుఁ బంపెను. కాన సత్యముచేఁ గీర్తినొందుము”

గురుమునిజనభక్తుడైన శ్రీరామునికి ధర్మములన్నియు నాచరణీయములనియే తోచినవి. దుర్వాసమునియొకల భక్తిచేతనే దుఃఖమును దిగమ్రుంగి యాతని నిష్ఠ మృష్టాన్నములఁ దృప్తి గావించెను. సత్యమన్న శ్రీరామునకుఁ బ్రాణము. అన్ని ధర్మములకదెఱిగినవే. కాని యీనాఁడతని హృదయ మన్నింటికంటెఁ ఓమ్ముని యందే లగ్నమైనది. వారి యన్నదమ్ముల సరాగమట్టిది. కాని యేమి చేయఁగలడు? రాజధర్మముల నుల్లంఘించలేని ప్రభువుగదా! ఒక మధ్య మార్గమును వెదకినాఁడు. లక్ష్మణునెటకేని వెదలి పొమ్మన్నాఁడు. నెటాన్! ఎంత మందిమార్గము. శ్రీరాముఁడు రాజధర్మముల మీరలేదు. తానొనర్చిన ప్రతిజ్ఞను పాలించినాఁడు. తమ్ముని చంపినాఁడను కళంకమును సంపాదించ లేదు. అతని ప్రాణరక్షణకు మార్గమును జూపినాఁడు. కాని పైసుగుఱములతో నర్ప కేమాత్రమును దీసిపోవని తమ్ముఁడు, లక్ష్మణుఁ డాత్మత్యాగము జేసినాఁడు:

ఈ భారతదేశమున రామరాజ్యమును స్థాపించినవాఁడు శ్రీరాముఁడు. ఆత్మత్యాగమెట్టిదో చూపినవాఁడు లక్ష్మణుఁడు. ఆ యన్నదమ్ముల సుగుణములు మనకావశ్యమను సరణీయములు:



సందర్భసహితవ్యాఖ్యలు

1. పెక్కంగ్రు మడియుకంటె నరయ నొక్కని చావు మేలు. — 4వ.

ఈవాక్యముత్తరరామాయణములోనిది. శ్రీరాముఁడేకాంతముగి మునివేషధారి యగు యమునితో రహస్యవిషయములు మాట్లాడుచుండెను. ఆసమయమున నెవ్వరు లోపల రాకూడదు; వచ్చిన వాడెవఁడైనను చంపఁబడవలసినదే యనిరామునిచే యముఁడు ప్రతిప గావించెను. లక్ష్మణుఁడు ద్వారము కడఁగావలి యుండెను. అట్టి యకుభకాలమున దుర్వాసుఁడు రామదర్శనమున కేతెంచెను. లక్ష్మణుఁడు వినయముతో లోపలకుఁ బోరాదతని విన్నవించెను. కాని సహజ్జ్కోపియగు దుర్వాసుఁడెగిరి “నన్నుద్దిం చుటకు త్రిమూర్తులకే శక్తిలేదు. నీవెంత? నారాకను రాజునకుఁ దెల్పనిచో హితబాంధవ మంత్రులతో మిమ్ముందఱిని దర్శులగు నటుల శపింతువని గర్జించెను. ఆ మాటలకు లక్ష్మణుఁడే వాక్యమును దన మనస్సులోఁ దలంచెను.

లక్ష్మణుఁడే బ్రతుకఁగోరిన మునికావమున కెందఱు హతులగుదురో కదా! కాఁబట్టి యనేకులు చచ్చుటకంటె తానొకఁడు చనిపోవుటే మేలని భావము.

2. కటిక మనంబుతోడ నవకార్యము లిట్టివి యాచరింతురే? — 8వ.

ఈవాక్యము కంకంటి పాపరాజ కృతమగు ఉత్తరరామాయణములోనిది. దుర్యా
మవిరాకను లక్ష్మణుఁ డన్నతెఱిగించెను. దుర్యాసుఁడు సంతృప్తిగా భుజించిపోయెను.
తాని రామునికిది గొప్ప యాపదఁ దెచ్చి పెట్టెను. శ్రీరాముఁడు యమునితో నొన
ర్చిన ప్రతిజ్ఞను బట్టి లక్ష్మణుఁడు మృతుఁడు గావలయు. దుర్భరచింతాక్రాంతుఁడై
“అయ్యో! ఈకాటుఁడేల వచ్చెను? ఈమహాప్రతిజ్ఞను నేనేలఁ బావితః నుజనాత్ముఁడై
న నాయనుఁగు దమ్మునిఁబాసి నేనెట్లుండగలను? ఈవెదిమాట లెట్లు నోరాడి యాదఁగ
లను?” అని దుఃఖించు సందర్భములోనివీ మాటలు:

దయలేని గుండెతో విట్టి చెడ్డపను లెవ్వరైన చేయుదురా? చేయరని భావము.

3. ఇట్టి ప్రమ్మని బ్రతిన్తై యెట్లు నొంతు? — 9 ప.

4. ఏమి నేయుదుఁ దుది డైవ మెంతనేనె? — 9 ప.

జవాబు 2 వ దాని వలె.

5. ఎవ్వారికిఁ గాలముఁ గడవ వచ్చునె? — 13 ప.

ఈ వాక్యము కంకంటి ఉత్తరరామాయణము లోనిది. శ్రీరాముఁడు దానొనర్చిన
ప్రతిజ్ఞచే లక్ష్మణుని జంపించు దాహణ పరిస్థితి యేర్పడినది. ప్రియసోదరుని యెడఁబా
యలేక రాముఁడు శోకభాష్పాకులితనేత్రుఁడై యతని సుగుణములు దలంచి తలంచి
పొగిలెను. లక్ష్మణా! ఇందులకేనా నన్ను నమ్మి కొలిచితివని యెద్ద లక్ష్మణుండన్న
వనునయించు సందర్భములోనిదీ వాక్యము. “నన్ను గుఱించి చింతింపకుము. కోవి
దులు ఆపదలలోఁ గలఁత నొందుదురా?” అని పల్కెను.

ఎవరికిఁగాని లోకమున తమతమ విధిని దాఁటఁ దరముగాదు. ఏకాలమున నేది
రావలెనో యది వచ్చునని భావము.

6. కోవిదు లాపదలకా గలంగరు. — 13 ప.

7. స్వకుల ధర్మము మానుదురే నరాధిపుల్? — 13 ప.

జవాబు 5వ దానివలెనే.

8. లోకతతులు వెక్కు నాశమగుకంటె నహోదరుఁ డొక్కఁ
డెక్కుఁడే: — 17 ప.

ఈవాక్యము కంకంటి ఉత్తరరామాయణము లోనిది. ఒకానొక ప్రతినను బట్టి
శ్రీరాముఁడు లక్ష్మణుని జంపింపవలెను. సత్యధర్మనిరతుఁడైన శ్రీరామునికిది జటిల
సమస్యయైనది. తన్ను నమ్మి తనకెంతయో సేవ యొనర్చిన యనుఁగుఁడమ్ము నెట్లు

చంపగలఁడు; రామునకి దిక్కుదోఁచక సభాసదుల కీయుదంతముజెప్పి హితము దెల్పుఁ డని యడిగెను. సభ్యులెవ్వరికేమియుఁ దట్టలేదు. వసిష్ఠుఁడు “రాజా! నీకు ప్రతిష్ఠా పాలనమే యవసరము. తమ్మునికొఱకు ధర్మము వీడరాదు. అట్లానర్చిన నసత్య మాడినట్లగు. అసత్యమున ధర్మము, నధర్మమున లోకతతులు నాశమగు నను సంద ర్భమున సీవాక్కమును జెప్పెను.

లోకములన్నియు రాముఁడబద్ధమాడిన నశించును. ఈలోకములకించె తమ్ముఁ దెక్కువగాదు. కాన లోక హిత్వార్థమై తమ్ముని త్యజించుచే యుత్తమ మని భావము.

9. సకల మనిత్య మెప్పటికి; సత్యము నిత్యము — 18 ప.

జవాబు 8వ ప్రశ్నవలె.

ఈక్రింది పద్యముల ప్రతిపదార్థములు, భావములు ముఖ్యములు.

2, 18, 22.

మొల్లరామాయణము.

హనుమంతుఁడు సీతాదేవిని దర్శించుట.

1. పావని(వృ)వవనుని(వాయుదేవుని)కుమారుఁడగు నాంజనేయుఁడు, అప్పుడు. పావన....పేతక. పావన—వవిశ్రమైన. విభ్యాత—ప్రసిద్ధి జెందిన. సుగుణ—నల్గుణ ముల యొక్క. భావ+ఉపేతక—తలపులతోకూడిన దానిని. నేవిక—నేవించుచున్న. దనుజవ్రాతక—తాక్షనుల గుంపుగల దానిని. భూవనితాజాతక—భూమాత కుమార్తె యగు దానిని. నిత్య—నిల్లప్పుడును, పూతక—వవిశ్రమైన దానిని. సీతక—సీతను. కనుగొనెక—చూచెను, అలం—అంత్యానుప్రాసము,

2. ఆరామక—ఆవనితను. శింకుపావృక్షంబు—అశోకి మను చెట్టు.

3. వేఁగి—తపించి. లోఁగి—అణగి. తొరఁగు—కారుచున్న. తోఁగి—మునిగి. అలం—లాటానుప్రాసము.

4. సీత+అవహృత, హృదయుఁడు—సీతచే నవహరింపఁ బడిన మనస్సు గల వాఁడై (సీతను కామించిన వాఁడై). మజ్జనము—స్నానము. అంబరంబులు—గుడ్డలు. నమ్మిశితంబు—కలసినది. మవ్వంపుకారి—మనోహరమైన వానన, నివ్వటి

నైదు—కలిగెడు (ఒప్పు). మెత్తి—పూసి, మకుటంబులు—కిరీటములు, మణిమండితంబులు—మణులతో నలంకరింపఁ బడిన—(పొడుగఁబడిన). కుండలంబులు—చెవుల యాభరణములు. భాను—సూర్యునియొక్క. ప్రభా—కాంతితో సమముగ. విలసింతంబులు—ప్రకాశించునవి, ముక్తాహారంబులు—ముత్యాలపేటలు, అంగుళీయకములు—ఉంగరములు. స్థగితంబు—చెక్కఁబడినది. చంద్రహాసము—కత్తి. కందర్ప—మన్మథునియొక్క. విలాస—శృంగార భావములచే, సుందరుండు—అందఁగాడు. అమర—దేవతలయొక్క. ఉరగ—నాగులయొక్క. అంగనలు—స్త్రీలు. ఆలవట్టంబులు—ఉత్పవపు గొడుగులు. చత్రంబులు—గొడుగులు. తాలవృంతములు—తాటి విగనకజ్జలు, కరదీపికాసహస్రంబులు—వేయి చేతి దివ్యియలు, విబుంద—వెనుక, ఏతేర (యా) ఏగుదేర. ఆరామంబు—ఉద్యానము. గంధవాతూలము—మంచి వాసనల గాలి. హస్త—చేతుల చేతను, ఉరువత్త—శ్రేష్ఠమగు చీరలతోను, కేశ—వెంట్రుకలతోను పరుసగా, మాటియు—మఱుంగపఱచియు, కప్పియు, అడచియు—అణఁగునట్లొర్చియు, క్రమాలంకారము. ధూసరము—బూడిద రంగు గలది. మేఘ+చన్నంబు—మబ్బులచేఁ గప్పఁబడినది. డంబున—రీతిగా. కుందనంపు శలాక—బంగారు తీగ. పోలె, వైవడి, డంబున, లాగున—ఈవాక్యములలో ఉపమాలంకారము.

5. అతత—విరివియైన. నయవాక్య—నేర్పైన మాటల యొక్క. ఫణితి—మాగ్గమున. చేతన+భవ—మన్మథుని యొక్క. నిశిత—వాడియైన. అంబిక—బాణముల యొక్క. వాతంబుల—పడుటలు చేత. నొచ్చి—బాధపడి.

6. తోయజ దళ+అక్షి—నీటి యందు వుట్టిన తామర రేకుల వంటి కన్నులు గల దానా. వలపు+రాయఁడు—ప్రేమకు రాజు (మన్మథుఁడు). పటసాయకములు—తీక్షణమైన బాణములు. ఏర్పి—కూర్చి. తోయద పథంబున—మేఘ మార్గమున (అకసమున). ఆమేయరుచి—అశక్య మగు కాంతి. ఉరురాయఁడు—నక్షత్రముల రాజు (చంద్రుఁడు). వడికా కాయంగ—వేసంగిలోని వెగ యెండ కాయఁగా. కీరములు—చిలుకలు. అశివ్రజము—కుమ్మెదల గుంపు. లత+అంగీ—తీగ వంటి మృదువైన శరీరము గల దానా. అలం : అతిశయోక్తి.

8. అలక+ఈశ్వరుండు—అలక అను నగరమునకు పతి కుబేరుఁడు. ఉపాయనముగ—విహమతిగ. చీనిచీన+అంబరములు—వ్రశస్త్ర మగు చీనాదేశమందలి పట్టుపత్తములు. దివిజ+అధినాథుండు—దేవేంద్రుఁడు. ఉల్లసత్—వ్రసవములు—ప్రకాశించు పూలు; పూవు(పర్యా) ప్రియః సుమనసః పుష్పప్రసూనం కుసుమం సుమమ్—అమరదక్షిణ+అధీకుండు—యముఁడు. సురభి—ముర యను వాసన ద్రవ్యము. అదియాన—వచ్చు నను ఆశ.

9. వీటికి—వీడునకు (నగరమునకు). ఏడువారములు—ఏడు సముద్రములు:—

“అవణేక్ష సురా సర్పి దది క్షీర మహార్ణవాః”-అమ, పెచ్చుపెరుగు — ఎక్కువగు భండా
రము — ధనాగారము, నవనిధానంబులకా — తొమ్మిది విధము లగు ధనరాకులతో, నవ
నిధులు: — “మహాపద్మశ్చ పద్మశ్చ శంఖో మకిర కచ్చిపా । ముకుందః కుంద నీలోచ
వరశ్చ నిధయో నవ.”-అమ.

10. శ్వసనుండు — వాయుదేవుడు, సహ్యార్థనము — టిట్టుట, అర్చినాడు —
వరుణుడు, పావకుండు — అగ్ని, శమనుండు — యముడు, పాల్ + అరి — ఇంద్రుడు,
కల్పకప్రకరంబులు — కల్పవృక్షముల సముదాయములు, దిసుజ + ఈశ్వరుండు —
నైఋతి, కైండ — చేయూత, నరవాహనుడు — కుదేరుడు, ఈశానుడు — శివుడు
గురుడు — బృహస్పతి, సరవికా — క్రిమముతో.

11. శంకర + అచలము — కైలాసపర్వతము, మొత్తతి — నలుగఱ గొట్టితిని
ఒత్తితి — నొక్కితిని (బాదించితిని), త్రైశ్శకాకా — చచ్చినట్లుగ, భోగించుములు — నాగ
రాజుల కుత్తుకలు, అలం: దీపకము.

రావణుడు కైలాసమెత్తుట :— విశ్రవసునికి కైకనికి జనించిన వాడు
రావణుడు, ఇకడు సోదరులతోఁ గలసి బ్రహ్మను గూర్చి రవి మొనర్చి గొప్ప
వరములఁ బడసెను. గర్వంబున గన్ను గానక యతఁడొసర్చిన దురంతముల కుతులేడు.
నిండు జవ్వనమున నొక పారి కైలాసమును బెకలింపఁ బోయి కాలరుద్రుని కాలిద్రేల
దగుల్కొని గిజగిజ లాడి శృంగభంగము గావించఁ బడెను,

12. దుర్లభ్యులు — వనపర్వతప్రవాహాదు లందు కష్టముగ నుండు బ్రోవలు
అలం: కావ్యలింగము, 13. జలది — సంద్రము, లావు — బలము, వారిజము — తామర
పూవు, అలం: విషమము, 14. మను — బ్రదుకు, దానవులు — రక్షకులు, అలం:
కావ్యలింగము.

15. నగదరుడో — విష్ణువో, నగధన్వుడో — శివుడో, నగభేదియో — పర్వ
తములఁ గూల్చిన వాడగు ఇంద్రుడో.

16. నాకశ్రీలు — దేవలోకమందలి వనితలు 17. సూటింపకాకా — సరిపడు
నట్లుగా, ప్రతి — ఈడు.

18. లోలాక్షిలు — చలించు కన్నులు గల శ్రీలను, మత్త + ఇభ, కుంభస్థనీ
— మదించిన యేనుగ యొక్క కుంభ స్థలముల వంటి కుచములు గల దానా, అలం:
వ్యతిరేకము.

19. ప్రీడ — సిగ్గు, ఉడిగి — వడలి, మృదు + ఉక్తుల్ — మెత్తని మాటలు,
సువతీ — సుందర మగు వలు వరుస గల దానా, 20. మచ్చున — విధమున.

22, 24. పరదార - ఇతరుని పెండ్లము. న్యాయము - ధర్మము. అలం; నిది ర్చనము.

25. సంగరరంగము - యుద్ధభూమి, మాతంగ - ఏనుగులయొక్కయు, తురంగ - గుఱ్ఱములయొక్కయు, శతాంగి - రథముల యొక్కయు.

విరాధుడు :— సీతారామలక్ష్మణులరణ్యమున చిత్రకూటము దాటిపోవుచుండిరి ఆసమయమున విరాధుడను రక్కసుడు సీత నెత్తుకొని గగనమార్గమున కెగిరెను. వెంటనే శ్రీరాముడు వానిని జంపి గరుడాస్త్రమున సీతను భద్రముగా నేలకు జేర్చెను.

ఖరుడు :— శూర్పణఖను లక్ష్మణుడు ముక్కుచెవులు ఖండించెను. ఆమె యేడ్చుచు ఖరదూషణాది సోదరుల కివిషయమును చెప్పి ఖరుడు పదునల్లవేల రాక్షస నైస్యమున శ్రీరామునివై గవిసెను. ఘోరయుద్ధము జరిగెను. శ్రీరామపండ్రుడు నైస్యము హతము జేసి ఖరుని శిరమును ద్రుంచెను. వెంటనే దూషణుడు విజృంభింప వాని మూడు తలలను ఖండించెను.

26. కూకటి - పిల్లజుట్టు. దైత్యులు - రక్కసులు, రజమునక - దుమ్ముచే. ఈపద్యమున తాటకవధ, విశ్వామిత్ర యజ్ఞసంరక్షణము, శివదనుర్వంగము, ఖరదూషణ వధ, అహల్యాశాపముక్తి, మారీచివధ అను నామాయణ ముఖ్యపుట్టములు పేర్కొన బడినవి.

27. పొంకిము - పొందిక, చేప (రూపా) చేగ - గర్వము, సారము.

28. అలాపములు - సంభాషణలు. పారావారమున్ - సంద్రమును, కట్టి - వంతెన కట్టి, ఘోర+అఙ్గి - భయంకరమగు పోరులో, కోటిరయ్య క్తంబుగా - కిరీటముతో కలసి. మస్తముల్ (రూ) మస్తకముల్ - తలలు, భుక్తుల్ - భోజనములు, భూత+అశి క్క - పితృదముల గుంపునకు.

తా|| రావణా! వీరాలాపములు పల్కనేల? సమస్తమును విశదముగా విను. రాఘ వుడు సముద్రమును గట్టి కోపమున నిన్ను భయంకర యుద్ధమున గవియును. తన బల సంపదతోఁ జూరాస్త్రముల నీ తలలు కిరీటములతో నఱికి పితృతండమునకు భోజన ములు పెట్టును.

29. అరూఢ... విదిక, అరూఢ - ప్రసిద్ధమగు, ప్రతిమాన - ఈడగునట్టి, విక్రమ - సరాక్రమమనెడి. కళా - విద్యయొక్క, అహంకార - కోపముయొక్క, తేజన్+నిధి - కాంతికి తావై నవానివి. శ్రీరామున్, సుగుణ+అభిరాము - మంచిగుణములచే నొప్పు వానిని, తెగదక - నిందింప, చేకొన్న - పూసుకొనిన. నిన్ను. అజిలో - యుద్ధ ములో. దారక - తన భార్యను, దొంగిలితి (వి)+అండు, నిష్ఠురగతిక - కఠినముగా. దండించి. ఖండింపక - నఱకుటకు, మున్నీరు - సంద్రమును, ఎట్లు+బవసు. అలంక

కోపముతో. నేడు+ఎల్లి - ఈదినమొ, తేపో. దాట వచ్చు. కాంతింపుమా.

తా|| ప్రసిద్ధ మగు పరాక్రమ కళాతేజోనిధియును, సుగుణాభిరాముడునునగు శ్రీరాముని నిందింపఁ బూని నావు. తన భార్యను దొంగలించితి వని కోపమున నిన్ను కఠినముగా యుద్ధమున శిక్షింప నముద్రము నెట్లయిన దాటి వచ్చును. కాన నేడు తేవు కొంత శాంతింపుమా.

30. చీరికి - లేకమునకు. ఒడుపు - ఐట్లు. కాల+అహి - నల్ల త్రాచుపాము.

31. అటది - అఁబడి. 32. కుయ్యడక - మొఱపెట్టక, అలం: లోకోక్తి.

33. అకాంక్ష - కోరిక. భావజతేశిక - మన్మథ క్రిడ యందు.

34. రాక+ఇందు+బింబ+అనన - పున్నమ చంద్రుని బింబము వంటి మొగము గలదాన. భీమ... మహిమః: భీమ - భయంకరమైన. అటోప - విజృంభణము చేయు. భుజ - భుజము యొక్క. ప్రతాప - శౌర్యముయొక్క. మహిమః - గొప్పదనముచే. భీమ+అదలంబు+ఎత్తి - భయంకరమైన పర్వతమునెత్తి, సుత్రామ - దేవేంద్రుడు, అది - మొదలగు, దిక్+క్షణ - దిక్పాలకుల యొక్క. వైస్యముల. సంగ్రామంబులో - పొరులో, ఓర్చి - జయించి. ఉద్ధామ - గంభీరమగు, ప్రౌఢిక - నేర్పుతో. చెలంగుచు+ఉండెడు - ప్రకాశించు చుండెడు, కళాదాముండ - కళలకు (విద్యలకు) స్థానమైన వాఁడును లేక కళలచే వెలుగువాఁడును. నాముందటన్, రాముఁ, గీముని. చెప్పక గిప్పకవగరా.

తా|| పున్నమ చంద్రుఁ డోలు మోముగల కాంతా: భయంకరమైన నాభుజులప్రతాపముజే మున్ను భయానికములగు కొండల నెత్తి కొట్టితిని. దేవేంద్రాది దిక్పాలకుల యుద్ధమున జయించితిని. గంభీరమగు నేర్పుతో ప్రకాశించు కళాదాముండను. అట్టి నా మ్రోల రాముఁడా: గీముఁడా: వాని పేరు చెప్ప గిప్ప నిచ్చట నవ్వరా: అని రావణుడు సీతతో: గోపమున బల్కెను.

35. మంజువాణి - మనోహరమైన నవాక్కులు గల దాన. హేలను - తిరస్కారముతో. వేల్పుమాకలచే - దేవతల గుంపుచేత. వెట్టి - ప్రతిపలము. కూలి లేద నిరంకుశలకు పేదలు చేయ చాకిరి. గణములతో - శివునిసహచరబృందములతో పవణగర్భుని చేత - బ్రహ్మ చేత. ఈవద్యమున రావణుని దుండగములు. వ్యాకచరిత్ర వికడ మగు చున్నవి.

36. పేద - బలహీనమైన. ఒడ్డి - అడ్డముంచి. శత - వాడియైన. కతారధార - కత్తివాదర. 37. జంకించి - భయపడఁ జేసి.

38. సురవరుఁడో - దేవేంద్రుఁడో. దనంజయుఁడో - అగ్నియొ. సూర్యతనూజుఁడో - యముఁడో. యాతుధానుఁడో - నైమితియొ. శరధిభుంధో - సముద్రవాదుఁడై న పరుణుఁడో. పురకానసమిత్రుఁడో - త్రిపురాసురులను - రక్షించిన శివుని చెలికాడైన

కుజేరుడో, తోగిభూషణో — సర్పములను భూషణములుగాఁ గల శివుడో, అలంః శంధే హము. 39. గాటపు జంకెనయె — ఎక్కువైన బెడరింపే. కరవాలునకు — కత్తికి.

40. సంకరుహ + అక్షరి — బారదలోఁ బుట్టిన పద్మదళములవంటి కమ్మలు గల వారి యొక్క. వై దేహీకా — విదేహ రాజతనయ యగు పీతకు.

41. కడికండలుగఁ — (కండ + కండ) — ముక్కలు ముక్కలుగ. కోనుక, ఎత్తుక (60) — ఇట్టి పదములు వ్యాకరణ సమ్మతములు గావు. కోనికొని, ఎత్తికొని — పరి యైన రూపములు, పరిలంబు — మాంసము.

42. అరుణిత + ఎఱ్ఱనైన, భీషణ — భయంకరమైన.

44. గంధపహు పుత్త్రుఁడు — వాయువు కుమారుడైన హనుమంతుడు. లంఘించి — దుమికి, సత్త్వము — బలము, కూలి — తగ్గి. బలువిధి — బలము లేక. అడఁగిన — నశించిన. తెగును — మరణించును. తెఱఁగు — విధానము.

45. దివిజ + అరి — దేవతల శత్రువు (రావణుఁడు). భామము — ఇల్లు.

46. యామినివర కామినులు — రాత్రింవర లగు రక్కస వనితలు.

47. శుంభత్ — ప్రకాశించు. రత్న — రత్నములతోఁ బొదిగిన, కోటిరముల్ — కిరీ టములు. కలనా — యుద్ధమునందు. ఉద్వహండు — పేరు గలవాఁడు. గంధద్విపంబు — మడించిన ఏనుఁగు. 48. శుద్ధాంతపు దేవి — అంతఃపురము నందలి రాణి.

51. ఇమ్మగ — సుఖముగ. 54. ఒడికము + బొ — అందమగు.

56. ఈవు + ఇయ్యంగను — నీవు ఇచ్చుటకును. శ్రీరఘువుంగవుఁడు — రఘువంశ మున శ్రేష్ఠుడైన శ్రీరాముఁడు.

57. ముద్రిక — ఉంగరము. కువలయ + ఈక్షణ — పల్లగలువల వంటి కమ్మలు గలది. వల్లభు చందము — పతి యొక్క తీరు.

59. విస్ఫుట పణితి — చక్కగాఁ దెలియు విధమున.

60. దాఁగురించి — మోసము జేసి. హేమవిభూషణ + అవళుక — బంగారునగల సముదాయమును. తామరస + ఆత్మనందనుఁడు — తామరులకు మిత్రుడైన సూర్యుని పుత్త్రుఁడగు సుగ్రీవుఁడు.

61. అర్కసంభవునకు — సూర్యపుత్త్రుఁడగు సుగ్రీవునకు.

వారిసుగ్రీవులు:—సుగ్రీవుని అన్న వారి. వారి మహా బల కాలియై కిష్కింధ నేణ ముండెను. ఒకసారి దుందుభి యను రక్కసునకును వారికిని పోరయ్యెను. వారిరువు రొక బలము బ్రవేశించిరి. చాల పేదటికి రక్తధార లుట నుండి బయటకు జిమ్మి చది గాంచి

శుగ్రీవుడు త్రియంబుడి వారి ధని ప్రోయేనేమో యని పెద్ద బండ నాబిలద్వారమున కడ్డు వైచి నగరమునకు పోతి పోయెను. దుందుభిని జంపిన వారి యెట్టులో బలము దాటి, కిష్కింధకు వచ్చెను. తన రాజ్యము నపహరింప నిట్లు మోసగించె నని వారి కోపగించి తమ్ముని నగరము నుండి వెడలఁ గొట్టెను. ఇదియే వారి సుగ్రీవ కలహ కారణము. సుగ్రీవుడు హనుమంతుఁడను మంత్రితో ఋశ్యమూకవర్చతమును జేరెను.

దుందుభి:- ఇతఁడు మాయావి కౌడుకు. హిమవంతుని రణమునకు రమ్మని బిలువ నతఁడు వారి కడకుఁ బోమ్మనెను. మధువనమున వారి దుందుభునికి భయంకర యుద్ధము జరిగెను. వారి దుందుభిని జంపి పైకి విసరెను. ఆశవము ఋశ్యమూకాద్రిని దవమొనర్చు కొనుచున్న మతంగముని పైఁబడెను. అతఁడు వారి నా వర్చతమునకు వచ్చిన చచ్చునట్లు శంపించెను. అందుచే సుగ్రీవున కావర్చతమే శరణ్యమైనది.

— ఏడుతాడు:- సుగ్రీవుడు శ్రీరామునితో నఖ్యము జేసి యతనికి సాయముజేయ మాట నిచ్చెను. వారి నుండి తన్ను రక్షింప వేదెను. వారి మహాబలాలి గాన రాముని బలమెఱుంగఁగోరనవఁడు సప్త తాళముల నొక్కి బాణమున తెగ వేసెను. ఇప్పుడే రాముడు దుందుభి కశేబరమును గూడిఁ బదియొల్లసముల దూర మెగురఁ జిమ్మెను.

9. తాళ్లుతాడులు - తాటిచెట్లు.

10. 82. శంపునా - అనత్తిన్. వార్జిన్ - సంద్రమును. పాతప్రమువన్ - చెట్టుమీద.

84. దహక - అజ్ఞము - తెల్లవామర. కంబుజన్నిటము - కంబముతో పాటి యగు నది. గుల్మము - చీలివృంధ - యుగంబులు. - జంట్లు. వీనవక్షము - బలవీనయెడ. అలం పర్యాయోక్తము. 85. ఉరుతర - మిక్కిలి శ్రేష్ఠమైన 86. కుశేళయ నయన - తామరవంటి కన్నులుగలది. 87. దేవిదీ - దైత్యులారి. 88. అంబరవీధిన్ - ఆకాశ మార్గమునందు.

89. 71. రవికులహృదంద్రుడు - సూర్యకుల మను సముద్రమునకు చంద్రుని వంటి వాడు. వర్చవమయము లందు సూర్య చంద్రుల గతి ననుసరించు సముద్రమున నలలు అలుబోలులు చూపును. చంద్రుఁడు కీరసాగర మథవ నమయమును సముద్రమున జరించె నని ప్రాణములు ఖాళియును. మూర్ఖులంద్రులు సముద్రుని బిడ్డల వలె బోలుచు కవి ననుయము. బ్రహ్మకల్పములో బ్రహ్మసమున బ్రహ్మ దినములు. 71 మహాయుగములు = 1 మన్వంతరము. 14 మన్వంతరములు = 1 బ్రహ్మదినము. జ్యోతిష గ్రంథములఁ బట్టి 884,0000,000 మానవ సంవత్సరములు.

74. కాలులు - పరుషమైన మాటలు. 75. నెతివేటి - అందమైన జడ. జీర్ణ + అంబరము - చినిగిన గుడ్డ. ఒలియన్ - చుట్టి నిర్ + అశనస్థితి - ఆహారముతీసికొనని గతి. తారక బ్రహ్మమంత్రము - తారక మనెడి ("రామ") వరమాత్యను గూర్చిన మంత్రము గ హవనీమన - అరణ్యప్రాంతము నందు. అలం: స్వభావోక్తి.

80. ఇనుడు - సూర్యుడు, చననిదిన్ - సమద్రమును, 81. నెగడవు - లభించవు, బుడమత చరితా - జ్ఞానముచే స్తుతింపఁ దగిన నడవడిక గలవాఁడా.

85. బలబృందముతో - వైన్యసమూహముతో, అజిరోన్ - యుద్ధముగఁడు, రాజసము - రజోగుణము వలన గల్గినది, త్రిగుణములు:-సత్వము, రజస్సు, తమస్సు.

కావ్యవిమర్శ.

కవయిత్రి:- మొల్లరామాయణమును మొల్ల యను కవయిత్రి రచించినది. ఈమె నెల్లూరి మండలమునకుఁ జెందిన దని స్థూలముగఁ దెలియునే కాని జీవితవివరము లంతఁగా దెలియవు. ఈమె వంశాదికముల నీమె తండ్రి యాతుకూరి కేసయ యని మాత్రము గ్రంథపీఠికలో వ్రాసికొన్నది. తక్కిన వివరములు గాన రావు. ఈమె కవితక్కిన శిష్యురాలనియు, తెనాలి రామకృష్ణుని సమకాలికురాలనియుఁ గొన్ని కట్టు కథలలోఁ బ్రచారమున్నది. కాని వానిని నమ్మఁ దగిన ప్రమాణములు లేవు. ఆంధ్రవాఙ్మయచరిత్రసంగ్రహకర్త శ్రీకృష్ణదేవరాయల సమకాలికురాలేమో యని సందేహముగఁ దెల్పినాఁడు. ఈమె తన రామాయణమున గవిస్తుతిలోఁ బ్రేనాధుని వజ్రకుఁ గలి కవులనే పేర్కొన్నందున నీమె ప్రేనాథునకుఁ బిమ్మట (పదునైదవశతాబ్దము) నుండి యుండ వచ్చును.

ఈమె గోపవరపు శ్రీకంఠమల్లేశవరము చేతఁ గవిత్వము నేర్చు కొంటి ననియు గురులింగజంగమార్చనవరుఁడగు నాథుకూరి కేసయ వరపుత్రి ననియుఁ జెప్పి కొన్నందున నీమె శైవమతమునకుఁ జెందిన దని చెప్ప వచ్చును. కాని వైష్ణవపరమగు రామాయణమును వ్రాసిన మతసహనముగను జాలెను.

కావ్యము:- శ్రీరథరామాయణ కావ్యవిమర్శనలోని భాగమును జుర్రువు కొనుఁడు. ఈమెయు రామాయణమును "నేదమై ఖోచ కున్న వెట్టిన చెప్పె" "దైవమైన రఘురాము నుతింపినఁ ద్రప్పు గల్గినే" యని రామాయణప్రాశస్త్యమును మనముగఁ గొండాడినది.

కవిత:- మొల్ల గోడశబ్దములతోఁ గావ్య మల్లరా దనియు, గండువ మాటలతో నుండరముగ, వీనుతోచిందుగాఁ గవిత నల్ల వలయు నను నభిమతము గలది. ఈక్రింది పద్యము లలో నామె దెలుగు కవిత రూపులేఖలఁ దెల్లము జేసినది.

“తనె నోక నోరు తీయన యగు రీతి

తోడ నర్థ మెల్లఁ దోచ కుండ

గూడశబ్దములను గూర్చిన కావ్యము

మూఁగ చెవిటి వారి మువ్వుటగును.

కందువ మాటలు సామెత
 లందముగాఁ గూర్చి చెప్ప నది తెలుఁగునకుం
 బొందె రుచియై వీనుల
 విందై మది కానుపించు విలుధుల మదికిఁ

మొల్లరామాయణము సరళశైలిలో నుడికారపు సొంపు నింపుల వెలయు చున్నది. శబ్దాలంకారములతో మధురమంజులమార్గవధారావిలసిత మైనది. ఈమె కవిశ్రయము, పోతన శ్రీనాథాది పూర్వకవులగ్రంథముల జీర్ణించుకొని, వారి పోకడలతోఁ దన కావ్యమున మెఱుఁగుట దిద్దుకొనెను. ఉదాహరణమునకు 1 “సురవరుఁడో ధనంజయుఁడో 2 వీలమేఘచ్చాయఁ బోలు దేహము వాఁడు మొల్ల.రా.సుం.కా. అను పద్యములు పోతనను జైర్చి కి రెచ్చును. రావణుఁడు నీతకు తన గొప్పదనమును జెప్పు నందర్పము తోని

“ఎవ్వని వీఁటికి నేడు వరాసులు పెట్టని కోటలై పెచ్చు పెరుగు..... అను పద్యము తిక్కన విరాటపర్వము లోని ధర్మరాజును వర్ణించు.

“ఎవ్వని వాఁకిట నిభమదవంకంబు

ధాజభూషణరజోరాజి నడఁగు.....

నను ప్యదమునకు నచ్చు పోత వలె దిగినది. ఇట్లని కేవల మీమెకవిత యనుకరణ మన రాదు. మొల్లరామాయణము చిన్న కావ్య మైనను పురుషులు వ్రాసిన పెక్కు రామాయణముల కన్నను మిన్నగ నున్నది.

కథాసారాంశము.

హనుమంతుఁ డశోకవనమున నీతను గుర్తించెను, అశోకవృక్షము మీఁద సూక్ష్మ రూపమున నుండెను. కామోద్రేఁకుడైన రావణుఁడు నీతను గవయఁ గోరి యామెను దుర్భాష లాడెను; రాముని విందించెను. నీత యా మాటలకు రోసి తీవ్ర మైన జవాబు చెప్పెను. అందులకు దళకంతుడు మిక్కిలి కోపించి యామెను జంపఁ జంద్రహాసమును దూపెను. అననుయమున గొందఱు సుందరాంగనలు రావణుని వారిచిరి. రెండు నెలలలో నీత నెల్లయిన నొడంబిఱును; దని రాక్షసకామినులకుఁ జెప్పి రావణుఁడు పెదలి పోయెను. తరువాత దక్కవవసిత లనిసి నిద్రించిరి. త్రిజట శ్రీరాముఁ డేఱెంచి రావణుని జంపి నీతను గొవిపోవు చున్నయిల కలగనెను. అవిషయ మందఱికిఁజెప్పి యామె నీత నోదా ర్పెను.

అపిమ్మట సందఱు నిదురింప హనుమంతుఁడు చెట్టు దిగి వచ్చి, శ్రీరాముని యొంగర మిచ్చి నీతకు తన్నెఱింగించు కొనెను. నీత నమ్మ లేదు. కాని శ్రీరామపుత్రాంతము సర్వము వివేదించెను. తన విజన్యరూపమును జూపెను. అప్పుడు జూపక హనుమంతుని నమ్మి

తన యుంగరము నానవాలుగ నిచ్చినది. తన్ను మన్నింపు మని లక్ష్యజ్ఞానకుఁ జెప్పు మని నది. ఆమె దీవన లంది తప్పక శ్రీరామునితో త్వరలో వచ్చెద మని జెప్పి హనుమంతుఁడు తిరిగి పోయెను.

ప్రశ్నోత్తరములు

1. సీతతో రావణుఁడు పట్కిన దుష్టభాషణము లెట్టివి?
రావణుఁ డేవిధమున దన్ను దాను పొగడు కొనెను?

హనుమంతుఁడు లంకకు జని సీతను గుర్తించి అశోకవృక్షము మీఁద సూక్ష్మదూ పమున నుండెను. ఆసమయమున రావణుఁడు సీతపై మోహము గొని పన్నీట స్నాన మాడి, దివ్యాంబరాభరణభూషితుఁడై రాజదర్శమున సీత కడ కణుదెంచెను. మన్మథజ్ఞాన వీడితుండై యీ విధమున బ్రేలఁ జొచ్చెను.

లతాంగీ: మన్మథుఁడు నన్ను కరములతోఁ గొట్టుచున్నాఁడు. చంద్రుఁడు సెగ యెం డలు గాయఁ దొడఁగెను. కోయిలలు; చిల్కలు, తుమ్మెదలు మ్రోయుచున్నవి. నీవు మాత్ర ము నన్నునుగ్రహింపవు. ఇది న్యాయమా? కుబేరుఁ డంపిన చీని చీనాంబరములు, దేవేంద్రుఁ డీచ్చు పారిజాతప్రసూనములు, యముఁ డంపిన సుగంధములు, అదిశేషుఁ డంపిన యాభ రణములు మాయించి మిక్కుటముగఁ గలవు. ఈ భోగములతో నాతోకాముకేళి సుఖముల ననుభవింపుము. రామునిపైనదియాస వదలుము.

కరుణీ: ఎవని లంకకు ఏడు సంద్రములు పెట్టనికోటలో ననుదిన మెవని నింద్రాది దేవతలు సేవింతురో, ఎవని చెఱసాలలో గంధర్వకాంత బుందురో, ఎవని ధనాగర మున నవనిదులు విలసిల్లునో యట్టిరావణుఁడ నేను. పుష్పకవిమాన మెక్కి తిరుగుకత్తి నాకే కలదు. నాభుజాకత్తికిఁ బ్రతి లేదు. నాకు భయపడి వాయు పూర్వును. వరుణుఁడు కలయంపి నట్లును; అగ్ని వంటలు సేయును; యముఁడు పరిచర్య లొనరించు; ఇంద్రుఁడు కల్పకముల నిచ్చును; వైకుంఠకైదండ లొసఁగు; కుబేరుఁడు మానగరికి వెచ్చ మిచ్చును. శివుఁ డైశ్వర్యము విచ్చును. బృహస్పతి పంచాంగము జదువును. అమరకిన్నరాదివనితలు కొలువ వైభవముననుందును. వైలాసము నెత్తి బంతి వలె మొత్తినాడను. దిక్పాలకుల గర్వము వీడఁ దఱిమితిని. శత్రురాజుల జంపితిని.

సఖి: జడలు చరించి ఋషుల వలె వడవులలో దమ్మునితో గూరగాయలు గూడుగాఁ గుఱుచు రాముఁడేవిధమున లంకకు రాఁగలఁడు? మహాసముద్రము నింకఁజేయ నేరదు ఈఁదలేదు. వారధియూ కట్ట లేదు. ఆ నరులకు సముద్రము ధాటు బలము లేదు. వారి

జాక్షి: ఇంక వారు వచ్చు తెట్లు చెప్పుమా? దానవులము మానభవక్షకులము. కాన మానవులను మేము గెలువఁ గలము. రాక్షసుల గెలువ నరల తరమగునా? మీరాజు నాకెదురుట? ఇది యేవ రైన విన్న నవ్వి పోరా? ఆ రాముఁడు విష్ణువో? శివుఁడో? ఇంద్రుఁడో? నాతోఁ గొంత కొంతకుఁ బోరాడుటకు.

కాంతా! నీ కన్నులు, నీ కుచములు, నీ ముఖకాంతు లమరకాంతలకును లేవు. సురయక్షకిన్నరాదిలోలాక్షిలు అందమున నీతో సరి రారు. మత్తేభకుంభస్తనీ! నిగ్గే యలంకారముగా, భయము వీడి నాతో సరసాలాడుమా. బేదీనల నేలు కన్నులతో నన్ను జూడుమా! "అవి మోహందకారమున కన్ను గానక యున్యాయుని వలె దుర్బాష లాడెను.

2. సీత తృణంబు ద్వారా రావణునితోఁ బల్కిన వీరా లాపము లెట్టివి? దుర్బాష లాడిన రావణుని సీత యెట్లు మందలించినది?

రావణుఁ డాడు దుర్బాషలకు సీత క్రుంగిపోయినది. ఒడలు మండి పోయినది. రోషంబున నొక గడ్డి పతకము చేరిబట్టి రావణునితో నిల్లినది.

వతినే దైవముగా నెప్పుడు తలఁచుచున్న కాంతలఁజెలుపఁ బ్రతిన గల వాడవీవు. అట్టి నీతో బదులు మాట లాడుట కంటె వేఱు పాప మున్నదా? ఇతరుల భార్యల ననే ఓండు దుర్మతుల కాయువు నశించును. పుణ్యమా చెడును, నజ్ఞుల నిందించిన నరకమున బడుదు రను నీతిని విస రేదా? తన సాహసమును దానే పొగడు కొను వాడు మీనుఁ డని నీకుఁ దెలియును. అట్టివో నిన్ను నీవే పొగడు కొంటివి. నీతి దప్పిన నీ దుర్బాషలు మేల రానివి.

సీత శౌర్యవంతుడైనచో చతురంగబలముతో సంగరరంగమున నిలువ శక్తి లేక నన్ను దొంగిలించి తెచ్చినావేల? విరాధుఁడు ఖరుడుఁ మున్నగు నీ వారి పాటు జూచియు నీకు బుద్ధి లేక పోయెను. ఇప్పుడీ తువ్వపుఁ బల్కులు బల్కు న్యాయమా?

శ్రీరాముఁడు కేవలము మానవుఁడు, రాజమాత్రుఁడుగాదు. నిల్లి జాట్లు ముడి వేయ లేని లేఁత్రాయముననే తాటకను జంపెను. విశ్వామిత్రుని యాగసంరక్షణసమయమున మీ రాక్షసుల పెక్కండ్ర సమయించెను. రారాజులు వ్రేలం జూప లేని హరధనుస్సును విఱి చెను. వనవాస కాలమున ఖరదూషణాదిదనుజుల హతము గావించెను. కాలి దుమ్ముచే తాతి బండ నొక కాంతగా మార్చెను. మాయామృగమును గూలవేసె, అతఁడు లోకరక్షకుడైన నారాయణుఁడు. అట్టి శ్రీరామభూపాలునకు నీ లంక యెంత? నీ రక్షకుల పొంక మెంత? నీ వెంత? నీ బలమెంత? మాట లేల? నీవే చూచెదవు గాక!

రావణా! వీరాలాపము లాడనేల? రాఘవుఁడు తప్పక పారావారము గట్టి రాఁగలఁడు. కోపస్ఫూర్తితో నిన్ను పమరమున డీకొనఁ గలడు. తనశక్తిసంపదతో నీ పదితలలను

శరీరములతో నేలఁ ద్రోసి పికావముల కాహారములు పెట్టఁగలఁడు. ప్రసిద్ధమగు పరాక్రమ కళాహంకారతేజోనిదియును, సుగుణాభిరామఁడును నగు శ్రీరాముని నిందింపఁ బూనితివి. తన భార్యను దొంగిలించితి వను కోపమున కఠినముగా సమరమున నిన్ను శిక్షింప నము ద్రము నెట్లయిన దాటివచ్చును. కాన నేఁడు తేవు కొంత కాఠింపుమా" యని సీత వీరా లాపములు బల్కి దుష్టాత్ముఁడగు రావణుని మందలించినది.

1. హత్య గావింపఁ బూనిన రావణుని బారినుండి సీత యే విధమున గాపాదఁ బడెను?

రావణుని బారినుండి సీత నెవరే విధమున రక్షించిరి?

రావణుఁడు కామోద్రేకుఁడై సీతను దన్ను బొందు మని దుర్బాషలాడెను. అందుకా నశీమతల్లి భయపడక శ్రీరాముని పరాక్రమాదులఁ దెల్పుచు పరదారలఁ గవయఁ గోడట మహా పాపమని బుద్ధి చెప్పెను. దుర్బాష్టుఁడు, నిరంకు కుఁడగురావణుని కామోద్రేకు గోప మును గల్గించెను. తన్నొక స్త్రీ చీరికిగొనక వీరాలాపము లాడుటయా? ఒడుపు తప్పిన నల్లత్రాచు వలె మహారోషమున మండిపడి యీవిధమున సీతను భయపెట్టఁ జొచ్చెను.

అఁడుదానవని దయ జూడ నన్నే ధిక్కరింతువా? మూటలాడకుండ నీ నాలుక తూటలుగాఁ జేయకున్న దోషము నాదేగదా! నాకులోబడి మొఱపెట్టుకొనక నాతో ధీకొని కయ్యానికిఁ గాలు దువ్వఁ గడగినది. అందఱు చూచుచుండ దీనిని చీలికలుగా చీల్చి దయ్యాలకు బలిపెట్టెదను. బలిమితోఁ బైకొని కోరిక దీర రమింపక వదలిపెట్టిన గర్వముతో నిట్లులే నవ్వునుకాని నన్ను గైకొనునా?

రాకేందుబింబాననా! భయంకరమైన నాకుజబల ప్రభావమున ముందు భీతినిగొల్పు పర్వతముల నెత్తి కొట్టితివి. గొప్ప నేర్పుతో ప్రకాశించు వాఁడను. అట్టి నా ముందట రాముఁడా? గీముఁడా? వాని పేరు చెప్ప గిప్ప విచట నవ్వరా? పుష్పక విమానమెక్కి సర్వలోకము నాయాజ్ఞతో నిల్చి చుట్టితివి. దేవకలచేత వెట్టి చాకిరి చేయించితివి, పూరితవలె శివగణములతోఁ గైలాసమెత్తివైచితివి. ఉగ్రతపమైనర్చి బ్రహ్మచే పరములు సంపాదించితివి. గంధర్వాది కాంతలను చెఱి వట్టితి. ఇట్టిసామర్థ్యము నానొక్కనికి గాక భూలోకమున నెవరికైన నేనాఁడైనగలదా? ఒక బలహీనుఁడగు నడవి నన్నెదిరింప నొడ్డి భయములేక యిట్లు దుర్బాష లఱచుచున్నది. నాయీ నిశిత ఖడ్గమున దీని నాలుకను మొదలంటి కోసి పాఱవైచెదను.

అని కన్నుగానని కోపమున జండ్రహాసమున జరిపించి లేవనెంచెను. అంతలో గొందఱు వ్రెయసుందడ లద్దము సొచ్చి రావణుని నిట్లనున యిందిరి. "మహారాజా! ఈమె యబల. మీరు కోపించుటకీమె సురవరుఁడా? ధనంజయుఁడా? లేక మఱే దిక్కలుదా? ఈ

తడుజేపై నీవు ప్రతాపము జూపకు, ఈమెను దారుణమృగహత్య గావింపఁ దగునా? మీ రిట్లు కోపించు చేరి; కత్తికివనిత యర్హమగునా? మమ్ములను మన్నించి యీ మాటికిమెను గావుము". ఈవిధముగా శాంతపదనములఁ బ్రయములు పలుకు నా సుందరాంగుల విన్నపములు మన్నించి, సీతకు గావలిఁగాయు ఏకజట, ద్వీజట, త్రిజట, దుర్ముఖి, వాయుముఖి, కూర్పణఁ మున్నగు రాక్షస స్త్రీలను జూచి యిట్లనియె.

రెండు నెలలు గడువిచ్చితిని ఈ లోపల మీనేర్పినటుల సీత నొడఁబఱింపుడు, అది యిష్ట పడనిచో దాని కందఱుకోని తినుఁదని పలికి రోషాతుకతనేత్రుడై తిరిగి నగరికేఁ గెను, పైవిధమున గొందఱు సుందరాంగనలు సీతను రాముని బారినుండి రక్షించిరి.

4. హనుమంతుఁడు సీతను దర్శించిన వృత్తాంతమును దెల్పుఁడు?

సీత హనుమంతులు పరస్పరము తమ్మెటుల గుర్తించుకొనిరి?

అశోక వృక్షము క్రింద ననవరతము "రామా, రామా!" యని పలుకు చున్న సతీ రత్నమును హనుమంతుఁడు సీత యని తలఁచెను నూకృత్యాపమున నా చెట్టుమీఁద నెక్కి గూర్చుండెను. ఇంతలో దుర్మగుఁడ రావణుఁడట కలుదెంచెను. నోటపచింపరాని ముఱుకుల వంటి పలుకుల మోహండుడై సీతను నొప్పించెను. సీతయూ దుర్బాషలకు రోసి, "పతినే దైవముగానెంచు పతివ్రతఁ జెఱుపనెంచు సీత" బదులాడుటకంటె బాపమున్నదా? మరరాపేక్షచే ఆయువు నశించును. సత్పురుషులదూషింప నరకమను నీతి నెఱుఁగఁవా? వీరాహసముల నీవేతెల్పుకొంటివి. కాని యంత వీరుడఁపు నన్నేల దొంగిలిచ్చి తెచ్చితివి? నీవీరాలాపములేల; శ్రీరామచంద్రమూర్తి మహావీరుఁడు తప్పక లంకకు రాఁగలఁడు." అని సీత వానిని లెక్కఁ జేయక వీరవాక్యము లాడెను.

ఆమాటలకు రావణుఁడు ఒడుపు దప్పిన కాలసర్పము వలె మండిపడి జంద్రహాసమును దూసి యామెను నఱుక బోయెను. వెంటనే యచటనున్న గొందఱు ప్రియునుందరులద్ద వచ్చి రావణుని యాదారుణ కృత్యమునుంచి తొలఁగించిరి. మంచి మాటలచే వాని కోపమును జల్లార్చిరి. సీత మనసు మార్చుకొనుటకు రెండు నెలలు గడువొసగెను. అంతకును నొడంబడనిచో నామె కందలఁగోసి భక్షింపుడఁసి కూర్పణబాది రక్కసులకుఁ గట్టిడి జేసి రావణుఁడు తన నగరి కేఁగెను, సీత తన పరాభవమును, దుస్థితిని భర్తృనిం దను తలంచి గోడున నేడ్చుచుండెను. సహజసంతాపమున తోడి యమర కాంతలు సీత వెంట నేడ్చిరి. అమగువల పరిదేవనకు ప్రకృతియే పరితపించు నట్లుండెను.

అన్నియు నాలోకించు చున్న హనుమంతుఁడాగ్రహమున "ఇప్పుడే రావణుని చంపుదునా? ఒకచో నేని రక్కసుని చేతిలోఁ బడిన వక్కడ సీతను గానక రామలక్ష్మణులు

క్రూంగి కృశించును. వారిని గన లేక సీతయుఁ బ్రాణము త్యజించును. కాన దళకంఠునిపై దెగించుట కిది యదనుగాదు. సీతకు నాడు రాక తెల్పి, రామభద్రభద్రములు చెప్పవలెను. ఆ మీఁద రావణవదఁజూతము"ని కొంచెముకాంచింపెను. రాక్షసాంగనలుఅలసి నిద్రించిరి. అందుత్రిజటయను నిశాచరి "శ్రీరాముఁడు రావణుని జంపి సీతను గొనిపోవుటను గల గంటిని. ఇవిసీతకు శుభసూచకములు. కాన సీతోచులి నేవియుఁ గఠినోక్తులొడకుఁడు. ఈ దేవియేమనకు రక్ష" యని, సీతను గాంచి "అమ్మా భయపడకుము. నీ మగఁడు నిన్ను గొని పోవును. కరుణతో మమ్ము ఓక్షింపు" మని చెప్పెను. కొంత తడవునకు మరల రాక్షసాంగనలు నిద్రించిరి.

ఇదే సమయమని హనుమంతుఁడు "ఉన్నాఁడు రాముఁడు లెప్పుగా. నినుగొని పోవఁద్యరలో రానున్నాడమ్మా"యనియనఁగ నచ్చెరువున సీత వైస జూచెను. కాని రావణుని హయలనినమ్మలేదు. ఈ భావమూహించి హనుమంతుఁడు క్రిందికి లంఘించి, సింధుభక్తితో రామభద్రుని సర్వవృత్తాంత మెఱింగించెను. కడపట రాముఁడంపిన యానవాలు ఉదగరమునూఁటామిజ కిచ్చెను. దానినిగాంచగనే సీతకుఁ గొంత నమ్మకము దొరికినది. కాని వివరముగ "సీతిషయము, మా రామచంద్రుని సంగతి తెల్పనిచో నిను నమ్మలేననెను. అందులకు మారుతి శ్రీరామసుగ్రీవన్నేహము, వాలివద, సీతాన్వేషణము మున్నగు వృత్తాంతములఁ బూసగ్రుచ్చి నటించిన్నవించెను. శ్రీరామచంద్రుని రూపురేఖలను చర్చించెను.

అప్పుటికిని సీత "సమ్మి నా యంగరమీజాలను. నీనిజరూపము జూపుమా" యన హనుమంతుఁడంబరపీఠ పఠకు బెరిగి బ్రహ్మాండస్వరూపమును జూపెను. సీత కిప్పుడు పూర్తినమ్మకము గుదిరినది. "మహోపకార మొనర్పితివి. నీమేలు మఱువను. బ్రహ్మకల్పములు వర్ణింపము. నాయాదుర్భర వేదనమును శ్రీరామచంద్రునకుఁ దెల్పుము. సీతి వారగుఁడైన నీ లక్ష్మణుని. "యవివేకముచే నిందించి నత్పల మిక్కడనుభవించుచుంటిని. లక్ష్మణుని నన్ను మన్నింపు"మని చెప్పుమనగా హనుమంతుఁడీడ్లినెను.

"అమ్మా, నావీపున గూర్చుండుము. సూర్యోదయములోపల సీతర్త కడకుఁ జేర్చెదను." కాన సీత "ఇదే సీతిగాదు. నన్ను దొంగిలీతచేసిన రావణుని యుద్ధమున జంపక వాని వలె దొంగిలీ కొనిపోవుట దూరలతుచితముగాదు. అట్లానర్పిన రాముని రావణుని కన్న పెద్ద దొంగ యందుడు. దీనిచే నవయోగము గలుగు. కావున నీవు పోయి యిచ్చియు నావతికి విన్నవింపుమన హనుమంతుఁడు వల్లె యన యోమిచే దీవనములు జొంది మరలచనెను.

క్రింది వారి గుణశీలముఁ జర్పించునది.

1. రావణుఁడు. 2. సీత.

రా వ ణు ఁ డు

రావణుఁడు విశ్రవసుని కుమారుఁడు; రాక్షసుడు; అలంకారప్రియుఁడు; పరశ్రీ లో యుఁడు; విరంకుశప్రభువు; గర్వాంధుఁడు; కాముకుఁడు, కాన నాఁడువారి యెడ దాక్షిణ్యము జూపువాఁడు; పరులవీడించు దుర్మార్గుఁడు, ప్రస్తుత కథాభాగమును బట్టి రావణుఁడు పై గుణములతో నొప్పుచున్నాఁడు.

సీతయందు కామాసక్తుడైన రావణుఁడు పన్నీట స్నానమాడి దివ్యాంబరములు, నవ్య భూషణములు ధరించెను. రాజ దర్శమున సీతమ్రోలనిలిచెను. ఒడలు తెలియక నన్ను ప్రేమించుమని విరహతాపమున విన్నవించెను. అలంకరించు కొనిపోయిన జానకి తనపై వలపునిలుపు నను మోహతిరేకమున నశేషదివ్యాభరణములు ధరించెను.

ఇతఁడు విరంకుశప్రభువు గాన సర్వస్వపతులను, నష్టదిక్పాలురను, దేవతలను జయించెను. వారిచే నూడిగములు చేయించుకొను చుండెను. వాయుదేవుఁడు లంకలో మా డ్పునఁట; అగ్ని సాకములు దయాదు చేయునఁట; ఏమి దౌష్ట్యపాలనము; ఇతనికి భయ పడి యందఱును లోఁబడి వర్తించెదరు. ఈవిషయములను దన్ను దాను మెచ్చు కొనుచు సీతకుఁ దెల్పెను. “ఎవ్వని చెఱసాల నేఁప్రొద్దునుండురు గంధర్వ సురయక్ష గరుడ కాం తలు, అమరకిన్నరగంధర్వయక్షభుజగన్ధి కింపురుషాంగనల్ చేరికొలువ” — ఈపలుకులు నుండి రావణుఁడేవిధమున పరశ్రీలోలుఁడో మనకు బోధపడఁ గలదు.

చిన్నతనముననే బ్రహ్మచే వరములు పొంది గర్వాంధుడై కన్ను మిమ్ము గాన కుండెను. అందుచే తనప్రతాపమును సీతతో “ఎత్తి తి శంకరాచలము..... మొదలగు నద్యములలో తెగ పొగచు కొనెను. ఇతని దృష్టికి శ్రీరాముఁడదవిని దవసి వలెనుండు బల హీనుఁడు, కూరగాయలు దినువాడేఁరీతి లంకకు రాఁగలఁడని పరిహసించెను. జలధిదాఁడి రావు చాలదఁట నరులకు. అందుచే రాముఁడు లంకతెట్టనమ్ము చెప్పును వారిజాక్షి యని నవాలు జేసినాఁడు. దావపుడైన రావణుని మానవమాత్రుఁడగు రాముఁడు గెలువ లేఁడట; ఏమి గర్వము? ఏమియహంకారమో చూచుఁడు.

సీతను గామింపఁగోరి యసహ్యభావణము లాడెను. రాముని పరిహాసించెను. సీత పతి నిందకు రోసి రావణుని గోపమున మందలించినది. అప్పుడు రావణుఁడుగ్రహకౌపమున సీతను నణుక ఖడ్గము నెత్తెను. ఇంతలో నచటనున్న కొందిఁలు సుందరాంగులట్లు దగ్గిలి యామెను చంప వలదని శాంత పదనముల బ్రతిమాలిరి. అకోపమెటులఁబోయెనో రావణుఁడెత్తిన కత్తిని చించెను. సీతను జక్కఁపెట్టుటకు రెండు నెలలు గడువిచ్చెను. మఱియు సీతను గూర్చి రావణుఁడు “అటదిగాయని కూరిమి పాటించిన” యని వాకోన్నాఁడు. ఈనందర్పములను బట్టి కామానందము గాన రావణునికిఁ బ్రత్యేకముగా శ్రీలయోదః గాంత పక్షపాతము గలదని దెలియు చున్నది.

రావణుని యాసురకృత్యములనంతములు; అత్యంత ఘోరములు. అతని జీవిత మంతయు పరపీడాసత్తమై యుండెను. “ఎత్తితి శంకరాచలము.....భీమాబోచ.... అఖల లోకముల నాయాజ్ఞ నిల్పితి.....మన్నగు పద్యసారాంశమీవిషయమును ఋజువు చేయును. ఈవిధమున రాక్షసేశ్వరుడైన రావణుఁడు లోకకంటకుడై యొప్పెను.

సీ త .

సీత మహాపతివ్రత; అపతారమూర్తి, చల్లని ప్రభువగు శ్రీరామ పత్ని; ఆదర్శ ప్రాయురాలగు భారతీయవనిత; పతినింద కోర్వనిసతి; ప్రతివిషయమును జక్కఁగా పరీక్షించినగాని దేలికగ నమ్ముదు; కష్టములనోర్పు యిల్లాలు; తన తప్పునకు పశ్చాత్తాప పడు వనిత. సకల దర్శముల నెఱింగిన సాద్వి, ఆపదలందైనను ఋజు మార్గమున జరింప నిచ్చగలది. దీరురాలు.

రావణుఁడు సీతను కామించినాఁడు. తన్ను బొందుమని బహు విధముల బ్రతిమాలి నాఁడు; బలపరాక్రములఁ బ్రకటించినాఁడు; నఱకెదనని కత్తి నెత్తి జళిపించి నాఁడు; శం డలుగాఁగోసి తినుఁడని రాక్షసాంగనలతోఁజెప్పి బెదరించినాఁడు. ఈయదరింపులకు బెద రింపులకు మహాపతివ్రత, దీరురాలగు సీత కించిత్తుకూడ భయపడలేదు. పతినిందకు రోసి రావణుని గోపమున మందలించినది. రాక్షసులమధ్య తన్ను జంప కత్తి నెత్తినను భయ పడలేదు. నిర్లక్ష్యనూచనగా గడ్డిపఱుకను చేబూని జవాబు చెప్పినది. శ్రీరాముని గొప్పదన మును విశదము జేసినది. ఇవి యన్నియు నీమె ధీరత్వమును, పతిభక్తిని జూచును.

పతితోడి జీవితమే సతికి సంభాష్యమని భర్తతోనరణ్యమున కేగినది. రావణుఁడు చెఱబట్ట రేయింబవట్ల “రామ! రామ!” యని పతి ద్వానముననే ప్రాణములు పెట్టుకొన్నది, అమె విడుదలపెన్నెఱివేటి జడలు గట్టినది, వస్త్రము చినిగిపోయినది. అమె కిప్పుడు దుష్మే మైపూత, భూమియే శయ్య, తారకబ్రహ్మమంత్రమే జపము. రావణునికామె జెప్పిన మాటలు రతనాల మూటలు. “పతివ్రతలఁ జెఱుప నెందు నీతో మాటలాడుచే మహాపావము. పరులభార్యలఁగోరిన వారికాయువు నశించును. సజ్జనుల దూషింప నేర్వణ్యము చెడును, సరకము తప్పదు. తన సాహసకృత్యముల, గొప్పలందనే బీకగుడుకొనరాదు. సీతిరహితమైన మాటలు వివరాదు,” ఇవి జానకీదేవి చరిత్రకుదాహరణములు.

హనుమంతుడు తన్ను వీఁపువై నెక్కించుకొని శ్రీరామునికడఁ జేర్చెదనని చెప్పఁ గా సీత యావిధమున బలికినది, “రావణుఁడు దొంగయై నన్ను గొనివచ్చినాఁడు ఇప్పుడు నీవును ఆ దొంగవని చేసెదవా? ఈవని నీవు చేసిన రావణునికంటె రాముఁడే దొంగ యందుడు. దొంగిలి కొనిపోవుట దొరలకుఁదగునా?” ఇట్టి దర్పములు భారతీయాదర్పములు. ఇందుచే సీత ఆదర్ప ప్రాయురాలి గుణాంతియ వనిత.

అరణ్యవాసమున నెన్నోకష్టములఁ బడినది రావణుని యొద్ద నామెవడిన కష్టము లలవిగానివి, దినదినగండములు. ఎన్నియో మాయలతో రావణుఁడామెను జెలుప నెంచి పొంచి యున్నాఁడు. ఈకష్టసముద్రమున నామె మునుఁగుచుఁదేలుచు నున్నది. హనుమంతుఁడామెజేమమును గోరువాఁడు; రామభక్తుఁడు, ఆతఁడు తనవిషయమును, శ్రీరామలక్ష్మణోదంతమును జెప్పిననుగూడ సీత వానిని నమ్మలేదు. వీలనన నామె యను దినము రాక్షసమాయలఁగాంచుచున్నది. ఇదియు రావణచర్యయేమోనని యామె సందియము. కడకు హనుమంతుని నిజస్వరూపమును బరీక్షించినగాని యామె వానిని నమ్మలేదు. నమ్మితన యుంగరమాన వాలుగా నీయలేదు. ఇందుచే నామె ప్రతివిషయమును జక్కఁగా బరీక్షించినగాని నమ్మదని తెలియుచున్నది. ఇంత జాగ్రత్తగా నున్నందుననే యామె తన సతీత్వమును సంరక్షించు కొనఁగల్గినది.

సీత బంగారులేడిని బట్టఁజోయిన భర్త విషయమై యాందోళనముతో, అక్ష్మణుని కఠినముగా మాటలాడినది. ఆసావమునకుఁ దన్ను క్షమింపుమని బ్రత్యేకముగా లక్ష్మణునితోఁ జెప్పుచున్నది. తనకప్పునకుఁదానే పశ్చాత్తాప పడినది. ఈభుక్తుమున సీత మన హృదయముల గరఁగించును. అమె రాక్షసులమధ్య మహావదలోనున్నను రావణునకు బుజామార్గములఁ జూపినది. బంగారమును గాల్చుకొలది వన్నె హెచ్చునట్లు భారతఁబడు సీత సతీత్వము మిక్కిలి ప్రకాశించినది.

సందర్భ సహిత వ్యాఖ్యలు:—

1. విడుపు మడియాస రామభూవిభుని మీఁద—రీప.

ఈవాక్యము మొల్లరామాయణములోనిది. రావణుఁడు కామాంధకారమున నొక నాఁడు సీత కడకేతెంచెను. “మన్మథుఁడు వన్ను బాదింతుచున్నాఁడు, వెన్నెలయొడ యైవది. వన్ను గృహతో నేలుకొమ్ము. నాకష్టదిక్పాలకు లూడిగము నేయుదురు. అష్టైశ్వర్యములున్నవి, మోహనులర నాతో కాముకేశి గావించి నుభయమభింతుట మంచిది. అంతేగాని రాముని మీఁది యధియాప యేల?” నని దుర్భాషలాడెను.

ఆదియాన యన వచ్చుననియాళ.

2. వైభవంబున జెలు వొందువాఁడఁ దరుణి—10వ.

జవాబు. వైభావి మాదిరియే.

3. రాముడేరీతి లంకకు రాగలండు?—12ప.

మొదటి దాని జవాబుతో దీనిని జేర్చుము. రామలక్ష్మణులు మనులవలె నడపు లతో దిరుగు చుండురు. వారికాహారము కూరగాయలే, అట్టి వారెటుల లంకకు రాగలరు? రాలేరని భావము.

4. దానవులను గెలువ నరుల తరమే జగతిన్?—14ప.

మొదటిదాని జవాబు దీనిని వ్రాయుము. రాక్షసులు నరులను గెలువగలరు. నరుల భక్షింపు రక్తస్థుల నరులుగిల్పలేరు. నరుడైన రాముడు లంకకు రాగలడా? నన్ను జంపగలడా యని భావము.

5. పరదారాపేక్షకులగు పురుషుల కాయువు నశించును.—22ప.

ఈ వాక్యము మొల్లరామాయణములోనిది. రావణుడు సీతను కామించి దుర్బాష లాడినందుకు రోసి సీతపై విరమున బల్కెను. పతినేదైవముగా నెంచు సతుల జెలువ నెంచు వాడవు. సీతో బదులాడుతే పాపము. ఇతరుల భార్యలంగోరు వాని కాయువు నశించును; పుణ్యము నెడును. సత్పురుషుల నిందింప నరకము వచ్చును. ఈవిషయము సీవు విన లేదా? యని బుద్ధి చెప్పినది.

6. సిద్ధంబీమాట వేదసిద్ధాంతముగాన్ —48ప.

ఈ వాక్యము మొల్లరామాయణములోనిది. రావణుడు సీతను పొందగోరెను. దుర్బాషలాడెను. సీత రోసి బదులు బుద్ధిచెప్ప రావణుడుగ్రుండై కత్తి దూపెను. కాని కొందఱు నుందరాంగులు వారించిరి. తరువాత రెండు నెలలలో నామెనొడంబఱువడని వెడలి పోయెను అంత నందఱులని కనుమూసిరి. త్రిజట కొక స్వప్నము వచ్చెను. రాముడు రావణుని చంపి సీతను గొంపోవుచున్నట్లు కలగనెను. ఆమె మేలుకొని యీ విషయ ముచటి సఖులతో చెప్పు నందర్భుములోనిదీవాక్యము.

వేదమందఱిచేత నమ్ముదగినంత ప్రామాణ్యమును బొందియున్నవి. ఆవేదమువలె పైవిషయమును దప్పక జరుగునని భావము.

7. నేనా రత్నంబు నమ్మి నీకీయఁ జూమి?—67ప.

మొల్లరామాయణము నందలిదీవాక్యము. రావణుడు వెడలిప పెనుక రాక్షసాంగ నలు విఠించిరి. ఆదేయదనని హనుమంతుడు సీతకడకు దిగి వచ్చెను. సీత నమ్ము నటుల నుంగరము జూపి. శ్రీరాము వృత్తాంతమును విన్నవించెను. కాని సీత పూర్తిగ వానిని నమ్మలేదు. ఏలన రావణమాయ యేమోనని సందేహము. ఆనందర్భుమున “నీ విజయము చూడనిదే నా యుంగరమును గుఱుకుగా నీకీయ” నని జానకి పత్నినది.

8. పతికి దయ పుట్టఁగా విన్నపంబునేయు. — 74వ.

మొల్లరామాయణములోనిదీ వాక్యము. హనుమంతుడు సీతకు రామోదంతమును దెల్పెను. గుర్తుగా రాముని యుంగరము విచ్చెను. తన నిజ రూపమును జూపెను. సీత నమ్మినది. వీనులారా రామలక్ష్మణుల క్షేమములు విన్నది. తనవిషయములు “రామ వతెఱింగించుమని చెప్పుసందర్భములోనివీ మాటలు. అంజనేయా: యిప్పుడే రావణుడు వచ్చి నన్నెన్ని కాణులాడెనో నీవును వినుచుంటివి గదా; ఈ సంగతులనన్నియు నావతికి నాపై ఓయపుట్టు నటుల విన్నవించు” మనెను.

9. దొంగిలికొని పోవఁదగునె దొరలకు నెందున్? — 83వ

ఈ మాటలు మొల్లరామాయణము లోనివి. జానకి తనకన్య గాధను హనుమంతు వితో జెప్పెను. అతని హృదయము కరగి పోయెను. అసందర్భమున “అమ్మా: సీతీభాద యేల: నావీపున గూర్చుండుము. సూర్యోదయములోపల నిన్ను నీవతికడఁ జేర్చఁగలన నెను. ఆ సందర్భమున సీత ప్రేమిధమున జల్గినది. అమ్మా: నీవంతవని జేయఁగలవాఁ డవే. కాని దీనిచే కీర్తిరాదు. రావణుడు నన్ను దొంగిలి తెచ్చెను. నీవీకార్యమొనర్చిన రావణుని కంటె రాముని పెద్దదొంగ యందురు. దొంగయగు రావణుని జంపక నన్ను దొరలగు శ్రీరాములు దొంగిలికొని పోదగునా? యని చెప్పెను.

ఈ క్రింది పద్యముల ప్రతిపదార్థములు, తాత్పర్యములతిముఖ్యములు.

28, 29, 34.

భా గ వ త ము.

దశమస్కంధము—పూర్వార్థము.

శ్రీకృష్ణుడు కాలయవనుని జంపుట.

అర్థాదులు

1. విశారదుండు-విద్వాంసుడు, 2. బాహు-భుజముయొక్క, కర్వ-అదమమైన గర్వ+ఉన్నతీన్ = గర్వాతిశయముచేత. వననుండు = గాలి, అత్రములన్ = మేఘము లను. దర్పంబు+గర్వము, అరిం: ఉపను, అంత్యానుప్రాసము. 3. తాదృకుడు = అట్టి వాడు 5. మేరన్ = చుర్రాదితో. దో+సామర్థ్యంబున = భుజములనేర్చుతో. అస్మత్+బాహుశ్ర్యంబు = నాయొక్క-భుజములయొక్క ప్రభావము సంగ్రహమక్షోణిన్ = యుద్ధభూమిలో. ఆఖ్యుడే = అదికుడా? 7. నీలజీమాత = కారుమబ్బులతో. నన్నిట = సాటియగు. తామరస+అభ = తామరలవంటి కాంతిగల. శ్రీవత్స = శ్రీవత్సమనువువచ్చు.

యొక్క. లాంఛన = గుర్తుచే, అందిత = ఒప్పుచున్న. మహత్ + ఉరము = గొప్పయెడ.
 శ్రీకర = సంపదలుకలుగజేయు. పీత = పసుపురంగుల, కాశేయచేలము = పట్టు గుడ్డ.
 అలంఃపర్యాయోక్తము. అంత్యానుప్రాసము, తాపస + ఉత్తమా = ఋషిశ్రేష్ఠుఁడా:.....
 8. కాదన పోరన్ - యుద్ధమున జంకను. మత్.....కీలముల: మత్ - నాయొక్క.
 కలహ - జగడమనెడి. కర్కశ - కఠినమైన. బాహు - భుజములందలి. ధనుః+విముక్త
 - వింటినుండి విడువఁ బడిన. నానా - అనేక. దృఢ - బలమైన. హేమ - బంగారపు.
 పుంఖ - పింజలుగల. కఠిన - గట్టియగు. జ్వలత్ - మండుచున్న. అప్ర - బాణములు
 యొక్క. పరంపర - పరుసలచే. సమ+ఉత్పాదిత - పుట్టింపఁబడిన, వహ్ని - అగ్ని
 యొక్క. కీలముల - జ్వాలలచేత..... అలంః, కావ్యాధావత్తి.

తా|| మునులలో గొప్పవాఁడా: గొల్లవాఁడెంత? ప్రళయాంతకుఁడు వచ్చి యెదు
 రించి నప్పటికిని యుద్ధమాడఁగాదనను. జగడమున నాచేతి ధనుర్బాణములచే విడువఁబడిన
 బాణాగ్ని జ్వాలల చేత బూడిద చేసెదను.

10. ప్లేచ్ఛులనఁగా ననార్య జాతుల వారని హ్యర్సుల అభిప్రాయము. 11. ఎల్లి -
 తేవు, ఎల్లింటి - తేవటి. యవనులు, మాగధులు - అనార్యవృషతులు, 12. వాసవపురి -
 ఇంద్రనగరము. (అమరావతి) అలఃఅంత్యానుప్రాసము. 14. మంగళ - శుభయునిచ్చు.
 సగుణ - సుగుణములచే. సంకర్పిత - తృప్తిపఱచబడిన. గహ్వరికిన్ - భూదేవిగలవానికి
 గురు - పెద్దదగు. దర్పిత - గర్వించిన. దుఃఖప్రవాహకరికిన్ - శోకమునుప్రవాహమునకు.
 ఓడ యగు నట్టివానికి. అలఃఅంత్యానుప్రాసము. 15. నందన - దేవేంద్రుని ఉద్యానవనము.
 నిర్గమించు - దాటిపోవు. పూర్వదిక్+గజము - తూర్పుదిక్కున భూమిని మోయు 'ఐరా
 వతము'ను ఏనుగు. గహ్వరము - గుహ. కంఠీరవంబు - సింహము. హరిహయ - ఇం
 దునియొక్క. దిక్+అంతరాళంబున - దిశయగు తూర్పులోభాగమున. పరిపంది - శత్రువు
 (దాటిదోపుదు దొంగ) పెంపున, తెఱంగున, కైవడి - అనుపదములతో సంక మగు
 వాక్యములలో ఉపమాలంకారము. 16. తరగ+ఓసుంబుల్ - అలలయొక్కన మూహము.
 పరిసర్పింపపు - చుట్టిరావు. అసి - కత్తి. ఆయుధ+ఉత్కరము - ఆయుధముల రాశి.
 శక్రవాస - ఇంద్రధనుస్సుతో. యుత - కూడిన. మేఘస్ఫూర్తితో - మేఘమును తోసిం
 చుటతో. 17. నిర్+ముక్త+అయుధుండు - వదలిన ఆయుధములు గలవాఁడు. నన్ను+
 ఓర్వఁగనో - నన్ను ఓడించుటకో. క్రీన్ - సంపదను. అలఃసందేహము. 18. అభిము
 ఖుండు+బ - ఎదురుగతిగిన వాడై. ఇభరాజగమనము - గజేంద్రమువంటి తిన్ననినడక.
 వనజాత+అఱిఁడు.....20. సింహమధ్యుడు - సింహము వంటి నన్నది నడుము
 గలవాఁడు. రమావఱిఁడు - అందమైన (లక్ష్మీయక్తుఁడు) యెదగలవాఁడు.....
 అంభోధరదేహుడు - మేఘమువంటి నల్లని శరీరచ్ఛాయ గలవాఁడు.....ఇంద్రముఖుండు
 - చంద్రునివంటి కాంతిగలమోముగలవాఁడు.....నత్.....కుండలుండు; నత్ - మే
 లైన. వనమాల - తోమాలె. హార - హారములను. కంకణ - కడియములును.
 సమిద్యత్ - పోరుచున్న (చలించుచున్న) కుండలుండు - అంబుజోత్పకలవాఁడు.....
 గాఢ+ఉద్ధికిన్ - ఎక్కువ గర్వముతో. అలంఃఅంత్యానుప్రాసము.

21. చటుల - చలిండు. వాల - తోకతో. అఫీల - భయంకరమైన. నైహికేయు నిభంగి - రాహునివలె. లాలిత - ఇంపగు. ఇతర - వేఱు. జటాలతిక - తీగవంటిజడ. తూలన్ = కదలఁగా. ప్రళయ + అవసర = ప్రళయకాలమందలి. బృహత్ = పెద్ద. భాను = సూర్యునియొక్క. హ్యేతిద్యుతిన్ = కిరణముల కాంతివలె. పరుష = కఠినమైన. అరుణ = ఎఱ్ఱని. శ్మశ్రువటలి = మీసముల సముదాయము. వ్రేలన్ = వ్రేలాడిగా. కాదంబి = మేఘ మాలచే. ఛన్న = కప్పఁబడిన. కాంచనగిరి భాతి = బంగారు కొండ (మేరువు) వలె. కవచసంవృత = కవచముచే చుట్టుకొనఁబడిన. వర్మిక = పుట్టలో నున్న = నిడురించు. దుర్వార = అడ్డగించుటకు వీలుకాని. అహికైవడి = పామువలె. కోశంబుల్ = ఒరలో. వాలు = కత్తి. ఆర్పి = బొబ్బరించఁబడినది. పేర్పి = విజృంభించి. జగత్ + అవనున్ = లోకమును గాఢాదువాని అలంకారము. వృత్త్యను ప్రాసము 22. జవరేఖన్ = వేగము యొక్క కాంతితో. దిక్ + తటములు = దిశలయంచులు. 24. సమిత్ + కామంబున = యద్దమందలి యాశతో. వీటిన్ పోషణ = కళంకమగునట్లు. వెన్ను + ఇచ్చి = వీఁపు జూపి. యద్ద భూమిలో వీఁపుజూపినను, పూరిని నోటిబట్టినను బలహీనులు, శత్రువులకు లొంగిన వారనియు పూర్వ మగూడ. వైగుణ్యంబు - చెడుగుణము (అవకీర్తి) 25. మాదవ - లక్ష్మీవతియగు కృష్ణా; బలి దండన్ - పాతాళమందలి బలిచక్రవర్తియొద్ద. అగ్రజన్మ - బ్రాహ్మణుని యొక్క హరిక = నాగలియొక్కయు. అశ్లాట + అపృతుల్ = గుఱ్ఱములపైఁదిరుగువారి రూపములు. ఆలంకారముప్రాసము. 27. దనుః = వింటియొక్క. గుణలతా = తీగవంటి కొమ్మల యొక్క. అహరి = ఆగుఱ్ఱములయొక్క. రింఖ = కాలిగిట్టలనుండి. ఉద్దత = పైకెగుర గొట్టఁబడిన. ధూళి = దుమ్ము. వాత + అశితన్ = గాలిని యెరగాఁగొను కాళియుఁడను పాముతో. శ్రీకృష్ణుడు పోరానర్పి చంపిన రక్కసుల నీవద్యమున బేర్కొనెను. అలంకారము ప్రాసము.

తా|| బాణములా దూఱు. నావింటి నారీశజ్జములులావు. గుఱ్ఱముల దెక్కల దుమ్ము గప్పుదు. అయ్యో! నగుబాక్లకు లోనై వర్షేత్తుచున్నావు. ఇంతవాఁడవు మున్నేవిధముగా గాళియునితో, కేళితో, కువలయాపీడమును నేనుఁగుతో, బాణారముష్టికులను మల్లారతో, జరాసంధునితో, కంసునితో బోరితివయ్యా!

వాతాళి (కాళియుఁడు) :- శ్రీకృష్ణుడు గోపాలరతో వేపల్లె చుట్టు పట్టలఁ బడువులమేపుచుండెను. కాళిందియను మడువున గాళియుఁడను సర్పముండెను. వాని విషముచే ఆమడువున నీరము గ్రోలిన సర్పజీవులు చచ్చుచుండిరి. ఒకనాఁడు గోపాలుడు. పశువు లాజలములఁద్రావి మరణింప, శ్రీకృష్ణుడు వానిని బ్రతికించెను. పరోపకార పారీణుడై యా మడువున దుమికి నాగరాజు పడఁగలవైనెక్కి సృత్యముచేసి దానిని బాదించెను. కంఠ గతప్రాణుడై కాళియుఁడు కృష్ణుని శరణుఁజొచ్చి యామడువును వదలి రక్షాకర ద్వీపమునకు వెడలెను.

తేజి :— కంసునియానతిచే గోకులమున నెద్దురూపమున బ్రవేశించిన రాక్షసుడు శ్రీ కృష్ణుని జంపఁ జోయి వానిచే మడిసెను.

కరీ:- కంసుడు కృష్ణుని జంపఁ బూనిన యత్నములన్నియు బూదెసాలయ్యెను. కట్ట కడకు అల్లుండ్రను జూడవలెనని మదురాపురికిఁబిలిపించెను, కృష్ణ బలరాములకుఁ గంసు ని కావట్లము తెలియును. నగరి మొగసాలఁగువలయాపీడమను నేనుఁగును వీరిని జంపఁ బంపెను. కాని కృష్ణుడా యేనుఁగును వధించెను.

మల్లారు:- అదేసమయమున గంసుని దర్బారు ముందు బలరామ కృష్ణులపైఁ జాణూ రముష్టికులను నిర్దణ మల్లాలను మల్లయుద్దమునకుఁ బంపెను. శ్రీకృష్ణుడు సునా యాసముగ వారిని జంపెను.

జరాసంధుఁడు:- మగధరాజగు బృహదృధుని కొడుకు, సంకతిలేనిరాజునకుఁ జండ కౌళికముని వరమున నిర్దణ రాజులకు రెండర్థ శరీరభాగములగు పిండములు వుట్టినవి. పాణిపేయఁబడిన యాపిండములు జరయను రక్కసిచేఁ గూర్చఁబడి సజీవుడైన జరాసంధుఁ డుద్భవించెను. ఇతఁడు యుద్దముల జావని వరముజొంది దుర్మాధుడై రాజన్యుల బాధించు చుండెను. కంసుఁడికని యల్లుడు. హంస దీభకయవను లికని మిత్రులు. నడునే డుసాలలు కృష్ణునిచే నోబువడి వదునెవిమిదవసారి కృష్ణుని యొడించెను. కడవట శ్రీకృష్ణుడు భీమునిచేఁ జంపించెను.

కంసుఁడు:- కృష్ణుని మేనమామ. మదుర రాజ్యాధిపతి. మహాక్రూరుఁడు. కృష్ణునిచేఁ జంపఁబడెను.

22 అగ్గలంబు = అరికము. అడరి = విజృంభించి. కేడించి = తొలఁగిఁకితురుపెట్టు = మోసగించు. నరోవరములు = కొలనులు. సవ్య + అవసవ్య. సంచరకన్ = కుడి, ఎడమపై పుల పోవుటలు. ఇణుముం = మఱుగులందు. తాటు = దాఁగును (నక్కును). ఎగవంగన్ = తఱుమగా. జగత్ + అవసుఁడు = లోకములఁగాపాడినవాడు.

30. అలం : వృత్తము ప్రాసము. 31. వగములు = కొండలు. మగిడి = తిరిగి వక్షవివక్ష = ఆత్మీయులు, శత్రువులు. 32. అలం: విరోధాభాసము, ఉపమయమకము. 33. దారిక = చీల్చఁబడిన. శత్రుభవనున్ = విరోధియింటిని గలవానిని. అపార = ఎక్కువగు. మహత్ = గొప్ప. వేగ = వేగముచే. విజిత = జయింపఁబడిన. సవసున్ = వాయువును గలవానిని. అలం: అంత్యానుప్రాసము.

35. తమఃపూర్వము = చీకటితోవిండినది.

36. పుడవ + అదమ = మొగవారిలోవచ్చుఁదా. అలమునేయలేక = యుద్ధమొనర్పలేక దుర్లభ = కష్టమగు. కంఠకద్రుమ = ముండ్లచెట్లు. అఖీల = భయంకరమగు. మహత్ = గొప్ప. శిల = తాళ్ళతో. సహిత = కూడినట్టి. భీకర = భయంకరమగు. కుంజర = పినుఁగులు. భగ్ద, సింహ, కార్జుల, తరణి = నివసగులచే, సంకలిత = కలసిన.

దుర్గపథంబున = పోరానిమార్గమున. సనిద్రుక్రియన్ = నిద్రబోవు వానివలె. చాగి = నేలకువ్రాలి.

తా|| సరాధమా: నాతో పోరలేక యీ కష్టమగు ముండ్లచెట్ల లోపలఁబడి భయానకమగు శిలలతో, గజబద్ధ సింహ శార్దూల తరజులతోఁగూడిన దుర్గమ మార్గమున బరైవెత్తి యీ కొండగుహలలో నిద్రబోవువానివలె నటించిన విన్ను గడిల నియ్యను.

38. కులిశ సదృశము = వజ్రాయుధముతో సమమైన. ప్రతిస్పందంబు = మాటునవ్వడి.

39. కనుఁదమ్ములు = తామరలవంటికన్నులు. కిన్క = కినుక (కోపము); సాయక = కత్తిచే, చిన్న = నలుకఁబడిన, విరోధి = శత్రువులయొక్క. కంఠవసున్ = కంఠములగుంపుగలవానిని దృష్టి = చూపులను. సమ + ఇర్ష = మిక్కిలిప్రకాశవంతమగు, విగ్రహ = పోరునందు. ఉత్పన్న = పుట్టినవగు. మహత్ + అగ్నికీలముల = గొప్ప అగ్నిజ్వాలల చేత అలం: అంత్యానుప్రాసము.

తా|| యవసుఁడు తన్నుఁగా శ్రీకృష్ణుడు లేచి నీలిగి కనులు మెల్లనవిచ్చెను. కోపముమెండుగాఁగ దెనలువరికించి కత్తిచే విరోధుల కంఠమును నలుకువాఁడు శ్రీభవసుఁడుగు యవసుని తేలికగా దన దృష్టిమహాగ్ని జ్వాలలచే భస్మము జేసెను.

భాగవతము

శ్రీ కృష్ణుడు కాలయవసుని జంపుట.

కావ్యవిమర్శ.

కవి:- శ్రీకృష్ణుడు కాలయవసుని జంపుట అను విషయమాంధ్ర భాగవతములోనిది. ఈ భాగవతమును దెనిఁగించినది మహాభక్తుడైన విష్ణుర పోతన యను కవి శంధ్రుఁడు. ఇతఁడు నియోగి బ్రాహ్మణుఁడు; తల్లి లక్కమ; తండ్రి కేసన; కొడుకు మల్లన. ఇతని వాసస్థలము వివాదగ్రస్తమైనది. కొంతోరుగల్లండురు. మఱికొందఱు కడవమండల మందలి యెంటిమిట్ట యందురు. శ్రీనాథుఁడితని బావమఱియప జగత్ప్రసిద్ధియేగాని చారిత్రకముగా నిజముగాదు. కాని కొంతవఱకు సమకాలికుఁడనవచ్చును. గోల్కొండ ప్రాంతమున రాజకొండ దుర్గాదివతియు, వేంకటగిరి రాజాలమూల పురుషుఁడును నగు సర్వజ్ఞసింగభూపాలుఁడు (క్రీ. శ. 1422-1447) ఇతని సమకాలికుఁడే. ఇతఁడే భాగవతమును దన కంకితమీరేదని భూమిలోఁ బూడ్చించిన మహానుభావుఁడు. ఇందుచే బోతన బదునై దన శతాబ్దివాఁడని తేలినది.

ఇతఁడు నిరాడంబరుడైన కర్ణక కవి. రామభక్తుడు. ఒకచేతఁగలము నొకచేత హాలమును బూని మందారమకరంద మాధుర్యములగు జ్ఞానరాకుల, దాన్యరాకులఁబండించి నాఁడు, శ్రీనాథ పోతన్నలకు సంబంధించిన గాదలలోని వత్సమెటులున్నను వానిచే బోతనకుఁ గల త్యాగము, దైవభక్తి, పాండిత్యము, నిరాడంబరత్వము విశదమగుచున్నవి. ఇతనికి 'సహజపాండిత్య' యను బిరుదము గలదు. చిన్ననాఁడు బతుల మేపుకొనుచుండఁ జిదానంద యోగి యితనికి రామమంత్ర మువదేశించెననియుఁ నందుచే నితనికి పాండి

త్యము గల్గెననియుజెప్పుదురు. ఇతఁడు రాజులకుఁ దన కావ్యమంకిత మీనొల్లక వారి యెడ ననాదరముతో నుండెననుటకు—

“ఇమ్మును జేకర్వరాదములకిచ్చి పురంబులు వాహనంబులఁ
సొమ్ములు గొన్నిపుచ్చుకొని చొక్కీ శరీరముబాసి కాలచే
సమ్మెట వ్రేటులం బడక సమ్మతితో హరికిచ్చి చెప్పె నీ
బొమ్మెర పోతరాజొకఁడు భాగవతంబు జగద్దితంబుగఁ.
బాలరసాలసాల నవపల్లవకోమల కావ్యకన్యకం
గూళలకిచ్చి యప్పుడుపుఁ గూడు భుజించుటకంటె సత్కవుల్
హాలికులైన నేమి? గహనాంతరసీమలఁ గందమూల కౌ
దాలికులైన నేమి? నిజదాశుతోడరహిషపరజార్థమై.”

ఈ పద్యములే నిదర్శనములు.

శిథిలమైన యితని గ్రంథభాగముల నితని శిష్యులు వెలిగండలనారయ, బొప్పరాజు గంగయ, ఏచ్ఛూరి సింగనలు పూర్తిజేసిరి. ఇతని గ్రంథములు భోగినివందకము, భాగవతము, వీరభద్రవిజయము, నారాయణశతకమందురు. కాని వీనిలో శైలినిబట్టి పూర్తిగా నారాయణశతక మితనిగాదని తోచుచున్నది. వీరభద్ర విజయమును గొంత సందేహము గనే యున్నది. భోగినివందక మితనిదిగాదను వాదమున్నది.

కావ్యము:- భారతీయ సాహిత్యమున నుత్తమ గ్రంథములు రామాయణ భారత భాగవతములు. ఇంతకుముందు పాతములలో భారత రామాయణములగూర్చి తెలిసికొంటిమి. ఇప్పుడు భాగవత ప్రాశస్త్యము నెన్నవలయు. భాగవతము పదునెన్నిది పురాణములలో నొక్కటి. పురాణమనఁగా సర్గము, ప్రతిసర్గము, పంశము, మన్వంతరము, వంశానుచరితమును వైదులక్షణములతోఁ గూడినది. ఇందు దైవ మహిమేగాక పూర్వరాజులు, దేశచరిత్ర వ్రాయఁబడియున్నది. భగవంతుని లీలలు వర్ణింపఁబడిన ముఖ్య గ్రంథము భాగవతము. వేదములు, ఉపనిషత్తుల సార మిందిమిడియున్నది. అర్థము గాని వేదాంతవిషయములు హరికథలద్వారా నిందు పొందుబాటుపఁబడియున్నవి.

“అతిరహస్యమైన హరిజన్మకథనంబు
మనుజుఁడెవ్వఁడేని మాపురేవు
చాలభక్తితోడఁ జదువుదా సంసార
దుఃఖరాశి బాసి తొలఁగిపోవు”

నటులఁజేయునది భాగవతమట. భక్తియోగము, అద్వైత సిద్ధాంతము భాగవతమున స్పష్టముగఁ దెలుపఁబడియున్నది. ఇందలి వేదాంతవిషయ కాఠిన్యమును బట్టి—

“భాగవతము దెలిసి చదుకుట చిత్రంబు
కూలితైన తమ్మిచూలి తైన
విబుధ జనుల వలన విన్నంత గన్నంతఁ
దెలియ వచ్చినంతఁ దేటవఱకు.”

నన్నాఁడు పోతన. భాగవత భాగవతములకు స్కంధములనిపేరు. ఇవి పండ్రెండు. ఇందు ప్రధానమైనది శ్రీకృష్ణ చరిత్రను దెల్పు దశమస్కంధము. ఈ భాగములోవిడిమన పాత్యభాగము.

కవిత:- పోతన కవిత బ్రాహ్మణిక సంశోభితము. దీర్ఘసంస్కృతసమాసభూయిష్టమైనను భావములు సులభములై, లలితములై యుండును. మూలభాగవతమున కిది వ్యాఖ్యాన ప్రాయమై విపరణాత్మకముగనుండును. అందుచే దెనుగు భాగవతమున బిద్య సంఖ్య పెరిగినది. శబ్దాలంకారములతో నింపినను తెలుగు నుడికారము, పలుకువనందు కమ్మగనుండును. ఇతనికంఠ్యానువ్రాసము, యమకమన్న నతిప్రీతి. కీ.శే. కట్టమంచి వారీశనిది “లింగులింగు మను జంగలగంటైలి” యన్నను ముద్దు ముద్దు మాటలయినను గంభీరార్థములను మనోహరముగఁ జిత్రించు సేర్పుగలవాడు. సంగీత సాహిత్యములు మేళవించిన యితని పద్యములు వీనులకు విందులు. పండిత పామరులు చదివి విని యానందింపఁబడునది భాగవతము. ప్రహ్లాదచరిత్ర, గజేంద్ర మోక్షము, వామనచరిత్ర, కృష్ణలీలలు, దుక్కిణీ కల్యాణము మున్నగునవి మిక్కిలి రసవత్తర ఘట్టములు. పోతన కవిత్యమున నుభయరేఖ మైతి, ద్రుతసందియను దోషములున్న వండురు.

కథాసారాంశము.

కలహ విద్యయందారిజేతననారదుఁడు కాలయవనుని కృష్ణునిమీఁదఁ గయ్యమునకుఁ గాలుదవ్వఁజేసెను. కలహబీజము లంకురితములయ్యెను. మూఁడికొట్ల మైచ్చులతోఁ గాలయవనుఁడు మధురపై దండెత్తెను. శ్రీకృష్ణ బలరాములు విశ్వకర్మచే నముద్రమద్యమున నొకవగరమును నిర్మింపజేసి మధురాపురిజనుల నందు సురక్షితముగఁ జేర్చెను.

ఒక్కఁడే నిరాయుధుఁడై శ్రీకృష్ణుఁడు యవనునికెదురేగెను యవనుఁడు నారదుఁడు చెప్పినపురుషుఁడఁడేయని గుర్తించెను. హరిని పట్టఁజేసెను. కాని యతఁడు చిక్కలేదు. ముందు వెన్నుఁడునఱుగెత్త, వాని వెన్నంటి యవనుఁడార్చుచుఁ దఱుముచుండెను. కొండలు కోనలెన్నియో ద్రిప్పినఁడు కృష్ణుఁడు. తుదకొక్క తైలగుహలో నిదరించుచున్నట్లు లభింపఁబడెను. చేజిక్కినవి యత్సాహమున గాలయవనుఁడటకేగి కృష్ణుని నిందించుచుఁ గాలదన్నెను. శ్రీకృష్ణుఁడు లేచి నీల్గి మెల్లన కన్నులుదెఱచి యగ్నిత్యాలలతోఁ గాలయవనుని భస్మముగావించెను.

ప్రశ్నోత్తరములు.

1. శ్రీ కృష్ణుఁడెట్లు కాలయవనుని జంపెను?
2. కాలయవనుని మృతికి నారదుఁడేవిధమున గారణభూతుఁడయ్యెను?

యవనుఁడు జరాసంధ మాగధుల మిత్రుఁడు. దుర్మార్గుఁడగురాజు. శ్రీకృష్ణుని విరోధి వర్ణములోనివాఁడు. వానివేలితో వానికన్నులే పొడిచినట్లు నారదుఁడొకసారి యాదవాఁ నీవు సమస్త రాజన్యుల జయించితివి. యాదవుల నేలగెల్పువు; వారిని మఱచితివా? లేక వెఱచితివా? లేక నీకుదర్పమేలేదా? యాదవులలో మేటి, జరాసంధాదులందోలిన వాఁడొకఁడున్నాఁడు అతనింటి వీరుఁడింకొకఁడు లేఁడు వానిని గూర్చి నీవువినలేదా? యని వానినిరెచ్చఁగొట్టెను. యవనుండామాటల కాతురతో “నాధదా! ఆ వీరుఁడెవరు? ఏయావువాఁడు? ఏపాటిభుజశక్తిగలవాఁడు? నాతోనని నిలువఁగలఁడే? చెప్పుమా యని యడిగెను

అందులకు నారదుడు నిలమేఘచ్ఛాయ నుడువఁడు ఉన్నతదీప్తబాహుఁడు, దిక్కులన్నిట మెఱయుఁగాఁడు అతనిని పట్టినేర్పినను లోఁబడఁడు. అతనింతింతవాఁడనలేమనగ, యవనుఁడు లక్ష్మముచేయక యిట్లనియె “యాదవుఁడనఁగా నెంతః ప్రళయాంతకునైన యుద్ధమున ధీకొనగల వీరుఁడను. నాధనస్సునుండి వెడలిన బాణాగ్నిజ్వాలలచే వానిని భస్మముజేసెదను యవనునికీవిధముగ యుద్ధప్రోత్సాహము గల్గినది. నారదుని కలహబీజములు బాగుగ మొలకలెత్తినవి. కాలయవనుఁడు మూఁడుకోట్ల మైచ్చవీరులతో మధురపైదాడి వెడలెను.

ఈ యపారవైన్యమును బలరామకృష్ణులు గాంచిరి. యవనుఁడు పరమదుర్మార్గుఁడు, వీనిననుసరించి నేఁడోరేపో మాగధునిదళములు రాఁగలవు. ఈదుష్టులు ప్రజల, బంధువుల జంపెదరు లేదా చెఱబట్టి హింసల పాలుగావింతురు. కాన వీనివారినుండి ప్రజల రక్షింపవలెను అని వారు తర్కించి విశ్వకర్మచే సముద్రమధ్యమున నొకనగరమును నిర్మింపజేసిరి. అచటికి యోగప్రభావంబున కృష్ణుఁడు మధురానగర జనులనందఱిని జే మముగఁ బంపెను. నందనవనమును దాటివచ్చు ఐరావతమువలె, మేరుపర్వత గుహనుండి వెలువడు సింహమురీతి, తూర్పున నుదయించు ప్రభాకరుని మాడ్కి శ్రీకృష్ణుఁడు నిరాయుధుఁడై మధురనుండి యవనుని వైపు వచ్చుచుండెను.

విరోధి నిరాయుధుఁడై తనకదికేవచ్చుట కాలయవనునకు మహదానందమాయెను. చేఁజిక్కెఁగదాయని యిట్లు పరిహసించెను. ఏనుఁగులులేవు; గుఱ్ఱాలు, దండు దళములు లేవు; ఆయుధములంతకుముందేనున్న. అదిగో నగరద్వారముదాటు హరిని చూచితిరా? ఈ నగరిపై గయ్యమునకువచ్చి చాలదినములయ్యెను. నిరాయుధుఁడై మున్నెన్నడిట్లు వీఁడు రాఁడు. ఈనాఁడు నన్ను ఓడించుటకో లేక ప్రయోక్తులకోయిటకు వచ్చుచున్నాఁడు” అంత కంతకుఁ జాల సమీపించినాఁడు కృష్ణుఁడు. అకృతిని నారదుఁడెఱిఁగించిన వాఁడీ తఁడేయని యా మూఁడుదప్పటికి గుర్తించెను. బ్రహ్మాది మహా మహాలకుఁ బట్టరానివానిని నే నిదేవత్తెదనని గుఱ్ఱమును ముందునకు గఱచించి గర్జించెను.

కాలయవనుఁడు పట్టరాఁగా క్షణములో పట్టదప్పి పటువేగమున కృష్ణుఁడు ముందునకుఁ బఱి వెత్తెను. కాలయవనుఁడు వెన్నంచెను. “యదుఁకోత్తమా! కంసాదులను జంపినవాఁడవు. నీతోఁబోరవచ్చితివి. ముందునకు పోఁబోకుమా! నీదోటిప్రఖ్యాతరాజవరుఁడు శత్రువులకు వెన్నిచ్చి కళంకము దెచ్చుకొందురే? ఓమారవా! నిన్నీనాఁడు తప్పక బంధించెదను. నీటిలోఁజొచ్చిన, బాతాళమున బలిదండనిల్వినను, కొండలెక్కినను, దొంగవేషములు వేసినను నిన్ను వదలను. అంతేగాదు నీవలె నేనును నిరాయుధుఁడను. నీకింత భయమేల? బాణములుదూఱవు. దనుష్టంకార్షద్యనులు వినవు. నగవులపాలై యేల పర్యైతైదవు? బలదైర్యశాలివి. ఇట్టివాఁడవు ముందు కాశియునితో, కేకతో, కువలయాసీదముతో, చాణూరముష్టికులతో, జరాసంధునితో, కంసునితో నెట్టులఁ బోరినాఁడవయ్యా?” యని పరిహసించుచుఁ గాలయవనుఁడు వచ్చుచుండెను.

శ్రీ కృష్ణుఁడీమాటల సరకుచేయలేదు. “వేగిరపడకు రమ్మ రమ్మ” ని యవి కాహ్వించెను. లోఁబడినట్లు లభినయించి కృష్ణుఁడు కుప్పించిదాటును. పరుగుపట్టలేమని భావించి వానిదగ్గఱనిల్చును. ఈ విధమున వనములు, కొండలు, కోవలు ద్రిప్పించెను. కాని పట్టనడలేదు, కట్టకడకు కృష్ణుఁడొక కొండగుహఁజొచ్చెను. లోపల నిద్రబొవ వాని పలె గుఱునెట్టుచుండెను, అధికరోషంబున వానిజేరి కాలయవనుఁడిట్లు నిందించెను. “పురుషాదమా! నాతోధీకొనలేక పఱుగెత్తివచ్చితివి. ఈగుహలో దొంగనిద్ర పథినయించిన

పాఠకులకు మనవి.

113 నుండి 116 పుటలవఱకు సంఖ్య మాత్రమే పొరబాటున విడుదలచేసినది. కాని నోబుమాత్రము పూర్తి గ, వరుస క్రమముగ నున్నది.

హ ర వి లా స ము

కిరాతాష్టనీయము

అర్థాదులు.

1. మాటలు + టెన్. తప్పు + అనక = మాటలు అగును, తప్పునక: ధనంజయుడు = అష్టనుడు; అభవున్ = శివుని; ఏకనిష్ఠన్ = ఒకే ఉనితో (దీక్షతో).
2. భసిత = బూదెతో; ఉత్ + ధూళిత = పైన దుమ్ము గావింప (పూయ) బడిన; నిర్మల + అవయవమున్; పంచ + అక్షరీ = సమశ్శివాయ యనెడి మంత్రమును; సంతత = ఎల్లప్పుడు; అభ్యసన = నేర్చుటతో (జపించుటతో); వ్యాప్తి = వ్యాపించిన; పరాయణుడును = ఆసక్తిగలవాడును; ఆనుసంధాయన్ = చింతనము చేయు వాడును; మస్మద = చిక్కని; స్నిగ్ధ = నున్నని; తరణి చరమయ = సీపంగి తోలుతోఁగూడిన; కంధ = బొంతగల; భద్ర = శుభములనిచ్చు.....అసమ = సమయముగాని; స్థేమన్ = శరీరబలముతో; కిరీటి = అర్జునుడు.....దీక్ష = వ్రతముయొక్క; ఆరంభమున్ = మొదలింటిని.

తా॥ భస్మమలఁదిన నిర్మలాంగుఁడును, పంచాక్షరీమంత్రము నెల్లప్పుడు నేర్చుటతోనాసక్తుఁడును, శివుని చింతన జేయువాడును, శివంగితోలు భద్రాసనమున గూర్చున్న కిరీటి గొప్ప బలముతో పాశుపత దీక్షఁబూనెను.

3. ప్రథమ = మొదటి; సంధ్యారాగ = సంజవేళ ఎఱుపు కాంతియొక్క; పరిపాటి = క్రమమురు; మిన్ను + పిటి = ఆకాశ గంగలోని; కనక = బంగర; పంకజ = తామరలయొక్క; కోరకములు = మొగ్గలు; కందు + పాడిన = నలుపు పోయిన; మించు = ప్రకాశించు; విధుమండలము = చంద్రమండలము; దరము + బని = భయపైన; తఱిపి = నిండు యోవనపు; దివిన్ = ఆకాశమున; కూట = పర్వతముయొక్క. అత్త మిల్లన్ = అస్తమించఁగా; మృదుల = మెత్తని; భస్మరజన్ = బూచి దుమ్ముయొక్క; శయ్య = పడకనుండి.

కృత్తికా నక్షత్రము : అశ్విన్యాది యిరువదియేడు నక్షత్రములు చంద్రుని భార్యలని పురాణ ప్రసిద్ధము. ఆమౌవాన్యజ్ఞోయిన మఱుదినమునుండి చంద్రుడు వరుసగా నొక్కొక్క నక్షత్రస్థానమున సంచారము చేయును. ఇట్లు 2 1/2 నక్షత్ర భాగములే

మేషాది 12 రాకులు. పూర్తిగా రోహిణి నక్షత్రము వఱకు బోయిన నొక్క చంద్ర మానమగును. అర్జునుడు తెల్లవాఱుజామున రేచునప్పటికి కుక్షవక్షమున తదియనాటి చంద్రుడు ముందే యస్తమింప నికమిగిలిన యానాటి కృత్తికానక్షత్ర మప్పటి కస్తమింపనదని భావము.

4. కవికేతుడు = కోతి పెక్కెముగాఁగల అర్జునుడు; ప్రపాత = కొండ చఱియనుండి పతయాప = పడుచున్న; నిర్జ్వర = నెలయేటిలో; స్నాతుడు + ఐ = స్నానముజేసిన వాడై; తపన + ఉదయవేళన్ = సూర్యుడుదయించు సమయమున; వ్యాకధరున్ = శివుని.

పాము:- సర్వప్రదాకుర్బుజగో భుజంగోహిర్బుజంగమః

అశీవిషో విషధరశ్చక్రవ్యాళ స్సరీసృపః

కుంధలీగూఢ పాచ్చక్షి శ్రవాః కాకోదరఃపణి

దర్శికరో దీర్ఘపృష్ఠో దందకూక్ ఖిలేళయః

ఉంగః పన్నగో భోగీ జిహ్వగః పవనాళనః — అమ.

5. పాకళాసనముతుడు = దేవేంద్రనందనుఁడగు నర్జునుడు; అపధానుంబున = పరధ్యానముచేత; అర్ధ + ఇందు కోటియన్ = చంద్రరేఖను కిరీటముగఁగల్గిన శివుని; సంగమ (సంగమ) కాలంబున = సంధ్యాసమయమున; హిమవాః = మంచునీటి యొక్కయు; కాల + అగురు = నల్లని అగురుగడ్డి; గంధసార = చందనము; సురభి = వాసన; లవలీ = లవలియను తీగెలయొక్క; సర్జరస = యక్షధావము యొక్క; ధూప = వాసననిచ్చు పొగవస్తువులయొక్క; ధూమంబులన్ = పొగలతో.

తా|| అర్జునుడు చంద్రరేఖరుని యొకే లక్ష్మ్యముతో సంధ్యాసమయములందు మంచు నీరు, కర్పూరము, కస్తూరి, కాలాగురు, చందనమాది వాసన ద్రవ్యములతో లవలీ సర్జరస ధూపములతో బూజి నేయును.

6. నిర్జరరాజసూనుడు = దేవేంద్రనందనుఁడగు నర్జునుడు; మనన్ + వీధి = మనఃస్థయొక్క మార్గమున; సదా = ఎల్లప్పుడు; అధ్యానీతన్ = తలంపుతో; మంచుం కాలంబు; పంచద్రహ్మ = ఐదుగురు ద్రహ్మలతోను; షట్ + అంగ = యజన, యాజన, అధ్యయన, అధ్యాపన, దాన, ప్రతిగృహములను ఆఱుఅంగములతో కూడిన; దీక్షనహిత = దీక్షాక్షరములతోఁగల; ప్రాసాద = ఇంటియందలి; పంచ + అక్షరి = 'సమశ్శివాయ' అను నైదక్షరముల మంత్రముయొక్క; చంచల్ = ఒప్పుచున్న; మంత్ర పరంపరా = మంత్రముల వరుసలయొక్క; పరమ = గొప్పదగు; నిష్ఠా = నియమమునందలి; తత్పరత్వంబునన్ = ఆసక్తితో; సేవించున్ = పూజించును.

తా॥ అర్జునుడు మంచుకొండ యెల్లడగు శివుని మనస్సున మధ్యాహ్నకాలమున ద్యానించును. అతడు పంచబ్రహ్మ షడంగ వీజసహితముగు పంచాక్షరీమంత్రము నుచ్చరించుచు మహానిష్ఠతో బూజి నేయించునెను.

7. ఆ+ఇంద్ర+అత్మజాడు = ఆ అర్జునుడు; వైయామూజిన = పులితోలు యొక్క ఖండమధ్యమున; తేవన్ = ఒప్పదముగ; బద్ధ = ఉంచబడిన; పద్మ+ఆననుండు = పద్మాకృతిగల ఆననమువేసినవాడు; శిఖర+ఇంద్ర = శ్రేష్ఠమైన పర్వతమండు; అరూఢ = కలిగిన; బిల్వద్రుమః = మారేడుచెట్టుయొక్క; చాయ = నీడలో; నిర్మల = శుభ్రమైన; పాషాఢప్రదేశంబునన్ = జాగ్లగల స్థలమున; అభవున్ పూజినేయు.

తా॥ అర్జునుడు సాయంసమయములందు ధూర్జటి నీవిభముగఁ బూజించును. ఇంద్రకీల పర్వతముమీద మారేడుచెట్టు నీడలో చంద్రకాంతపు తాళ్ళపైన పులిచర్మమును నవచి దానిమధ్య నొప్పదముగఁ బద్మాననమున సంధ్యానలుఁడైన శివుని యర్పించును.

8. పార్థుడు = అర్జునుడు; సంస్కృత+అర్థుడు+ఐ = శ్రేష్ఠముగు కోరికగలవాఁడై; అర్థ నిశ = నడురేయి; గురు+ఉపదేశ = పెద్దలుపదేశించినట్టి; పదపి = మార్గముందలి; పరిశుద్ధ = పవిత్రమైన; సమ్+అర్చనాదిధి = పరిపూర్ణ పూజాపద్ధతితో; కాంచన కోరకంబులఁ = బంగారు తామరతూండ్లచే; శుకప్రసవంబులఁ = దిరిసెనపు పూలతోను; కందర = గుహలయొక్క.

తా॥ అర్జునుడు శ్రేష్ఠముగు కోరికతో మేరువు గుహలలో శివుని యర్చరాత్రివేళ పూజించును. భక్తితో గురూపదేశ ప్రకారము తగిన పూజాపద్ధతితో బంగారు తామరతూండ్లు, దిరిసెన పూవులు కొండ గోగులతో నర్పించును.

9. పాశు....ధరుడు+ఐ = పాశుపతాస్త్రమును బడయుటకై చేయు నియమమునందు చాక చక్రముగలవాఁడై; కాలకంధరుఁ = నల్లని మెడగం శివుని.

10. గిరి = పర్వతమయొక్క; కూట = శిఖరమందలి; ఉత్పంగ భాగంబునఁ = మధ్య భాగమున; వికచ = వికసించిన, 'కోరకముల్ = మొగ్గలు; కుక్కుర = కుక్కల యొక్క; పృకర = గుంపుయొక్క; ఉదంచిత = విజృంభింపఁబడిన; కంఠనాఁ = గొంతు గొట్టుమునుండి వచ్చిన; కుహలీ = కుహల్ అను వాడ్యమువంటి ధ్వనులు. పర్వతము:- 'మహేంద్ర శిఖరి శ్చౌభృదహార్య ధరపర్వతాః

అద్రిగోత్ర గిరిగ్రావావలచైః శివోచ్ఛయాః' అమ.

11. కేసరులు = సింగములు; వినరులు+ఐ = తునకలై; జల్లగిని = వాన జల్లువలె గుంపుగాఁజేరి; పారమేయయాధములు = కుక్కలగుంపులు; ఉద్ధతముగ = గర్వముగ, అలం: సారము.

12. ప్రకటలీలక = వెల్లడియగు విధముగ; ఉదాత్తంపు పదేశిక = వేదముక్కుల నుచ్చరించు ఎత్తుస్వరపద్ధతిని; అనుదాత్త = అనుదాత్తమును తగ్గుస్వరము; స్వరితములక = స్వరితములను స్వరములచేతను; పృచయము = అనుదాత్తమున విశేష స్వరము; హేషజము = శబ్దము.

13. శృంఖలలు = సంకెలలు (గొలుసులు); త్రయీశునకంబులక = ఋక్ యజుస్సామ వేదములను మాఱు రూపముగల మూడు కుక్కలను; సూరెలక = ప్రక్కభాగములందు; ఇరువక్కియ = రెండువైపుల; లీల = వినోదార్థమగు; కపటవై హారికము + ఐ = మోసముగ విహరించువాడై.

14. వికట = చక్కనైన; పాటల = తెలుపు ఎఱుపు రంగులు కలిపిన; జటా = జడల యొక్క; మకుటిక = కిరీటముయొక్క; జంజాణు నెఱులు = చింపిరి పెంట్లకలు; చాడు = అందమైన; సూదాహు = చంద్రునియొక్క; శకల = రేఖయొక్క; అవతం సంబు = సిగిరిక; పెదగోప్ప = వెనుక త్రిప్పికట్టినముడి; పీఠకె = అడుచుట్ట (పీఠియొక్క); కనుచిచ్చు = కంటియొక్క చిచ్చు; గైరికద్రవ = కొండలలోని కావు దాకువుల ద్రవముయొక్క; తిలకము = బొట్టు; భుజగహారము = పాముల నరములు; గుచ్చినరులు = మణుల పేరులు; శంకరండు—శుభముఁ నిచ్చు శివుడు; అగజ = వర్షతదాజ పుత్రియగు పార్వతి; ఓంకార దివ్యదావము = ఓమ్ అని ధ్వనించు వినాక ము శివుని మహాత్తరమగు విల్లు; వివ్వచ్చు = అడ్డునునియొక్క అలంః సముచ్చయము, వృత్త్యనుప్రాసము.

18వ పద్యములోని పది వర్ణనమిట జూడవలెను.

16. జలధర = మేఘములవంటి;చంద్రకళ = చంద్రరేఖలయొక్క; యుగళి = జంటలో; సమాన, దంష్ట్రలు = కోరలు, భిదుర = వక్షాయుధముతో, ఉపమాన = సాటియగు; ముఖసంపుట = మొగముయొక్క దొప్పలతోఁగూడిన; పోత్రము = పంది మూతి; పుల్ల = వికసించిన; మేచక = నల్లని (చీకటివంటి); ఉత్పలదలవర్ణ = నల్ల కలువరేకుల వంటి రంగుగల; కర్ణములు = చెవులు; పాటల = పాటలవర్ణముగల; వస్తుల = గుండ్రని; లోచనంబులు = కన్నులును; కలిగి, కఠోర = భయంకరమైన; కంఠ = గొంతుయొక్క; ఘన = గొప్పనియగు; ఘర్జర ఘట్టన = ఘురుఘురుమును గట్టనలయొక్క; హేష = ధ్వని; జన్మమై = పుట్టుకతో.

‘స్వాదుత్పలమ్ కువలయమ్’

—అమ.

తా. మట్టువంటి నల్లని శరీరమును, చంద్రరేఖల జంటకు సమానమనఁదగు రెండు కోరలును, వక్షాయుధముతో సాటివచ్చు మూతి ముట్టియయును, విస్తరించిన.

నల్లకలువరేకులవంటి నల్లని చెవులును, పాటల వర్ణముగల కన్నులనుగలిగి భయంకర మగు ముర్తరమను గట్టర ద్వనుల పుట్టుకలో నొక వంది వచ్చెనని భావము.

17. ముట్టియఁ = మూఁతిముద్దెతో; తటమూల = కొండచటియభాగములందలి; మహిప్రభ వంబులు = భూమినుండి పుట్టినట్టివగు చెట్లను; గ్రొచ్చి = కూల్చి; భూరుహాపండముఁ = చెట్లగుంపును; మట్టుచు = తొక్కుచు; క్రాయుచుఁ = కక్కుచు.

తా॥ ఇంద్రకీల వర్వతపు చటియలోని పుట్టలను కూల్చివేయుచుండెను. చెట్లను చాపకట్టుగాఁ దొక్కుచుండెను. చూటిమాటికి దిగంతముల పుట్టనజేయుచుండెను. నిడుదలైన కన్నులనుండి నిప్పులు గ్రొక్కుచుండెను. అలం : అతిశయోక్తి.

18. పురందరనందను = ఇంద్రనందనుఁడగు నష్టనునియొక్క; నిశాకరద్వజు = చంద్ర ద్వజుఁడైన శివునియొక్క; దందడి = తఱచుగ; గొరిజల = గిట్టయొక్క; కందుక ములు = బంటులు; గురువాఱంగఁ = గురికఱాం నేలకాఁగా. అలం : ఉపమ.

వంది :- 'వరాహస్పాకరోఘ్నస్త్రిః కోలఃపోత్రీ కిరిః కిటిః
దంష్ట్రీఘోణీ స్తర్జిరౌమా క్రోదోభూధార ఇత్కప' — అను.

19. వానవహుతి = అర్జునుఁడు; గాడిపాఱఁ = నాటిపోగా; శరహుతవేదనఁ = దాణము దెబ్బవలని బాధతో; మూక + అసుర నూకరంబు = వందిరూపముననున్న మూకా నురుఁడు.

తా॥ శివుఁడు వినాకదావమున బాణముల వదలెను. అర్జునుఁడు గాండివమున వజ్రవహున బాణముల నేసెను. వందిరూపమున వచ్చిన మూకానురు నీ దాణములు ప్రక్కల నాటి పోయినవి. బాణములు గుర్చుకొన్న దెబ్బకు రక్కసుఁ డీటునటు చిరుగాడెను.

20. విలయవేళ = వ్యళయకాలమందలి; ఘన = గొప్పదయగు; ఘనాఘనముక్రియఁ = మేఘమువలె; అభవ = శివునియొక్కయు; శరపాత = బాణములు పడుటచే; సంక్షి భితము = మిక్కిలి కలఁతఁజెందినది. అలం : ఉపమ.

21. తీర్థతర = మిక్కిలి పొడవైన; హర = శివునియొక్క; వర + అశుగ = శ్రేష్ఠమగు బాణముయొక్క; నిర్భాత = విడుగువంటి; నిపాత = పడుటచే; జాత = పుట్టిన; నిబిడ = ఎక్కువగు; వృధఁ = బాధచే; కోర్కడము = వంది; కూలెఁ = చచ్చెను.

22. పుర + అరి = మూఁడు పురముల రూపముననున్న రక్కసుల శత్రువుగ శివుఁడు; నిలు కడ (వి) — నిల్చు (క్రి); వలకేల = కుడిచేత; వలవల x దావల; జెట్టి = మల్లఁడు (కూరుఁడు); ప్రావృషేణ = వర్షకాలమందలి; పయోవాహ = మేఘముల యొక్క; స + అటోపముగా = వేగిరపాటుతో; స + అవష్టంభంబుగా = గర్వముతో.

మేఘము :- 'అభ్రంమేషో వారివాహః స్తనయిత్పుర్వలాహకః

ధారాధరో జలధరస్తటిత్వాన్వారిదోంబభృత్

ఘనశీమూత ముదిర జలముగ్ధామ మోనయః'

—అమ.

అలం : అనుప్రాసము.

24. తరళ+అక్షి = మెఱయు కన్నులుగలది; కిటికా = వందిని.

25. ఏటలవికా = ఏటనకందు దూరమున; ఓటమి = పరాజయము; కాటు+ఎఱుకనకా =

గాయముమొక్క గుర్తుచే; చీటంబున = ఆటయందలి.

26. సత్త్వహింస = జంతుహింస; కల్మష+ఆత్మ = పాపి. అలం : నిదర్శన.

27. నారసమునకా = బాణముచే; వెండియు = ముత్యము; రంధ్రానుత = ముందుకొనుక (భర్త పోయినవెనుక వుట్టినవాడని దూషణ).

బాణము :- 'వృషత్కబాణవిశిఖా అజిహ్మాగ ఖగాఖగాః

కలంబ మార్గణ శరాః పత్తిరోప ఇషుర్వయోః'

—అమ.

'ఆశిబాణో శిలీముఖ'

28. అబసరము (రూ) అవసరము; శవము (ప్ర) — నబము (వి); పర+అటవికి = ఇతర బోయయొక్క; ఆయత = విశాలమైన, చావవల్లరి = తీగవంటి పింటినారిమండి వెలిసిన; నిదిత = దట్టమైన; శర = బాణములచే; హతంబు+అగు = చచ్చినదగు; నిశాత = వాడియైన; శిలీముఖము = బాణము.

29. నీవు మునివిగాన చావునుండి తప్పించుకొంటివి. నీకేమి వేట పంతుకూ? ఇతర బోయనిచే హతమైన జంతువును గొట్టితివి. నీనుగ్గుపై విసరిన నీ వాడిబాణమెట్టి వెట్టిదోగదా.

30. సెగ్గే = నింద్యమే; శబర = బోయవాడ.

బోయఁడు :- 'చండాల ప్లవమాతంగ దివాక్తిరి జనంగమాః

నిషాద శ్వపచా వంతేవాసి చాండాల పుల్కసాః'

బేధాఃకరాతశబర పులింద మేచ్ఛకౌతయః. —అమ.

31. కందువుగాక+ఆ ఫలము = దాని ఫలితమును చూడెదవుగాక; కందువుగా, కాఫల మనియు నవ్వయినవచ్చును.

32. తడవు+దొడెం = అలస్యము కాఁజొచ్చెను; అటవి = అడవియందలి; పంక్తి = వృక్షదులు వృక్షమగుచోట్ల; వాగ్విరాదము = మాటవట్టంపు; వాక్+వివాదముని సరియైన రూపము. ఇది శ్రీనాథుని స్వచ్ఛాస్రయోగములొనిది.

33. జోటి = త్రీ; కుక్కురకోటి = కుక్కలగుంపు; చాటి = దండయాత్ర.

తా॥ దోయరాజా! అలస్యమైనది. మధ్యాహ్నము కాలభోవుచున్నది. మాకిది శివార్చన వేళ. ఏకాంతముగా నుంచవలయు. నీవును మిక్కిలి యలసినావు. కోపము వలదు. శాంతి గైకొనుము. వాగ్వివాదమేల?

34. గజ్జల + ఆడు = మదించినవాడు; మోహంబున = మూర్ఖముల.

35. తాటియంత = తాటిచెట్టుంత; జ్యా = వింటినారియొక్క; కిణ = రాపిడిచేగల్గిన కాయలచే అంకితము = గుర్తులుగలదిగాఁ చేయఁబడినది.

36. భామ = త్రీ; ఉబ్బు = సంతోషించు; నిస్సీమంబే = హద్దులేనిదే; నిగుడింపుమా = ప్రసరింపుమా.

తా॥ నిన్నుజూచి నా హృదయమేమో పరాధీనమగుచున్నది. నానామ యెద ఉబ్బుచున్నది. నీ భుజిలమంత గొప్పదైనచోఁ గొంతనేవు నాపైన శక్తిని జూపుమా. బాణములు వేయుచూ:

37. అంబలమునకా = మొనయందు; నెదాడు (రూ) - నేదాడు.

38. ఉపద్రవము = కీడు, అనుసంధానముల్ = కూర్పులు (కంఠికలు); అవార్జంబుగకా = పోగొట్టుటకు వీలులేనట్లుగా.

తా॥ శివార్చన యొక్కడకుపోదు రెమ్ము. తపస్సున కుపద్రవములేదు. కొంచెముపేపు ద్యానమును నిర్వచేవా? నా యెదుట నాశ్చర్యమగు నీ భుజిలవరాకృతి మహోత్సవమును జూపుమా.

39. సృగదరము = బాణము; అరి + పోయుము = అల్లెత్రాటి నడిమిభాగమును సంధించుము; ప్యాక్ + పృతార = ముందటి పోలికయొక్క; కౌతుక = ఉత్సాహమునకు; అదీన = లోఁబడిన; హృదయమందు; వీర + ఆహవములు = వీరులొనర్చు యుద్ధములు.

40. గుణ = అల్లెత్రాటియొక్క; జలధర = మేఘముయొక్క; నిల్ల = ఏనుఁగును పొడుచు కోల; గంధద్విపంబుకా = మదపుఁజేనుఁగును; అంబరము = ఆకాశము; భల్లంబులు = బాణములు.

అలం : ఉపమ.

41. కలదర్శవిద్యేషి + మన్మథ విరోధియగు శివుఁడు; గాండివ = గాండివ ధనుస్సునుండి; పృష్ఠముక్త = విడువఁబడిన; నిఘర = కఠినమైన; మహాకాండ పృథాంధంబులన్ = గొప్ప ధైర్యమగు బాణములను; ప్రతిబాణ = ఎదురుబాణముయొక్క; ఘట్టనమునన్ = కొట్టుటచే; ఖండించెకా = తురించెకా; అతండు = అర్జునుఁడు... శత = వాడియైన...

తా॥ శివుడు కిరీటీయొక్క గాండీవమునుండి వదలబడిన కఠినమైన శ్రేష్ఠమైన బాణములను ప్రతిబాణములచే ఖండించెను అందుల కష్టముఁదాశ్చర్యమునొంది నెబ్బన! పులింద జాతిలో మేటివాఁడా! అని పొగడుచుఁ దన భుజబలాహంకారముతో మంల వాడి బాణముల నతనిపై వైచెను.

42. కూర+అజీన్ = భయంకరమగు యుద్ధమున; హేలాగతి = తిరస్కార పూర్వకముగ; విజయ = అర్జునునియొక్క; అశ్రువాకము = దానసంపయమును; వ్రేల్చిడిన్ (వ్రేలు+మిడిన్) = చిటికలో.

43. శితికరుడు = నల్లని కంఠముగల శివుడు; బహుళ = విస్తారమైన.

44. హరనరులు = శివాస్తులు; ఘట = గుంపుచేత; సీరంద్రయైన = దట్టమైన; నభమున = ఆకాశమున; కారుకొనియె = క్రమ్ముకొనియె. అలం : అతిశయోక్తి.

45. నభః కటాహము = పెనుమువంటి ఆకాశము. అలం : అతిశయోక్తి.

46. ఓహరిహారి = అవిచ్ఛిన్నముగా (ఆహవ+అంగణభూమిన్ = యుద్ధముయొక్క ముందు భాగమున)

47. శరధులు = అంబులపాదులు; శరధులు = నీటికి స్థానమైన సంద్యములు.

అలం : ఉపమ.

48. కలహాక్షోణి = యుద్ధభూమిలో; పినాకపాణి = శివుడు; కుహన = మాయగల; కొటిల్య = మోసముగల; శిల్పంబున = 64 కళలకు సంబంధించిన యుద్ధకళలముచేత; శార = శారద్యతుఁడను ఋషి; కుంభసంభవ = ద్రోణాచార్యునియొక్క.

49. ఘటవిలోచన = మొగిమున మూడవకన్నుగల శివునియొక్క; మాయాఘటనమున = మాయాప్రయత్నముచేత; ప్రగల్భక = ప్రతిభ.

50. నాయుపుచ్చటలక = నా బాణములయొక్క పరుసలకు; కాండక్షీణత = గుంపుతిగ్గుట; చిట్టలు = అశ్చర్యము; మయిమై = అనాయాసముగ; గంగాధరు = శివుని.

తా॥ నా ధనుర్విద్యా పాండిత్యమెటుఁబోయెనో? నా బాణములకు బలము తగ్గును గదా! ఇది యాశ్చర్యమగు విషయము. ఈ బోయఁడివిధమున బోవునా! యని మిక్కిలి గర్వించి యర్జునుడు శివునిపై బాణమువేయసాగెను.

51. మృదు = శివుని; కిష్కదీప్త అర్జునుడు; అదవ = కొట్టుటకు; ఉడుకక = ఎడతెగక (కొలఁగక); గుబ్బలికుమారి = పర్వతనందన (పార్వతి).

52. వజ్రు = పాటు; మందాని = ఆకాశగంగ

‘మందాని వియద్గంగా స్వర్ణదీ మరదీర్హికా’

—అమ.

అవతంస = శిరోభూషణముయొక్క; కుసుమ = పూలయొక్క; మూర్ఖంబు + ఐ = మూలమైన; శరణే = చంద్రశిఖ, నెట్టియంబు = చుట్టకుదురుగ; బిగ్గణ = గట్టిగ; అలికనేత్రము = నొసటిమీది కన్ను, ఆరణ్యమానసు = మరోజ్జమై; అగజ = పార్శ్వతి; బెగమ = భయము; మోళిశృంగాటకంబు = సిగయొక్క చదురము (నానా త్రోవలుగలియు స్థలము); తాడింపక = కొట్టఁగా. అలం : అతిశయోక్తి.

53. భుజాదండ = కణ్ణవంటి భుజముచేత; కలిత = పొందఁబడిన; చండ = భయంకరమైన. గాంధీవ; తాడిత = మోదఁబడిన; ఐంశవరకు = శివునియొక్క; వృథు = పెద్దవియగు, జటామండలమున = జడల భాగమున; పిండుగట్టి = గుంపై; మిన్ను + ఏటి = మందాకిని యొక్క; తరఁగింపిం = అలల గుంపు; తాండవంబు ఆడెక = నటనమొనర్చెను.

అలం : వృత్త్యనుసారము, అతిశయోక్తి.

54. మల్లసంగ్రామకేశి + బాహుయుద్ధముయొక్క అతియొక్క; సంభావనములక = సమ్మానములచేత

55. నియద్ధ = బాహుయుద్ధమునందలి; ఉపతాయిక = ఒకానొక మల్లయుద్ధ బంధము ఉదా|| “ఉపతాయితోఁ దనకొదవిన తోరహస్తము నూపి” — విరాటవర్చము; ఉపలాస్యముగక = లాస్యమును సృత్యవిశేషముగ.

సృత్యభేదములు:—“తాండవం నటనం నాట్యం లాస్యం సృత్యం చ సర్వత్ర”. అమ.

56. తోరహస్తము, సీసము = ఇవి మఱికొన్ని మల్లబంధ విశేషములు. కడిమి సలిపి = పట్టుదలచూపి; యూరులు = తోడలు; సరభసమున = వేగముగ; హత్తించి = చూడి; సిక్వాస పసనమునకు = బయలువిడచు గాలికె.

57. దొక్కరము = మల్లబంధ విశేషము; పృకోష్ఠ = ముంజేతితోచేయు; పీడన = బాధ మిక్కిలి కను = మూడవ కన్ను (శివుని చిచ్చుకన్ను).

58. తాచుచు = చెక్కుచు; పడుచు = శ్రమనొందుచు; ఏచుచు = విజృంభించుచు; ఉడుకుచు = తపించుచు; బాహుబాహిక = పరస్పరము చేతిచేతితో; ప్లాచీపతి సుతుడు = తూర్పుదిక్పతియగు నింద్యతనయుడు (అర్జునుడు).

అలం : అంత్యానుసారము.

59. విష్వంకించి = చూర్కొని, డీకొని; శశి + అంక శేఖరుడు = కుండేటిని మచ్చగాఁగల చంద్రశేఖరుడగు శివుడు; అవష్టంభంబులు = గర్వములు (ఉద్ధతులు); కైవారంబు = ప్రోత్సాహము; డిష్టాంత + అంతక = చావును గలుగఁచేయువాడు (యముడు); ముష్టి = పిడికిటి పోటు.

తా॥ శంకరాష్ట్రములు భీకాని వారి భుజాగర్వశక్తులు నిర్వహరములు సునివహగా వికిరణింపఁబడు
యన్వయములేనీరి. పోలకలే లేనిటుల యమునివలె భయంకరమూర్తులై ముష్టియుద్ధ
మొనర్చితి.

60. ధౌమ = పెదవి (రూ) అవును; నిమగ్ధకేళి = బాహుమగ్ధకేళి.

61. పేరము = అంగీని; ఆస్మోటింవే = చఱవెను; వృష + అంకుడు = ఎద్దును
ధృజముగాగల శివుడు; అతండు = అర్జునుడు; అశక్ = దాచక.

62. నిజ = చనయొక్క; బాహు = భుజములయొక్క; గాఢ = కఠినమైన; వీర = బాధచే
పరిశ్రాంతుండు + బ = మిక్కిలి యూరటబొందినవాడై; అహిరా = సర్పరాజు
(శేషుని) యొక్క; స్వ + వాహిని = అకాశగంగతో కలనిన; వేణితో = జుట్టుముడితో;
దంత = ఏనుగుయొక్క; తృక్ = చర్మముయొక్క; పరిగ్రాన వృద్ధముతో = చిగురు
వంటి దోపతితో; తామ్ర + జటాపంక్తితో = ఎఱ్ఱని జల వడనతో.

అలం : స్వభావోత్తై, అంత్యానప్రాసము.

తా॥ అందఁ యెఱుఁగు తన భుజములదాదచే నూరటబొందినవాడై యర్జునునియెదుట చనుతో
సర్పహరములతో, గంగగల వేణితో, గజవర్మ వస్త్రముతో, ఎఱ్ఱని జలవడనతో,
బ్రత్యక్షమాయెను.

63. లంబలులు = చేమోప్పులు; ప్రణామము = నమస్కారము; కిరీతి = వినయము.

64. ప్రణవము = ఓమ్ అను నక్షరము.

65. పరబ్రహ్మ = పరమాత్మ; నిఖిల, అజ + అండ, పతివి = సమస్తమగు గుర్తురూపమైన
ప్రకృతికి భర్తవు; శ్రీ = కీర్తి; విభవ = సంపద; ఆరోగ్య; ఆయు; ప్రాప్తి =
నేర్పు; ప్రాభవము = దొరతనము — వీనియొక్క; ఏకఫలదుఃఖపు = అనమానమై;
ఘోరమునిచ్చువాడవు.

దక్షిణదేశ వివిధ వాఙ్మయములలోని యొక యపూర్వరచన ఉదాహరణ వాఙ్మయము తెనుఁగున గలదు. ఉదాహరణమనగా భాషయందలి యేడు విభక్తులు, సంబోధ విభక్తితో, గలిసిన స్తుతిరూపకమైన చిన్న కావ్యము. భక్తికిని ప్రబోధించు మన కావ్యములలో ముఖ్యముగైవ కావ్యములలో నీ యుదాహరణములు 12వ శతాబ్దమునకుముందే యున్నవి. మనకు దొరకు మొదటిది పాల్కూరికి పోమనాథుని 'జనవోదాహరణము'

ఉదాహరణ కృతులలో; బలుతెగలు గలవు. హరవిలాసమున గాననగు నీ యుదాహరణము 'విద్వజ్' యనునామము. "సంబుద్ధితోడ వివమ విభక్తులతోడ బలికిన కృతీయు విద్వజ్ యనంగ" అని అప్పకవియమున దీని లక్షణము తెప్పఁబడినది. ఈ యుదాహరణ

మున వందమీనిభక్తి లేదు మిగత విభక్తులు ఏను. అవి విషమ విభక్తులు గలవి. కాన నది 'విద్య'.

66. చాల + ఇందుకూ = చేత చంద్రరేఖను దరించినవాడా; మంటికా = బ్రతికితిని.

67. వాచ + అగోచర = మాటలచే తెలియరాని; వివేక = జ్ఞానమునందు; వైయాత్యునిచే = దిట్టతనముగలవానిచే; అర్హికా = భక్తితో.

68. అహన్ + నిశా = వగలురాపురిందు, వేదంధ = పీనుఁగుముక్క, కరటివైరి = గజా సురుని విరోధియగు ఈశ్వరా.

69. నిశ్కాట జనున = వత్సమునని మొలగల (దిగంబరుఁడు) శివుఁడా; కైటభ + ఆరాతి = విష్ణునిచే; హాటకగర్భ = బ్రహ్మచే; వంద్య = సులింపఁబడవాడా; జూట = జడ ముడియొక్క; వాటికా = వసుపచే; వికట = వంకరయైన; గగనగంగానద్రవంతిక = ఆకాశగంగానదిని గలవాడా.

70. శర్వా = శివా; అజనకు = బ్రహ్మకు; ఈయనువు = ఈవిధము.

71. శశిశ్రవఃకుండలా = పాములను + చెవిపోగులుగాఁగలవాడా; కైల + ఇంద్రజి + వల్లభ = పుష్పలిరాజగు హిమవంతుని కుమార్తెకు భర్తయగువాడా; దక్ష + అధ్వర = దక్షుని యజ్ఞమును.

72. భోగభృత్ = పడగలనుధరించు పాములను కుండలములుగల శివా; ఉదగ్రతకా = భయంకరముగా; ముష్టిపుట్టనకా = పిడికిటి పోటులచే; నొంచితికా = బాధించితికా.

73. స + అష్ట + అంగ + ప్రణామంబు = ఎనిమిది యంగములకూడితోజేయు వందనము.

74. అభవ = జన్మమే లేనివాడా; ఈష్టిలము = కోరఁబడినట్టిది.

75. కాంభవి = పార్వతి; మందస్మితంబు = చిఱునవ్వు; కందళింపకా = మొలుపగ; వాసర + అవసాన = పొద్దుగొంతువేళయొక్క; కరటిదనుజి = గజాసురునియొక్క; కుంభ కూట = కుంభస్థలముయొక్క ప్రైభాగమునందలి; కూటపాకలజ్వర = ఈ పేరుగల జ్వరముచే; శిరస్ + తోడింబును = తలను నొప్పించినదియును; సమీరంబును = గలియును; హృద్యోతన = సూర్యునియొక్క; హవ్యవాహంబును = నిప్పును; స + ఉప సంహారంబు = మరలించుటతో; సంకీలకంబు = మర్మముతో; సమానస్సులు = మిక్కిలిదానైనవారు; అక్షయ = ఎప్పుడు తగ్గవి; తూజీరము = అంజలిపొది.

పూర్వ గాథలు .

శ్రీపురానురులు :- దేవతలను బాధలుపెట్టుచుండిరి. వారు శివునివేడగా శివుఁడు రక్క సులపై దండెత్తెను. భూమిరథముగ, వేదములు గుఱ్ఱములుగ, సూర్యచంద్రులు

చక్కములుగ బ్రహ్మ సారధిగ జేసికొని రుద్రుడు వారితో యుద్ధమొనర్చెను. ఆ రక్కసు లొక్కచోట కలసిననే వారికి చాపని వరముగలదు. అందుచే నీళ్లదుడు వారి నొక్కచోటచేర్చి చంపెను.

గజాసురుడు :- ఇతడు దేవరలకు కీడు చేయుచుండెను. శివుడు వానిని జంపవచ్చెను. అప్పుడతడు “దేవా! నీ చేతితో చ్చావుగోరి యిద్దానర్పిని. నన్ను చంపి నా చర్య మును ఫరింపుక”ని వేదెను. శివుడట్లే యొనర్చెను.

జలంధరుడు :- మన్మథుని జంపింపును శివుని నేక్కాగ్ని సముద్రమున బడెను. అందుండియే జలంధరుడు సముద్రమున బుద్ధుడు. అప్పుడొక బ్రహ్మాండ శబ్దమయ్యెను. అది విని బ్రహ్మ యేమని విచారించి, విషయమునుదెలిసి వానికి జలంధరుడని పేరు పెట్టెను. శివునిచేదప్పు నితనికితరులచే జాపుదనియెను. అతడు ఇంద్ర విష్ణు వుండు, దేవతలను బాండుచుచుండెను. నానదులు పార్వతిని గైకొనరాదాయని వానిని బురికొల్పి దానికా వెట్టివాడట్లే శివుని పార్వతినిమ్మని కలువంపెను. శివుడు కడప వానిని కడతేల్చెను.

అంధకాసురుడు :- బ్రహ్మచే పురుషులమౌండు ని. అంధకంబులనుబట్టి కప్పించు వాడు. పార్వతినిగూడ తెండని భటులబంపెను. శివుడితనిని చంపెను.

కావ్య విమర్శ.

కవి :- మనము జదువఁదోవు ‘కిరాత్తునీయమ’ను పద్యభాగము హరవిలాస కావ్యమునొది. దీని రచయిత శ్రీనాథ కవి. ఇతడు శైవుడైన పాఠశాల నియోగి బ్రాహ్మణుడు. పద్యపురాణమును వ్రాసిన కమలనాథుని మనుమడు కాన పండిత పంశ మునకు తెందినవాడు. ఇతని తండ్రి మారన, తల్లి భీమాంబ.

ఇతని జన్మస్థలమునుగూర్చి పెక్కు వివాదములు గలవు. స్థూలముగా నితని నివాస స్థానము కొండవీటిమీయ నవచ్చును. ఇతడు కర్ణాటకుని కొండటి మతము, కాని యితని రచనలు, దేశాటనమునుబట్టి యాంధ్రుడే యని నమ్మదగదు. ఇతడు పోతనకు బంధు వనుట సక్యదూరము. ఇతని దగ్గఱ బంధువులలో నాచికేతూపాత్యానమును వ్రాసిన దగ్గవల్లి దుగ్గన యితని భార్య తోఁబుట్టువు. రాజమహేంద్రవర నృపతి వీరభద్రారెడ్డి మంత్రియగు బెండపూడి యన్మయామాత్యుడు మిత్రయొకడు.

శ్రీనామము చిన్నాదిహన్నారి చిలుకపాయమునుండి కవరమున నారంభించెను. ఇతని కావ్యములు 1. పండిరాధ్య చరిత్ర. 2. ముక్తరాధ్యచరిత్ర. 3. శాలివాహనగాధాసప్త శ్లోకము. 4. శృంగారసృష్టిము. 5. భీమఖండము. 6. కాశీఖండము. 7. హరవిలాసము. 8. సందనాంతము. 9. పల్నాటిపీఠ చరిత్రము. 10. క్రిడాధిరామ మనునవి. పల్నాటి పీఠ చరిత్ర క్రిడాధిరామ గ్రంథకర్తృత్వమునుగూర్చి యభిప్రాయ భేదములు కలవు. కాని యవియు శ్రీనాథ కర్తృములే. క్రిడాధిరామమునే వీధినాటకముని కొందఱుందురు. మఱికొందఱు తీర్చి చాటుపులుగుల యొక గుఱివీ గ్రంథమును వీధినాటకమందురు. కాని నిజమైన వీధి నాటక రచయిములుగల నాటకము లేనేలేదు.

శ్రీనామము మహాపండితుడు, సర్వశాస్త్రజ్ఞుడు, అపారమగు రోకానుభవముగల వాడు. దేవాలయమొసర్చి నానారాజుల సంకల్పించి రాజభోగములనుభవించెను. వీరభద్రా రెడ్డి యాస్థానమున విద్యారాధాపరిపూర్ణుడై గొలుపు చేసెను. కర్ణాటరాజ్యమున దిండిమట్టము లందుభక్తి పునఃగొట్టించెను. విద్యానగర రాజ్యమున పౌరధర్మదాయుల సభలో కనకాభిషేకగౌరవము లొందెను. ఆంధ్రవల్లభుడగు మైలాపరెడ్డిని, సర్వజ్ఞ సింగమనాయుని దర్శించి రాజమున్నులించినాడు. పల్నాటిసీమలోని వల్లెపట్టణతిరిగి యాదేశావారములను చాటుపులలో జీవము దోసినాడు. దక్షిణమున గంచినాటకు పర్యటించెను. కంచిలో గొప్ప ఓడవ్యాపారి అవని తిప్పయనెట్టి. అరణ్యం కొండవీటి ప్రభువు కొమరగిరిరెడ్డి యాస్థానమున సుగంధ ద్రవ్య భాండాగారాధ్యక్షుడు. అరవికే మన ప్రస్తుత పరసీయమగు 'హరవిలాసము' సంకీర్త మిచ్చెను. ఇరణ్యం కవిసార్వభౌముడను బిరుదాంకితుడు. అనాటి ప్రభువుల మన స్తృప్తిమునుబట్టి తన కావ్యముల శృంగారమున నింపెను. శైవులైనను నితరమతములయెడ నితని సహనము గలదు. ఇతని కావ్యరచన—దేశాటనములఁబట్టి యితఁడు క్రీ.శ. 1384-1405 సం॥ మధ్యకాలమున బ్రతికెయుండునని భావింపదలగును. ఇతఁడంత్యదశలో మిక్కిలి దీనిస్థితికి లోనియ్యెను. ఆంధ్రసాహిత్యమున శ్రీనాథునివంటి ప్రతిభగల కవి లేనేలేడు.

కావ్యము :- హరవిలాసము సంఖ్యార్థ శైవగ్రంథము. సిరియా చరిత్ర (1, 2 అశ్వా.) కొన్ని పురాణములనుండియు; గౌరీకల్యాణము (3, 4 అ.) కాశీదాస పురూరసంభవమునుండియు; పార్వతీ పరమేశ్వరుల దారుకా వనవిహారము (5 అ.) హాలా హల ధక్షణము (6 అ.), కిరాతార్జునీయము (7 అ.) ననునవి భారవి కిరాతార్జునీయము నుండియుఁ దెలుగింపఁబడినవి. ఇట్టి యేడాశ్వాసముల గ్రంథము. కాంచీపురమునందే గ్రంథరచనము సాగినది. దీనివెనుక వ్రాసిన గ్రంథము కాశీఖండము. ఈ కిరాతార్జునీయ కథ భారతారణ్య పర్వముననుగలదు. దానినినైతమితఁ డనుసరించినటులున్నది.

కవిత :- శ్రీనాథుని కవిత రాచకేవి గలది. భాష లక్షణబద్ధము. ఎక్కడనో వాగ్వివాదము ఒక ముతకను. స్త్రానము మున్నగు స్వతంత్రప్రయోగములు కొన్ని యున్నవి. శైలి సంస్కృత సమాసముమై యేర్పడెడి నుండును. ఎన్నివేల గ్రంథముల మధ్యను చక్కగ దెలియవచ్చు శైలి యితనిది. ఇతని హరవిలాసము తెలుగు నుడికారములకు నిధి. అన్నింటికన్న అంద్రధావలోఁ బలువిధముల నొయ్యారముగ సీసమునువ్రాయు నేర్పు శ్రీనాథునిదే. ఈక్రింది యితని సీసపద్యముల మనమొరవడిగ నుంచుకొనవచ్చును.

1. చిన్నారిపొన్నారి చిలుకమాకటినాఁడు రచించితి మరులరాట్టరిత్ర.
2. దీనారటంకాలఁ దీర్ఘమాడించితి దక్షిణాదీశ ముత్యాలశాల.
3. కవిరాజు కంఠంబు కొఁగిలించెనుగదా పురవీధి నెదురెంత పొగడదంత.
4. కాశికా విశ్లేశుఁ గలనె వీరారెడ్డి రత్నాంబరములే రానుఁడిచ్చు.
5. లోలాహ్నునకునీకు లోలోన నేమేని పోటుపుట్టుదుగదా మాటమాట.
6. గొడ్డుంగి పూచేనె కురికిమేడిచిన కమ్మని కస్తూరి మేన గలయనలది.
7. సౌగంధ కిల్లడదాన పోగకన్నులదాన వజ్రాలవంటి పల్లరునదాన.

ఇతని కవితలో నపారకపదములు లేవు. సందర్భమునకుఁదగిన ఉత్కర్షణనా శిల్పమివసౌతు. కావ్యమున సంభాషణలెదుట జరిగినటులుండు. ఉదాహరణమునకుఁ గిరాతార్జునుల సంభాషణము జూడవచ్చును.

“కమ్మని తెల్లబాస నుడికారపు సౌంపు, రసంబుపెంపు, సా
 త్రిమ్ముల దాపవర్జన, సుధామయ నంస్కృత మంజు వాక్కిపూ
 తమ్ములదాటి, భావముల రమ్యతయుఁ గవిసార్వభౌమ! నీ
 సౌమ్ములు” — ఈ స్తుతి ‘కవిరాజున’నకెంతయుఁ జెల్లును.

క థా సా రా ం శ ము .

అర్జునుఁ డింద్రకేల పర్వతమున దేవేందుని యానతి ప్రకారము శివునిగూర్చి కథము జేయుచుండెను. భీష్మాది కురువీరుల జయింప బాకునకమును బడయుటే నతి మోరవీరత్వమునకుఁ గారణము. ఆ సమయమున శివుఁడర్జునుని బరిక్షింపననిచి మూకాసురుని వంది మోసమున బండ్ల పెదముల ఎఱకుకొల్లల గావించి తానొక ట్లయివాడయి, హిర్వితి చెంచెత

యయి, భూతగణములు వేరటకాణయి వెంటనంట పందిని తఱుముచు నష్టముని సమీపించెను. ఆ పంది భయంకర ఘర్జన ధ్వనులతో, కన్నులతో నిప్పులుగొక్కుచు పోవుచుండెను. హరుడు; నరుడు ఇద్దఱా పందిపై వాణముల వైచిరి. అక్షనుని చెప్పితో నది గిట్టున నేర గూలెను. కిరాతరూపముననున్న శివుఁ డక్షనునితో గర్వించి యిట్లనియె. “నే వేఁటాకు పందినేర వేసితివి; నేనీ యాటవిక చక్కవర్తిని. దీనిని జంపి మా యుత్సాహమును జంపి తివి. తపసివైయిండియు నీకీ వేరట యెందుకు? మాచే చచ్చిన పీనుఁగును చంపిన మొన గాఁడవు!” అని యధిశేషింప నష్టమునకును గోపము వచ్చెను. ఇరువురకు మాటపట్టింపులు జరిగినవి.

పరస్పర బలప్రతాపమును బ్రదర్శింప నిచ్చగించిరి. హరాక్షువులు భయంకరమగు నత్తయుద్ధము గావించిరి. శివునిమాయచే నష్టముని యత్తవిద్యాప్రగల్భిత చెడెను. కాని యష్టనుఁ డోపినుతకు మహాపరాక్రమమున శివునిపై వాణవర్షము గురిపించెను. కొంత తవవునకు శివుఁడక్షునునితో మల్లయుద్ధమునకుఁ దలపడెను. వివిధగతుల వీరవిక్రమ ముద్భి యుద్ధమొనర్చిరి. కోపమున గిరిటి శివుని యరమున బిటికిఁ బొడిచెను. వెంటనే శివుఁడు సాక్షాత్కరించెను. పార్వతి శివగణములు ప్రత్యక్షమైరి. అష్టనుఁడు కృతాహ్లాదై శివుని స్తోత్ర మొనర్చెను. తనతప్పుల మన్నింపఁ బ్రార్థించెను. శివుఁడష్టనుని తపమునకు మెచ్చి పాకుపతాత్రము నొసంగెను.

ప్ర శ్నో త్త ర ము లు .

1. కిరాతార్జున కథను సంగ్రహముగ వ్రాయుము.

అష్టనుఁడే విధమున పాకుపతాత్రమును బడసెను?

ఈశ్వరుఁ డష్టనుని యెట్లు పరీక్షించెను?

అష్టనుఁడు శివసాక్షాత్కారము నెట్లు పొందెను?

తొల్లి యష్టనుఁడు దేవేంద్రునానతి నింద్రకిల షర్వతమున శంకరునిగూర్చి తపమొనర్చు చుండెను. వీష్ణుడి కురువీరుల సులభముగ గెల్చుటకై పాకుపతాత్రమును బుడఁగోరి ఘోరపీఠతపమున నిమగ్నుఁడయ్యెను. అతఁడు నెలయేళ్లు దానమాడి రుద్రుని నతి భక్తి నిష్ఠ లతో త్రిసంధ్యల, అర్చనకల ద్యానమొనర్చును. పంచాక్షరీ మంత్రమును జపించును.

ఒకనాఁడు కిరిటి శివార్చనకై అక్షలు, పూవులు గోయచుండఁ గొన్ని వేరటకుక్కల ‘బొబ్బ’ ధ్వనులు వినఁబడెను. కొంతసేవటికే వేదత్రయమూర్తులగు కుక్కలు కరభనింపఁ

శార్దూలములకంటె పొగరుమిగిలి వచ్చుచుండెను. అటువెనుక కిరాతవేషధారియైన శివుడు తన యిరువైపుల శివగణములు వనచరులై కొలువఁ జూర్చితి చెందెలకాఁగా నిట్లునుండునట్టి శివోపసముకు వచ్చిరి. ఇంతలో సీలమేఘముదోలు వందియొకటి చిన్నుల నిప్పులు గ్రుచ్చుచు నావైపున బలుదైతెను. అది పుట్టలను గెళ్లగించుచు, చెల్లును సములముగఁ బెల్లగించుచుండెను. ఆ పందిరూపమున నున్నవాడు మూకాడుఁడు. శివుడు వినాసదాపమున నర్జునుఁడు గుండీపదాపమున వజ్రసమాన దాణములను విడచిరి. వాణచేదనను వంది యటు నిటు తిరుగాడెను. కొంత శివుని దాణముతో నది క్రిందబడి మరణించెను.

కిరాతవేషధారియగు శివుడర్జునుని సగర్వముగా నీచవఁడవురా? నాయెదుటఁబాటు వందివేసిరివి. ఈ యింద్రాక్షిలవర్వకమేలు అటవిక చక్రవర్తిని. నన్నెఱుగవా? నేను నా ధార్య బహుమ్యుగముల బంపుచు నీ పందినేయ వచ్చితిమి. పందెమున నాధార్మ్య నోదీంప నుంటిని. ఇంతలో నాచోని యానందయువంతయుఁ జెఱిచిరి. నీవు బుద్ధివైయుండియు ధనువు బట్టితివి. శాంతిపరుఁగు మీకు జంతుహింసయేల? దొంగనన్దాసి? నా పందినేయుటకు నీవెవ్వఁడవురా? ఇప్పుడు దీనిని బంపినది నేను. నీవు చచ్చినదానిని బంపితివి. పీయఁగిపై పోయిన నీ శరమెంత వెఱ్ఱిదో? నీవు మునివిగాన బ్రతికితివి" అని రెట్టించి పలికెను.

ఆ మాటలకు రోషించి కిరీటి "పైబటు హ్యరజంతువును జంతువు నింద్యుఁడూ? శబరా: నీ వంకరమాటలు కట్టిపెట్టి నీ త్రోవను బొమ్ము. నీవు పందినే కోరెదదో? పందెమునే గెల్చెదదో? ఆ ఫలమునే పొందుదువుగాక! ఈ మాటలేల: మధ్యాహ్నమైనది. నాకు శివార్చన కేతాంతము కావలయు. వేటచే మీరందఱు శ్రమించితిరి; పాపమీ యాశ్రమమున గొంత విశ్రాంతి గై కొనుఁడ"ని పరిహసించెను. ఈ మాటలకు గిరాతునకు రెట్టించిన రోషముగల్గి మోముద్దము త్రొప్పి "పందితో మాకేమి ప్రయోజనము? మాతో నధిపేషించితివి. ఇది తిప్పు. అయినను దపసివిగాన క్షమించితిని. తాటిచెట్టుల వింటిని దరించితివి. నీవేమి అపనివమూ? నీ తపనీతనము బూటకము నిన్నుజూచినదే నా హృదయము పొంగుచున్నది. నీ దాహ బలమును జూపఁగలవా? నన్ను చెంచనియొచక నాతో గొంతవేపు యుద్ధముజేసి నన్ను మెప్పించితివా నిన్ను పెనాసండున"ని యర్జునుని పోరునకుఁ బురికొల్పెను.

సరహరులు గుహర్జునులు గావించిరి; బాణముల విడచిరి; ఒకరి బాణముల నింకొకరు బండించిరి. పరిస్థుతియు గవ్వించి భయంకర యుద్ధము గావించిరి. బాణములు కప్పఁబడి నభయంధకార బంధురమయ్యెను. మాయచే శివుడర్జునుని శక్తిని దగ్గించెను. అర్జునున కెక్కువ వజ్రునిల గల్గెను. గుండీపమునుండి వెడలిన దాణములు శివుని ప్రత్యంగమును బ్రాధించెను. శివుని శిరమునగల మిన్నేటి తరఁగలలో బటలు తాండవమాడెను. వింటి యుద్ధ మున శివునకు వినువేత్త మర్జుయర్జునువకుఁ దలవడెను. అరునుఁడును నందులకు ధీశీనెను.

వివిధ భంగిమములలో ముష్టియుద్ధమును ఘోరముగ నొనర్చిరి. ఉత్తరదశపటి నష్టముఁడు తన పిడికిటిపోటున దూర్జటి తొమ్మున బొడిచెను.

శివుఁడు వెంటనే దమగులిగి నాగహారములతో, గంగగలపశితో, గజచర్మాంబరముతో, ఎఱ్ఱుని జటలతో బ్రత్యక్షమయ్యెను. చెంచెత పార్వతిగ వనవరులు శివగణములుగ రూపొందిరి. పైన దేవత లంజలులొనర్చిరి. అర్జునుఁ డాశ్చర్యమున నానందబాష్ప లోచనములతో భక్తినిండార శివస్తుతి గావించెను. “జయ సర్వేశ్వరా! ఈశా! రక్షింపవే. కొండ కిరాతుఁడవని యనరానిమాటలన్నాను. బాణములు విడిచిరి; పిడికిటఁ బొడిచితిని. అనేక విధముల ద్రోహమొనర్చితిని. నా తప్పులు తమింపవే”యని సాష్టాంగ నమస్కారము గావించెను.

భక్తవత్సలుఁడగు శివుఁడర్జునునిమెచ్చి యతఁడు కోరిన పాశుపతాస్త్రమును దివ్యాస్త్రము నిచ్చెను. దాని ప్రయోగోప సంహారవిధులఁ జక్కగా నుపదేశించెను. కిన్నర కింపురుషాదులు దివ్యాయుధము లొసంగిరి. పైవిధమున నష్టముఁడు శివసాక్షాత్కారమును బడసి పాశుపతాస్త్రమును, మఱికొన్ని దివ్యాస్త్రములను బడసెను.

2. పందినిగూర్చి నరహరులకుఁ గల్గిన బాణ మల్ల యుద్ధ మును వర్ణింపుము.

కిరాతార్జునుల కలహమునుగూర్చి వ్రాయుఁడు.

కిరాతార్జునులేల యుద్ధము గావించిరి?

కిరాతార్జునుల సంభాషణము.

అర్జునుఁ డింద్రకిలమున బాశుపతము బడయ శివునిగూర్చి తనము జేయుచుండెను. శివుఁడు వానిని బరీక్షింపనెంచి కిరాతవేషమున గిటిటియున్న వనమున కేఠించెను. వెంట శివ గణములు మాఱురూపున వనవరులుగఁ, పార్వతి చెంచెతవలె, వేదత్రయము వేఁటకుక్కలవలె నుండిరి. మూకానుఁడు పందియై పాఱుచుండెను. దానిని నరహరులిద్దఱు బాణములఁ గొట్టిరి. వజ్రసమానములైన వారి బాణములు నాటివని. పంది వేదనచే నటునిటు తిరుగాడుచుండెను.

అభివార్ధనుల బాణపాతమునకుఁ బంది ప్రళయవేళ మేఘగర్జనలు గావించెను. తడవు శివుఁడద్దాని నేలఁగూర్చెను అప్పుడు శివుఁడు నగర్జముగా “ఓరీ! నాయెదుటఁ బాఱు పంది వేసితివి. పీఠపడపురా; నన్నెఱుఁగవా; నేనీ యింద్రకిలమునేలు వనభర సార్వభౌముఁడను నేను నా భార్యయు వేఁటయందానక్షలమయిడినినిజంకుఁ బ్రతివ బూనితిమి. నుద్ద్య పిమ్మ

వచ్చి మా యత్నాహమును జెఱచితివి గదరా! నీవు తపసివైయుండియు ధనుఁగు బట్టితివి శాంతివరులకు జీవహింసఁజేసె; నాచేతఁ జచ్చిన దీనిని మరల జంపుటఁ జెయ్యఁజనుమేమి? నీవు తపసివిగాన ంగితికితివి" యని యర్జునుని బరుషముగ మాటలాడెను. అర్జునుడిందులకు రోషించి యడవిలో వైబడివచ్చు దుష్టమృగమును జంపితిని. ఇందులో దోషమేమి? నీ కంటి మాటలు కట్టిపెట్టి వచ్చినతొగనఁ బొమ్ము. మాటలేల? మాకు శివార్చనకు వేళయగుచున్నది. ఏకాంతము గావలయు. మీరు చేతులఁ జాల అలసితిరి. ఇందుక మా యాశ్రమమున విశ్రాంతి గైకొనుఁడ"ని పరిహాసముగఁ బల్కెను.

కిరాకుఁడీ మాటలకు మండిపడెను. కాని మెల్లగా యర్థమునకుఁ బురికొల్పెను. "నన్ను తక్కువజాతివాడనని యెంచకుము. నిన్నుజూచి నా హృదయము పొంగు చున్నది. నీ వాహుబలమును జూపఁగలవా? యర్థమున నన్ను మెప్పించిన నిన్ను సెవానందు" ననెను. అర్జునున కుత్సాహము గల్గెను. గాండీవగుఱ ధ్వని గావించెను. శివుఁడు ఏనాని నానిని సారింపెను. కఠిన బాణములు వరస్పర మొకరిపై నొకరు వర్షమువలె గురిపించిరి. ఈవిధముగ బందిమూలమున శివార్జునులకుఁ గలహము గల్గెను. శివుని బాణముల మధ్య నట్లు నుఁడును. నర్జునుని బాణములు శివుఁడును ఖండించిరి. హృదయములగు వాడి బాణములు గగనతలమంతయుఁ గ్రమ్మెను. చీకట్లు దట్టముగాఁ గప్పెను. ఇట్లు కిరాతార్జునులవిద్య న్నముగాఁ జోరుగావించ. మామూఁకైతే శివుఁడర్జునునకు శరభాన్యము గావించెను. శరద్వత ద్రోణాచార్యులకక నేర్పిన విలువిద్య నర్జును నిష్ఫలమయ్యెను.

తన ప్రగల్భరచితఁ గా నర్జునుఁడు బొమ్మలు ఘడిచెను. కోపమున గుర్రులఁబడెను. శరీరమంతయుఁ దెమటలు గ్రమ్మినవి. "బౌరా! నాకు బాణములు జీవించుట? నా యత్న విద్యా పాండిత్య మెటుపోయినది? కానిమ్మ"ని గర్జించి రెట్టించిన రోషమున గంగాధరుని బాణభూతముల నొప్పించెను. తీవ్రమగు నరుని బాణపాతములజూచి భర్తకెక్కడ నాపద గల్గినోయని పార్వతి గడగడ వచుకొనుచుండెను. శివునిలోని గంగ, చంద్రరేఖ, పెనుఁబాము, పెగలకన్ను వాడి నశించుచుండెను. ప్రమదగణములు భయపడుచుండిరి. అంత తీవ్రముగ వర్షునుఁడు బాణముల వేయుచుండెను.

కిరాకునకు బాణయుద్ధమున వినుపుబుట్టినది. "నీ జెట్టిబిరుదము జాతము రావయ్యా!" యని మల్లయుద్ధమునకు శివుఁడర్జునుని యాహ్వానించెను. ఇద్దఱు ముష్టియుద్ధమునకుఁ దల వడిరి. ఉపతాయలో నృత్యమాడినటులొప్పిరి, అర్జునుఁడు తోరహస్తములో శివుని తొకలు పీడించెను. శివుఁడర్జునుని నేసిన హస్తించి గాలి విడచుటకు వీలులేక బయలు గల్గించెను. పార్థుఁడు శివుని శంఖమూలమును దొక్కరమున బట్టెను. ముంచేతితోఁబొయన ముక్కంటి కుఱాఁడవత్తు వెలివచ్చెను. ఈ విధముగా గిరాతార్జునులు తాచుచు, పొడుచుచు, క్రింద

బడుచు, విజృంభించుచు, తపించుచు, బాహాబాహి యుద్ధమొనర్చిరి. ధీశాని ఘోరమూర్తులయి, యోవరవరో తెలియనిరీతిగా ముష్టియుద్ధము చేసిరి. సమవిషమములను వ్యయ్యుద్ధమున చెమర్చుక, పెదవిగొడుకత సరిసరిగాఁ బెనఁగిరి.

కొంతసేవటికఁ బాఱుఁడు పిడికిటిపోటున ధూళి యెదరాఁ బొడిచెను. శివునిఁ దృప్తిపఱచెను. అప్పుని బాహుపరాక్రమమునకుమెచ్చి సాజెక్కరించెను.

అప్పునుని గుణశీలములఁ దెల్పుము.

అప్పునుఁడు మహావీరుఁడు; అకుంతిత దీక్షపరుఁడు; గురుదైవభక్తుఁడు; అప్రవిద్య ముగ్ధుఁడౌ విభారదుఁడు; కష్టముల నెదుర్కొని భరించు సహనశీలి; తనకు మించిన కార్యములైన సాహసమున జేయఁగలఁడు. ఎన్నికష్టములైన భరించి పట్టుబట్టి కార్యమును సాదించువాఁడు.

ప్రస్తుత కీరతార్జునీయ కథాధాగమున నర్జునుఁడు త్రిమూర్త్యాత్మరుఁడగు రుద్రునే తన యజ్ఞమున నెదుర్కొనెను. శివుఁడు సాజెత్కారమైనపుడు తానెవరితో నమర మొనర్చినది తెలియవచ్చినది. కాని విజయము సంపాదించునంతవఱకు శత్రువునకు లొంగి శత్రువే నెఱాననునంత బలవంకకృమాదులఁ బ్రదర్శించిన మహావీరుఁడు. వాండవులు కొరపులచే వలుచాడలు పడిరి. కడుచు మాయజూదమున నోడి పండ్రెండు వర్షములరణ్యవాసము, నొక యేడజ్ఞాతవాసమునకు లోఁబడిరి. అరణ్యములలో దిక్కులేని దీనులవలె నేల భష్టము లను భయపెడవలెను; శత్రువుల బయించు మార్గమే లేదా; యను పాదవశము కల్గినది విజయనకు. దీనికై ఇంద్రునిగూర్చి తపమొనర్చెను. దేవేంద్రుఁడు పార్థునకు మార్గాంతరము జూపెను. దానిప్రకారమే యర్జునుఁ డింద్రునికిలయున శివునిగూర్చి పాకునతాత్ప్రమును బడయఁ దనము చేయ మొదలుపెట్టెను. పాకునతాత్ప్రమున కొరవవీరుల ను భయగ బయింపవచ్చును.

ఈ యత్నమును బడయుటే యితని మహత్తర కార్యము. దీనికై క్రూరమృగ నంకులము, భయంకరమగు నింద్రుకిలవర్షతమున దపమునకుఁ బూనినాడు. పులులు, ఎల్లులను భయమెఱుంగని దైర్యశాలి. నెలయేళ్లఁ దానమాడి పండాక్షరీమంత్రి జవ దీక్షితుఁడయి, శివుని త్రిసంధ్యల, నర్హవికల నిశ్చల ద్యానమున జీతన జేయుచుండెను. కాలకంఠుని గూర్చి యితఁడొనర్చిన కఠోరమైన వీరతపమే యితని యకుంతిత దీక్షకు సాక్ష్యము.

కీరాతుఁడు నా పందినేలఁ జంపితివని పరిహాసముజేసినను, దన తనమున విప్పుకొరకై నెను వెంటనే జితేంద్రియుఁడు కాన

“తడవేదెచె పుశిందరాజ చను మధ్యాహ్నంబు బాహులము”

య్యెడు నీవేశ శివార్చనంబునకు మాత్రేకాంక్ష మున్నది”

ఇటు నన్నాడు. తన తపోదీక్ష మానలేదు. వనరీశుని పాకునతాత్ప్రమును బడయఁ దనము చేయ మొదలుపెట్టెను.

మాటః ఇతఁడు పేదలు, దైవమునెడ మహాభక్తిగలవాఁడు. ధర్మజి తృప్తు లీతని నెంతగా మన్నింతురో దీనినిబట్టియే తెలియును. శివార్చనవేళయైనదటః “పైవచ్చు క్రూరజంతువుఁ జేవెరవున నేయుటెందు నెగ్గే జెవుమా” యని పందిని జంపినాఁడు. మరల, వెంటనే మనసును దవమువైపు తిప్పినాఁడు. ఇదియెంతయు సతని దైవభక్తిపై గల రక్తిని జూపును. కొండతో దొరకు కస్తూరి, కాలాగురు, చందన, అగరు ధూమములు శివునికి సేకరించును. కాంచన కోరకములు, కొండగోగుల శివుని బూజించును. భయముచేక కొండగుహల నభవుఁ బూజించు. ఏమి యితని దైవభక్తి:

కిరాతరాజు తన సిబ్బందితో నెదుట నిల్చినాఁడు. పందినిగూర్చి వాగ్వివాదములు వడెను. కిరాతుఁడు యుద్ధమునకుఁ బిత్తెను. అంతమందితో తానొక్కఁడు విరోధము దెచ్చికొనుట మంచిదా? కాదు. కాని యిక్కడ సహజ వీరుఁడు; దైర్య సంపన్నుఁడు. సాహసీ. మాటకుమాట నిచ్చినాఁడు. శివుని యాజేపముల కన్నిటికిఁ జక్కని జవాబు లిచ్చినాఁడు.

“శాంతివరుండు నేలరా సత్త్వహింస?”

యని శివుఁడాజేపిన నర్జునుఁడు “పైవచ్చు క్రూరజంతుఁ జేవెరవున నేయుటెందు నెగ్గే చెవుమా?” యని సరియైన జవాబు చెప్పినాఁడు. సాహసించి కిరాతుతో నప్రవిద్య, మల్ల విద్య గావించెను. కళ్యాణ మెచ్చుకొను బాహు విక్రమ ప్రావీణ్యమును బ్రకటించెను. కడకు సంతోషముతో శివుఁడు ప్రత్యక్షమయ్యెను.

యుద్ధమున నొక్కొక్కసారి తనకత్తి కగ్గిపోవుచున్నదని యతనికిఁ దెలియును. కాని దైర్యమున దనకుమించిన యా యుద్ధములఁ బట్టుదలతో నిలిచి విజయమును జేఁబట్టినాఁడు విజయుఁడు. కష్టములన్నిటికోర్చి కడకు పాశుపతాస్త్ర సంపాదనమును తన కార్యమును సాధించినాఁడు. అర్జునుఁడీ యీ గుణముల మనకాదర్శప్రాయుఁడు.

సందర్శనహిత వ్యాఖ్యలు.

1. ఎవ్వడవురోది: నా పందినేయ సీవు?

ఈ వాక్యము హరవిలాసమున గిరాకార్జునీయుములోనిది. ఇంగ్లీషిలమున గిరీటి పాశు పతాస్త్రము బడయఁగోరి శివునిగూర్చి తపము జేయుచుండెను. శివుఁడతని బరీక్షింపవలెననెను. పందిధూపమునున్న మూతాసురుని దఱుముకొని చెంచువలె శివగణంబులతో శివుఁడేతెంచెను. ఆ పందిని సరహరులు గొట్టరి. సరుని బాణముచే నా పంది హతమయ్యెను. ఆ సమయ మున శివుఁడీవిధమున బిత్తెను. నేనీపందిని కఱుముచున్నాను. నన్నెఱుఁగివా? ఈ యింద్ర కీల పర్యవేషము ఆటవిక చక్రవర్తిని. నా పందినివేయుటకు నీ వెవడవని యనిజేపించెను.

2. శాంతిపరులకు నేలరా సత్త్వహింసః? —26 ప.

సందర్భము పైదానికి వలె.

తావనుత శాంతిపరులు. అట్టివారికి జంతుహింస తగదని భావము.

3. ప్రయోజన మేదీ రండాసుతః ! దీనిపై శరము నిగుడింపక? 27 ప.

సందర్భము మొకటిదానికి వలెనే. నేనే యీ వందిని జంపితిని. మరల నీవు బాణము వైచితివి. చచ్చినదానిని జంపుటలోఁ బ్రయోజన మేమి లేదని భావము.

4. ఏదో కందువుగా కావలము : —31 ప.

ఈ వాక్యము హరవిలాసములోనిది. ఇంద్రకీలమున శివుని గూర్చి యర్జునుఁడు తపము జేయుచుండెను. వానిని బిరీక్షింప శివుఁడు కిరాకునివేషమున వంది నొకదానిని దఱుముచు నట కేతెంచెను నరహరులిద్దఱు వందిని గొట్టిరి. కిరీటిణాఁమున బంది హతమయ్యెను. ఆ సందర్భమున గిరాకుఁడు గినిని యర్జునుని దక్కువగా మాటలాడెను. అర్జునుఁ డందులకు రోషించి జవాబు విచ్చు సందర్భములోని దీ వాక్యము. ఓయీ ! శబర పౌమ్ము. ఈ వంకరటింకర మాటలేల ? వందియె కావలెనో ? వందెమే కావలెనో ? ఆ పల మును పొందుదువు గాక ! వృథామాటలేల ? ఇష్టమైన నాలో పోరుమని యర్జునుఁడు వల్లెను.

5. శాంతి గైకొనుము వాగ్వీవాద మింకేటికిక? —32 ప.

శ్రీనాథ హరవిలాసమందలి దీ వాక్యము. పందికొఱతై నరహరులు వివాదపడిరి. ఆ సందర్భమున పందియో, వందెమో కోరుకొమ్మని యర్జునుఁడు వీరాలాపములాడెను. ఇంకనుగిరాకుని “దస్సినాఁడవు. మేము శివార్చనమొనరింప మధ్యాహ్నమైనది. నీవు విశ్రాంతి తీసికొమ్మ”ని గేలిగా మాటలాడెను. ఆ సందర్భములోనిదే యీ వాక్యము.

మాటలు మాటకీ వివాదమేల ? అదవిరోఁ డిరిగి యలసిివి. కోవమేల ? శాంతిగా నుండుమని భావము

6. దాంబికలు నీదు తబిసితసము : —37 ప.

ఈ మాటలు శ్రీనాథ హరవిలాసవాక్యములోనివి. కిరాతాష్టభులు వందీతై తగవు లాడిరి. ఒకరినొకరు ఎగతాళి చేసికొనిరి. ‘మీరందఱులనినారు. ఈ యాశ్రమమున విశ్రాంతి గొన్తుఁడ’ని యర్జునుఁడు పరిహసింప. శివుఁడు “ఈ వెడమాట లేల ? : ఈ పంది యొక ప్రయోజనమా ? కాని నీవు వేఁటపంకము దప్పితివి. వైగా మమ్ముల నాడేసి చితివి. నీవు

తపసివి కాన బ్రతికితివి నిన్ను శిక్షింపను. సౌమ్యుని చెప్పు సందిర్పమున కిరాకుడి వాక్యము బలికెను.

నీ వేషమేమో మునిచేషము. కాని తాటికెట్లంత విల్లు నీ గర్వమును జూపుచున్నది. ఇది కేవలము బూటకము. దాంచి మైన తపమని భావము.

ఈ క్రింది పద్యముల ప్రతిపదార్థములు, తాత్పర్యము లతిముఖ్యములు :

2. 5. 6. 7. 8. 16. 17. 28. 36. 38. 41.
48. 50. 59. 62.



చందస్సు.

తాళ లయానుబద్ధమగు పద్యలక్షణములఁ దెల్పునట్టిది చందశాస్త్రము. అక్షరముల నన్నింటిని గురు లఘువులని రెండు విధముల విభజించియున్నారు. గురు లఘువుల వక్కఁగా గుర్తించుట ముఖ్యము.

గు రు వు లు :— దీర్ఘచ్చులు (అ, ఈ, మొ॥), దీర్ఘచ్చులు గల హల్లులు. (కా, గో మొ॥). పూర్వానుస్వారయుక్తాక్షరములు (కం, దం మొ॥), విసర్గముతోఁగూడిన వర్ణములు (దుః, సః మొ॥), పొల్లులతో గలసిన హల్లులు (కః, నః మొ॥), సంయుక్త ద్విత్వాక్షరములకు ముందున్న అక్కరములు (రక్త, అత్త, .. వీనిలో ర, అ. గురువులు.)

ల ఘు వు లు :— వై నియమములకు మిగిలిన యక్షరములు * లఘువును మాత్రయందురు. మాత్రయన చిత్రికవేయునంతకాలము. రెండుమాత్ర లొక గురువు. లఘువునకు గుర్తు = 1; గురువునకు గుర్తు = ౨.

గ ణ ము లు :— గురులఘువుల సమ్మేళనమున గణములగుచున్నవి. వీనిని సూర్య, చంద్ర, ఇంద్రగణములని వ్యవహరించెదరు. విద్యార్థులకు గణలక్షణములు, పద్య లక్షణములు కలతస్థములగుట అత్యవసరము గాన లక్షణపద్యముల నిది నుదహరించెనను.

సగుగణములు : గురువులు మూడిద మగణము
పరంగా నాదిగురువు భగిణంబయ్యెకా
ధరమధ్యగురువు జగణము
సరసగుణ యంత్యగురువు సగణంబయ్యెకా.

నగణంబు మూడు లఘువులు
యగణంబున కాదిలఘువు యమతనయనిభా
రగణంబు మధ్యలఘువగు
తగఃంబున కంత్యలఘువు దాక్షిణ్యనిధి.

* ఒత్తక్షరములు (ధ, భ మొ॥); వట్టవనుడిగలయక్షరముల (కృ, వృ మొ॥) కు ముందున్న అక్షరములు: సమాసముగాన్ని విడిపదములపై వచ్చు ద్విత్వసంయుక్తాక్షర ములకు ముందున్నదియు లఘువే. ఉ॥ అది ప్రాప్తిం చె. ఇచట ప్రా. కు ముందు 'ది' లఘువే. అద్రుచు, ఎద్రుచు మొ॥ వానిలో మొదటియక్షరములు లఘువులు.

విషమ గణములు: అలమునకు రెండు అమువులు

వలనొప్పగ అమువు గురువు పగఱంబయ్యెన్

గలమయ్యె గురువు అమువును

జలదాకై గగ మనంగ జనుగురు యుగమున్.

నల, నగ, సల, భ, ర, తలు నా

ఇంద్ర సూర్య నెలమిని నీ యాఱుగణము లింద్ర గణంబున్

గణములు : గల, నగణము లీ రెండును

జలకొత్తగణంబులయ్యె జగదాచారా :

యతి — ప్రాసములు

పద్యముల బ్రతిపాదమున నియమితస్థానమున నాదియక్షరమునకు మైత్రియక్షరమును వాడుటను యతి యందును. ఉదా॥ రాముఁడేరీతి లంకకు ర్తాగలంబు ? ప్రతి పాదమున రెండవయక్షరము ప్రాసము. ప్రాసమున హల్లే ప్రధానము కాని యచ్చు గాదు. ఉదా॥ ర, రి, రు, రొ- ఈవిధమున నాయవచ్చును. యతులు స్వర, వ్యంజన, ఉభయ, ప్రాస యతులని నాల్గవిధములు,

యతి మైత్రి గల అక్షరములు

1. అ ఆ ఐ ఔ
2. ఇ ఈ ఎ ఏ ఋ య
3. ఉ ఊ ఒ ఓ
4. క ఖ గ ఘ — క్ష
5. చ ఛ జ ఝ — ఙ్గ
6. ట ఠ డ ఢ
7. త థ ద ధ
8. ప ఫ బ భ మ్మ
9. వ ష వి భ వ
10. ల శ ష
11. స ణ్ణ
12. ర ల శ
13. అ య హ్య
14. శ ష స — క్ష.

పద్య లక్షణములు.

ఉత్పలమాల :

| | | | | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-------|
| భ | ర | న | భ | భ | ర | వ |
| ౦ 1 1 | ౦ 1 ౦ | 1 1 1 | ౦ 1 1 | ౦ 1 1 | ౦ 1 ౦ | 1 ౦ |
| ఏనెఁ ది | నాక చా | పమున | నీకుఁడు | గాండివ | కాయకం | బున |

లక్షణము : ఈ పద్యమున భ ర న భ భ ర వ అను గణములున్నవి. 'ఏ—ఈ' అను నక్షరములకు 10 వ చోట యతి.

చంపకమాల :

| | | | | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| న | జ | భ | జ | జ | జ | ర |
| 1 1 1 | 1 ౦ 1 | ౦ 1 1 | 1 ౦ 1 | 1 ౦ 1 | 1 ౦ 1 | ౦ 1 ౦ |
| విసుత | మహాభ | లం బు | భవించి | తవంచ | ను జాటి | చెప్పునూ |

చంపకమాలకు న జ భ జ జ జ ర అను గణములుండి 11-వ యక్షరమునకు యతి చెల్లును. "వి—నిం"కి యతి మైత్రి. చంపకమాల మొదటి రెండు లఘువుల నొక గురువుగా మార్చిన ఉత్పలమాల యగును.

శార్దూలము :

| | | | | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|------|
| మ | స | జ | స | త | త | గ |
| ౦ ౦ ౦ | 1 1 ౦ | 1 ౦ 1 | 1 1 ౦ | ౦ ౦ 1 | ౦ ౦ 1 | ౦ |
| నీకె యే | ను దపం | బు చేసి | తి మహా | నిష్ఠాగ | రిష్టస్థి | తికా |

శార్దూలమున మ స జ స త త గ అను గణములుండును. 13-వ యక్షరమునకు ("నీ—ని") యతి మైత్రి.

మత్తేభము :

| | | | | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|--------|
| స | భ | ర | స | మ | య | వ |
| 1 1 ౦ | ౦ 1 1 | ౦ 1 ౦ | 1 1 1 | ౦ ౦ ౦ | 1 ౦ ౦ | 1 ౦ |
| విడు కో | వం బిదె | కాంతి గై | కొనుము | వాగ్వివా | ద మింకే | టికికా |

మత్తేభమున స భ ర స మ య వ యను గణములుండును. 14-వ యక్షరమునకు "వి—గ్వి" యతి చెల్లును. ఇందలి మొదటి రెండు లఘువుల నొక గురువుగా మార్చిన శార్దూలమగును.

లయగ్రాహి :

| | | | | | |
|-------|---------|-----------|-------|----------|----|
| భ | జ | స | స | భ | |
| ౦ ౧ ౧ | ౧ ౦ ౧ | ౧ ౧ ౦ | ౧ ౧ ౧ | ౦ ౧ ౧ | ౧ |
| యయజ | దదాక్షి | వలరా | యదీటు | దేచివ | టు |
| జ | స | స | భ | య | |
| ౦ ౧ | ౧ ౧ ౦ | ౧ ౧ ౧ | ౦ ౧ ౧ | ౧ ౦ ౦ | |
| తోయ | కిము లే | ర్చి యిపు | దేయగఁ | దొడంగెన్ | |

లయగ్రాహికి భ జ స స భ జ స స భ య యను గణములుండును. ప్రతి తొమ్మిదవ యక్షరమునకు మూడువోట్ల ప్రాస యతి యుండును. (కోయ-రాయ-సాయ-దేయ) మొల్లరామాయణమున నీ పద్యమున రెండు గీతల నొక పాదముగా భావింపుడు.

కం ద ము :

| | | | | |
|---------|---------|----------|---------|--------|
| నల | నల | భ | | |
| ౧ ౧ ౧ ౧ | ౧ ౧ ౧ ౧ | ౦ ౧ ౧ | | |
| మనమున | బిగి గల | వారలఁ | | |
| స | గగ | నల | నల | స |
| ౧ ౧ ౦ | ౦ ౦ | ౧ ౧ ౧ ౧ | ౧ ౧ ౧ ౧ | ౦ ౧ ౧ |
| జనునే | నమ్మం | గ విడుపు | చతురవ | చనమున్ |

కందమున గగ, భ, జ, స, నలము లను గణములనే వాడవలయును. మొదటి పాదమున ౩ గణములును, రెండవ పాదమున 5 గణము లుండవలెను. ఈ విధమున గ్రహమున ౩, 4 గణములకు లక్షణము. జగణము బేసిగణముగ నుండరాదు. రెండవ, నాల్గవ పాదముల కడయక్షరములు గురువులుగ నుండవలెను. అతివగణము నలమో, జగణమో కావలయును. పాదముల మొట్టమొదట యక్షరములన్నియు గురువులుగనో, లేక యన్నియు లఘువులుగనో యుండివలయును. రెండవ నాల్గవ పాదములలో నాల్గవ గణము మొదటి యక్షరమునకు యతి చెల్లును. పై పద్యమున నీ లక్షణములన్నియునున్నవి.

తే ట గీ తి :

| | | | | |
|--------|---------|---------|--------|--------|
| మా. గ. | ఇం. గ. | ఇం. గ. | మా. గ. | మా. గ. |
| స | భ | ర | స | గల |
| ౧ ౧ ౧ | ౦ ౧ ౧ | ౦ ౧ ౦ | ౧ ౧ ౧ | ౧ ౦ |
| అరయ | నొక్కని | బావు మే | ఁని త | అరచి |

1 సూ. గ. 2 ఇం. గ. 2 సూ. గ. క్రమమున తేటగీత ప్రతిపాదమున వచ్చును ఇవట న భ ర న గల మను గణములీ క్రమముననే యున్నవి. యతి న్నావ గణా ద్యక్షరము (అ. అ).

అటవెలఁది :

| | | | | |
|------------------------------|-----------------------------|----------------------------|--------------------------------|------------------------------|
| సూ. గ.
వ
111
ప్రగము | సూ. గ.
గల
01
గల్గె | సూ. గ.
గల
01
నేని | ఇం. గ.
భ
011
ప్రాయునె | ఇం. గ.
ర
010
గూర్చు |
| సూ. గ.
గల
01
ప్రూన | సూ. గ.
గల
01
నగ్ని | సూ. గ.
గల
01
యన్న | సూ. గ.
గల
01
మాడ్కి | సూ. గ.
గల
01
నుండు |

అటవెలఁదికి 3 సూ. గ. 2 ఇం. గ. మొదటి పాదమునను, 5 సూ. గ. రెండవ పాదమునకు నుండును. ఇదేమాదిరి కడమ రెండుపాదములలో నుండును. ప్రతిపాదమున న్నాల్గవ గణాద్యక్షరమునకు యతిమైత్రి. (వ. పా.) వైవద్య దళమున నిదే లక్షణమును బికింపుడు.

సీసము :

| | | | |
|------------------------------|-----------------------------|----------------------------------|---------------------------------|
| ఇం. గ.
ర
010
నీల జీ | ఇం. గ.
ర
010
మూత న | ఇం. గ.
నగ
1110
న్నిభశరీ | ఇం. గ.
సల
1101
రమువాడు |
| ఇం. గ.
భ
011
తామర | ఇం. గ.
ర
010
సాభనే | సూ. గ.
న
111
త్రముల | సూ. గ.
గల
01
వాడు |

సీసమున నింద్యగణములాలు, సూర్యగణములా రెండు పృతిపాదమున నుండును నాల్గు పాదములవెనుక తేటగీతయో, నాటవెలఁదియో చేర్చబడును. ప్రతిపాదమున 1, 3, 5, 7 గణాద్యక్షరములకు యతిమైత్రి. (నీ-న్ని, తా-త్ర). నాల్గుపాదములకు మించిన పద్యముల మాల (సీసమాల) లేక మాలికలందురు. గీత సీస ద్విపదాదుల ప్రాసయతిని యుపయోగించెదరు.



అలంకారములు.

అలంకారములు కావ్యభూషణములు అవి శబ్దాలంకారములు, అర్థాలంకారము లని రెండు విధములు.

శబ్దాలంకారములు

(1) వృత్త్యనుప్రాసము : ఒకటి లేదా కొన్ని హల్లులు తిరిగి తిరిగి వచ్చి నచో వృత్త్యను ప్రాసము. ఉ॥ వచ్చె విచ్చచ్చు వరకపోవరముకడకు. —హ. వి.

(2) చేకానుప్రాసము : ఎడముడని రెండుహల్లులు మరల మరల వచ్చుట చేకానుప్రాస మనఁబడును. ఉదా॥ కుంభహుట హుటపాకల జ్వరశరస్తోదంబును —హ.వి.

(3) లాటానుప్రాసము : తాత్పర్యము మాత్రము బేదియి, అర్థము వేఱు కాని పదములు గలది లాటానుప్రాసము. ఉదా॥ తొరఁ గెడి టన్నీడుఁదోఁగి తోఁగి —మొ.రా.

(4) యమకము : అచ్చులు గలసిన హల్లులు తిరిగి తిరిగి వచ్చుట. ఉదా॥ మనమాలి పఱచు వెఱపుమాలి యధిప —భాగ.

(5) అంత్యానుప్రాసము : పదాంత్యమున వచ్చిన యక్షరములే వచ్చుట. ఉదా॥ కేళిలో కరితో మల్లరతో జరాశనయుతో —భాగ.

అర్థాలంకారములు

(1) ఉపమా : ఉపమానమునకును (ప్రోలికకు గై కొన్న వస్తువు). ఉపమేయ మునకును (వర్తింపఁబడు వస్తువు) చక్కని సామ్య మెవలసి నుండునో యచ్చట ఉపమా లంకారము. ఉదా॥ ఏనుంగులు దీనుంబుల పట్టిఁ దగిలి నెట్లన పట్టువడినక్రియన్ —భార.

(2) రూపకము : ఉపమేయములో సుపమాన మారోపితమైన రూపకము. ఉదా॥ అనమాయ గర్భకుక్తిని రూపుగని... ముక్తాగ్రగణ్యాత వహించె —ఉ. రా.

(3) అతి శక్తి యోక్తి : ఉన్నదానిని విపరీతముగా వర్ణించుటశక్తియోక్తి. ఉదా॥ హరినరాజుగముల వీ రంధ్రమైన నభమున గాఢాంధకారముగమైన — హ. వి.

(4) నిదర్శన : ఉపమాన ఉపమేయ వాక్యార్థముల నొకటియే యైనట్లు వర్ణించుట. ఉదా॥ తన పాహునము దానే పొగడుకొనువాఁడు గుణహీనుఁడు. రావణుఁ డీడ్చినరౌను. కాన నాకని మాటలు వినరాదని నీత చెప్పుచున్నది.

(5) లోకోక్తి : లోకమందలి ప్రవాదమును అనుకరించి చెప్పుట. ఉ॥ నా హృదయ గయ్యమునకుఁ గాలుదుప్పఁ గడంగెను. దీనిని దయ్యాలకు బలివెట్టెద —మొ.రా.

(6) వ్యతిరేకము : ఉపమానముగన్న ఉపమేయముగ విశేషమున్నట్లు వ్రాయుట. ఉదా॥ చూడు. “సురకాంతల్ సరిరాదు....” —మొ. రా.

(7) విషమము : సహజ సామ్యములు, ధర్మములు కాని రెండు వస్తువుల వర్ణించుట. ఉదా॥ చూడు. “బడలు ధరియించి తపసుల....” —మొ. రా.

(8) దీపకము : ప్రస్తుతమునకును అప్రస్తుతమునకును వాని గుణసామ్యమును తెప్పించో దీపకము. ఉదా॥ సీమొగమున కోడిన పద్మములు నీటిలో మునిగెను. కంద్రుడు మేముములలో మునిగెను.

(9) కావ్యలింగము ఒక యర్థమును సమ్యంగవలసినచో దానిని చక్కగా సమ్యంగిచుటకు గావ్యలింగమని పేరు. (లింగమన హేతువు). ఉదా॥ దానవులు మానవులను గెలువఁగలరు. మానవులను దిను దానవులను మానవులెల్లు గెలువఁగలరు? —మొ.రా.

(10) అర్థాంతరన్యాసము : విశేష సామాన్యములఁ బరస్పర మొకదానిచే నింకొకటి సమ్యంగపఱచుట. ఉదా॥ తురుక్షేత్రమున ధర్మజుఁడే గెల్పును. ధర్మమునకు జయము సిద్ధమే.

(11) యథా సంఖ్యము : వరుసక్రమమున జెప్పిన వానికి సమన్వయము గూర్చుట. ఉ॥ మంచి తలఁపులు, పలుకులు ఎంచరు. పలుకరు.

(12) స్వభావోక్తి : అన్ని గుణముల స్వభావసిద్ధమును హృదయంగమమును నగు రచన. ఉ॥ నిజదపెన్నెఱివేటి బడలుగా మలిన జీర్ణాంబరము గట్టిన నీత —మొ.రా.

(13) సారము : పూర్వ పూర్వమునకంటె సుతరోత్తరమును గొప్పగా వర్ణించుట. ఉ॥ శరభమృగములకంటెఁ గేవలకంటె —హ. వి.

(14) అర్థాపత్తి : ఇట్టిదే యిట్టిదైన దాని సంకేతము : (తైముతికరీతి) యను విధమున భావమును దెల్పుట. ఉ॥ యదపుఁ దెంకవాడు : ప్రయోగకకునైన యుద్ధమున గాదనను. —భాగ.

(15) సందేహము : భావమును దెలియని రీతిని సందేహముగా దెల్పుట. ఉ॥ యదపుఁడు పోరాటమునకే వచ్చెనా : ప్రియోక్తులకా : శ్రీగోవిందా : —భాగ.

(16) క్లేష : పెక్కు అర్థములు వచ్చునట్లు వ్రాసినట్లేద. ఉ॥ రాజు తన భయ ప్రయుక్తుఁడా :

వ్యాకరణ విశేషములు.

I. సంస్కృత సంధులు.

1. సవర్ణ దీర్ఘ సంధి : అ, ఇ, ఓ, ఋ ల కవేష్వములు పరమైనచో దీర్ఘ మౌడేశమగు.

ఉదా. రోష+అగ్ని = రోషాగ్ని.

అపని+ఈశ = అపనీశ.

శిఖరి+ఇంద్ర = శిఖరీంద్ర.

మృదు+ఉక్తి = మృదుూక్తి.

పితృ+ఋణము = పితృణము.

2. పరరూప సంధి : సారంగాదుల పరరూపము బహుళంబు.

ఉదా. సార్థ+అంగము = సారంగము.

కుల+అట = కులట.

సీమ+అంతము = సీమంతము.

మార్తాండుడు, మార్తండు, వింలొప్ప, వింబొప్పముల బహుళము.

3. గుణ సంధి : అకారమునకు ఇ ఓ ఋ ల పరమైనచో ఏ ఓ అర్ (గుణము) ఆదేశమగును.

ఉదా. ముని-ఈశ్వరా = మునీశ్వరా.

శైల-ఇంద్రజా = శైలేంద్రజా.

మేచక-ఉత్పల = మేచకోత్పల.

తాపన-ఉత్తమా = తాపనోత్తమా.

సప్త+ఋషి = సప్తర్షి.

4. వృద్ధి సంధి : అకారమునకు ఇ ఈ ఎ ఏ ఐ లును, ఉ ఊ ఓ ఓ ఔ లును పరమైనచో వరుసగా ఐ ఔ (వృద్ధులు) లేకాదేశమగును.

ఉదా. గుణ+ఏకవసతి = గుణైకవసతి.

సకల+ఐశ్వర్య = సకలైశ్వర్య.

తురగ+ఓఘము = తురగౌఘము.

రస+ఔషధము = రసౌషధము.

6. యకాదేశ సంధి : ఇ థ ఋ లకు ఆ నవ్వమున వరమైన గ్రమముగా య, వ, ఋ లు ఆదేశమగును.

ఉదా. అలి + కగ్ర = అత్కుగగ్రి.

గురు + అజ్ఞ = గుర్వాజ్ఞ.

మను + అంతరము = మన్వంతరము.

మాతృ + ఆనందము = మాత్రానందము.

II. వ్యాకరణ విశేషములు.

6. చూడు + చూరలు = చూడు చూరలు.

సూ. ద్వంద్వంబునం బదంబునై బిరుషంబులకు గ న డ ద వ లగు.

ఉ. చూరగాయలు.

7. యుద్ధంబు + చేత = యుద్ధంబునేత.

సూ. ప్రథమమీది వరుషములకు గ న డ ద వ లు బహుళముగా నగు.

ఉ. ఆదివత్సమునెయు, శవంబు బొలుచు, అది వొలిచుంగ. పుష్కమునెను.

8. సంకటము + పెట్టంగ = సంకట పెట్టంగ.

సూ. వద్వాదులు సరమగునిపుడు మువ్వమునకు తోపపూర్వవిందువులగు.

ఉ. తల్లడవడు, భయపడు, కోపపడు.

9. ఆ + కార్కము = ఆక్కార్కము.

సూ. త్రికంబుమీది యసంయుక్తాక్షరమునకు ద్విత్వంబు బహుళంబుగానగు.

ఆ + క్కార్కము = ఆక్కార్కము.

సూ. ద్విరుత్తంబగు హల్లు వరమైనపు డాచ్చికంబగు దీర్ఘమునకు హ్రస్వమగు.

ఉ. ఇమ్మడువు, ఇమ్మెయిళ. ఎప్పురుసున, అప్పుడమితేడు, అచ్చోటన, ఇప్పది, అయ్యెడక, అయ్యది, ఇప్పాన, అవ్వరాహము.

10. ఆ + ఇరు = ఆయరు.

సూ. సంధిరానిదోట స్వరంబుకంటె బరంబయిన స్వరంబునకు యదాగమంబగు విమృట త్రికనంధి సూత్రములచే అయ్యరు.

11. నెఱవగలు = నెవ్వగలు.

(i) సూ. క్రొత్తకర్ణమున కార్యక్షర శేషంబునకుం గొన్ని యెడల నుగాగమంబును, గొన్నియెడల మీది హల్లునకు ద్విత్వమును నగు.

(ii) సూ. అన్యంబులకు సహిత మిక్కార్కంబు కొందొకచో గానంబడియెడి.

ఉ. నెమ్మనము, నెమ్మది.

12. ఊరకుండుము — ఊరకుండు.

సూ. మధ్యమ పురుషమువర్ణమునకు హలవసానంబులు పరంబులగునపుడు లోపంబు విభాషనగు.

ఉ. మెలఁగు, విడువు, వహింపునావుడు, చేయు. వర్జిలు.

13. ఓడకుము + ఓడకుము = ఓడకోడకుము.

సూ. ఆమేడితము పరంబగునపుడు మధ్యమ ముక్కుజ్జాలకు లోపంబు విభాషనగు.

ఉ. ఉండుండుము, పోహిమ్ము, పోరుపోకు, రమ్మరమ్ము.

14. మాటికి మాటికి — మాటిమాటికి, మాటికిమాటికి.

సూ. ఆమేడితంబు పరంబగునపుడు విభక్తిలోపంబు బహుళంబుగా నగు.

సూ. ఇంచుక నాడిక్కాదుల సంఖ్యమాక్షరలోపంబు.

15. చేసితివి — చేసితి.

సూ. భూత తద్వార్ధక క్రియల వకారమునకు లోపంబు పితృయంగా నగును.

ఉ. అయ్యెడి, చూచితేని, దొంగిలితి, చూపుదుగాక.

16. వచ్చుదునె — వత్తునె.

సూ. చువర్ణంబుతోడి దుగ్ధకారంబు తకారంబగు.

ఉ. చూతము, నిద్రపుత్తు.

17. బిలుపు + ఉరి = బిలుపుటూరి.

సూ. కర్మరాయమునం దున్న తచ్చు పరంబగుచో టుగాగమంబగు.

ఏమి + ఒక్కటి = ఏమొక్కటి.

ఏమ్మాదుల యిత్తునకు సంధివైకల్పికము.

18. అగుటకంటె — అగుకంటె.

సూ. కొఱకు, కంటె, పొంటెలు పరమైన భావార్ధక ఉపవర్ణమునకు లోపంబు విభాషనగు.

19. దయ్యములకు — దయ్యాలకు

సూ. య — ల — న య పరంబగునపుడు మువ్వర్ణమునకు లోపంబును, తక్కుర్వాచ్చునకు దీర్ఘంబును విభాషనగు.

20. నీ భాగ్యము — నీదు భాగ్యము.

సూ. వీ — నా — త న శబ్దముల కుత్తరపదంబు పరంబగునపుడు దుగాగమంబగు.

నాదు బ్రతుకు, నాదు నీరి.

21. వేరుకకాఁడు — వేరుక కాఱు, వేరుకకాండ్రు.

సూ. క్కానత్యయముమీఁది బహువచన లకారమునకు లఘ్వంబు లేఖంబులును, లఘు లేఖమునకుముందు బిందుపూర్వక డకారంబును నగు.

22. కండలు+కండలు = కడికండలు.

సూ. అందమగు ప్రద్యుతులు యథాప్రయోగంబుగా గ్రాహ్యంబులు.

ఉ॥ చెచ్చెర.

23. వలయు+ఆహారములు = వలయు నాహారములు.

సూ. ఉదంత తద్దర్బాన్తక విశేషణమున కచ్చుపరమైన నుగాగమంబగు.

ఉ. నమ్మెచునట్టి, తలరిచునంతలో, క్రమమృదునప్పుడు

24. శిశువు+ఎడఁ = శిశువునెడఁ.

సూ. షష్ఠీ సమాసమునందుకార ఋకారముల కచ్చుపరమగునపుడు నుగాగమంబగు.

ఉ. దామునానతి.

25. చెడుగు+తనము = చెడుగుఁతనము.

(i) సూ. ఉదంత శ్రీసమంబులకును, పుంపులకును, నదంత గుణబాచకంబులకును, తనంబు పరంబగునపుడు నుగాగమంబగు.

26. చెడుగుఁ+తనము = చెడుగుఁదనము.

(ii) ద్రుతప్రకృతికముపై పరుషమాలికు సరళములగు.

చెడుగుఁ+తనము = చెడుగుందనము.

(iii) సూ. ఆదేశసరళములకుముందున్న ద్రుతమునకు బిందు సంక్షేపణ విభాషనగు.

ఉ. బల్బుఁబిల్బు, అనుగుందమ్ముని, బృతుకుందెరువు.

27. మువ్వెడు+తాచి = మువ్వెంపు తాచి.

(i) సూ. కర్మధారయంబుల మువర్తమునకుంబుంపులగు.

మువ్వెంపు+తాచి = మువ్వెంపుఁతాచి

(ii) సూ. సమాసంబుల నుదంతంబులగు శ్రీనమ 25 (i) వలె.

మువ్వెంపుఁ+తాచి = మువ్వెంపుఁదాచి.

(iii) సూ. ద్రుతప్రకృతికముమీది పరుషములకు సరళములగు.

మువ్వెంపుఁ+దాచి = మువ్వెంపుఁదాచి.

(iv) సూ. ఆదేశ సరళములకు ముందున్న 25 (iii) వలె.

ఉ॥ కుచ్చపుఁ బిల్కులు.

28. వెల్ల+చామరము = వె చామరము.

(i) సమాసంబున ప్రాతాదుల తొలియచ్చుమీదివర్ణముల కెల్లలోపణ బహుళంబుగావగు.

వె+చామరము = వి చామరము.

(ii) ఆచ్చికపదముల వర్ణవికారంబులు పెక్కువిధములు.

వి + చామరము = వింజామరము.

(iii) బు ప్రశేషమునకుఁ బరుషములు పరమగుచో నుగాగమంబగు.

విం + చామరము = వింజామరము.

(iv) ద్రుతప్రకృతికముపై పరుషములకు సరళములగు.

కెంజాయ, ముంజేయి, లేజిగురు.

29. కన్ను + నీరు = కన్నీరు.

సూ. పదాంతములయిన ను-లు లక్రింది న-ల లకును, ఉకారమునకును లోపంబు బహుళంబుగానగు.

ఉ. మున్నీరు.

30. మూడు + కంటి = ముక్కంటి.

సూ. బహువ్రీహీని సమాసాంతకార్యములుం గానంబడియెడి.

31. వచ్చిన + వాడు = వచ్చినాడు.

సూ. తచ్చబ్ధివకారమునకు లోపంబగు.

ఉ. చుట్టినాడు, తెచ్చినాడు.

32. ఆచరింతురు + ఏ = ఆచరింతురే.

సూ. ఎదాదు లనుప్రయుక్తమగునపుడు ముఖ్యనకు పుజీ రుజీ యగు.

ఉ. కీర్పవే, ఎఱుంగవే, వినవే, కలటిరే.



